

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

20 sierpnia 2021 r., nr 34 (1585)

cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza
do swojego pawilonu nr 466
na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Tradycyjne wędliny
z małych masarni

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

 Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Rusza budowa ronda przy Sołtysowskiej ➔ str. 2

Z kart historii polskiego i krakowskiego lotnictwa ➔ str. 7 i 8

Turniej piłkarski krakowskich stulatków ➔ str. 10

Wodne wyzwanie z Wodociągami Miasta Krakowa! ➔ str. 11



Odśłonięto mural

czytaj na str. 2

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”

 12 643-44-33

FUNDACJA WIĘCEJ SERCA

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych
organizuje bezpłatne warsztaty
dla zainteresowanych grup

pod hasłem „**UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE**”

W celu pozyskania środków na ten cel
Fundacja prowadzi obsługę firm,
osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:

- ksiąg rachunkowych • KPiR • ryczałtów
- obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Tel. 503 602 661

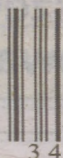
ZAPRASZAMY NA TOMEX!

Bezpieczne zakupy
na wolnym powietrzu!

**ROBIĄC TU ZAKUPY POPIERASZ
POLSKICH KUPCÓW**

W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne

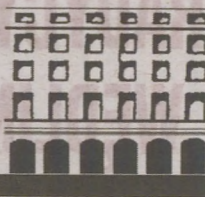
a także odzież, bielizna i buty



9 771231 858104 34



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszane do odwołania.

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail. Redaktor Sławomir Pietrzyk. Adres e-mail: sp645@wp.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Jarosław BEDNARSKI, lat 75
Mieczysław BUROWSKI, lat 79
Barbara CHORJAN, lat 60
Halina DEMBINA, lat 75
Jan FIJAŁKOWSKI, lat 81
Anna FRANCZYK-LUSZCZ, lat 191

Józef GĘGOTEK, lat 80
Zofia GRZESŁO, lat 74
Janina GUZIKOWSKA, lat 88
Felicja HODAK, lat 92
Jadwiga ILNICKA, lat 83
Andrzej JAKUBOWSKI, lat 81
Joanna KARDAŚ-ZURAWSKA, lat 85

Wanda KIEROŃ, lat 88
Leokadia KOROTKIEWICZ, lat 89

Kazimierz KRÓL, lat 93
Emilia LATOS, lat 96
Marianna LISIECKA, lat 99
Krystyna OLECH, lat 79
Jan OLEŚ, lat 91
Władysław PIETRAS, lat 88
Ryszard RYBKA, lat 87
Marianna SZOPA, lat 83
Jadwiga ULATOWSKA, lat 64
Ewa WĘGRZECKA, lat 50
Eliza ZBRZEŻNA, lat 88
Aleksandra ZMARLAK, lat 87

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 9.

Z kilkuletnim poślizgiem powstaje inwestycja drogowa na skrzyżowaniu Centralnej i Sołtysowskiej

RUSZA BUDOWA RONDA PRZY SOŁTYSOWSKIEJ

Wreszcie rusza budowa ronda na skrzyżowaniu Sołtysowskiej i Centralnej, której inwestorem jest deweloper, który zbudował spore osiedle przy ul. Galicyjskiej. Inwestycja powstaje z kilkuletnim poślizgiem w stosunku do potrzeb mieszkających tutaj i wzrostu ruchu drogowego. To skrzyżowanie zawsze było ruchliwe i nie najlepiej skonstruowane. Po powstaniu nowego osiedla przy ul. Sołtysowskiej, a później Galicyjskiej ruch jeszcze bardziej się natężył. Miejmy nadzieję, że za kilka miesięcy problem ten zostanie rozwiązany.

Zgodnie z umową zawartą w roku 2015 deweloper miał oddać do użytku ustalone rozwiązania drogowe przed oddaniem do użytku budynków mieszkalnych. Jednak nie później niż trzy lata od uzyskania możliwości legalnego użytkowania dla pierwszego budynku (II etapu). Umowa nie była najlepiej skonstruowana i to znacznie wydłużyło zbudowanie zaplanowanych rozwiązań drogowych. W grudniu 2018 roku deweloper w komunikacie informował, że „realizacja prac nastąpi bezzwłocznie po uzyskaniu stosownych zgód, a ich zakończenie nastąpi najpóźniej do marca 2020 r.”. Niestety dopiero na koniec 2020 roku deweloper otrzymał pozwolenie na budowę nowego układu drogowego. Wtedy urzędnicy zapowiadali, że budowa ruszy na przełomie stycznia i lutego 2021 r. Prace jednak dopiero teraz ruszają, a termin zakończenia prac to początek 2022.

Prace budowlane na skrzyżowaniu Sołtysowskiej i Centralnej mają zacząć się w tym tygodniu. W pierwszej kolejności realizowane będą te związane z

przebudową kanalizacji – pojawią się odcinkowe zamknięcia jezdni na ul. Sołtysowskiej. Przejazd będzie zachowany przy korzystaniu z ruchu wahadłowego. Po wykonaniu kanalizacji i instalacji na fragmencie ul. Sołtysowskiej prace przeniosą się na ul. Centralną, która zgodnie z planem ma być zamknięta we wrześniu. Najważniejsze, że deweloper ma już wszystkie uzgodnienia od miejskiego inżyniera ruchu. Pierwsze dwa tygodnie prace będą obejmować chodniki i zieleńce, a utrudnienia drogowe zaczną się od września – powiedział nam Michał Pyclik, rzecznik Zarządu Dróg Miasta Krakowa. Zakończenie prac planowane jest na I kwartał przyszłego roku. Wciąż natomiast nie wiadomo kiedy powstanie dodatkowy skręt z Centralnej w Nowohucką. – Na razie deweloper jest na etapie projektowania tego skrętu. Wciąż nie mają wszystkich uzgodnień – mówi o tym Michał Pyclik. Miejmy jednak nadzieję, że i ta część inwestycji zostanie zrealizowana. (mp)

I NOWOHUCKIE SENIORALIA

W najbliższą sobotę 21 sierpnia 2021 odbędą się w Krakowie I Nowohuckie Senioralia w Nowohuckim Centrum Kultury. Plenerowa impreza rozpocznie się o godzinie 14.00 i potrwa do późnego wieczora. Imprezę swoim patronatem medialnym objęła nasza redakcja.

Uczestnicy imprezy będą mogli bawić się w specjalnie zorganizowanych strefach zdrowia, fitness i kultury. Na scenie planowane są koncerty, pokazy, konkursy z nagrodami, degustacje, prelekcje, występy lokalnych grup wokalnych i tanecznych. Uczestnicy senioraliów będą mogli skorzystać również z nieodpłatnych badań, porad dietetyków i innych specjalistów. Na zakończenie wydarzenia potańcówka z DJ Wika. W programie wydarzenia, w godzinach 14.00–21.30 jest: ● Oficjalne otwarcie Senioraliów ● Wspólny taneczny challenge do utworu „Tyle słońca w całym mieście” ● Konkurs na najpiękniejszy wieniec tradycyjny i nowoczesny ● Aktywności sportowe – ćwiczenia z użyciem pierścieni wibracyjnych smovey ● Konkurs na najciekawszą aktywność lokalną w kulturze ● Zdrowe odżywianie z Ewą Wachowicz ● Pokaz mody stylowych seniorów ● Koncert Jakuba Oczkowskiego ● Koncert Blue Transfer ● Potańcówka z DJ Wika. Organizatorzy zapraszają do udziału w imprezie i do wspólnej zabawy. (mp)

lenge do utworu „Tyle słońca w całym mieście” ● Konkurs na najpiękniejszy wieniec tradycyjny i nowoczesny ● Aktywności sportowe – ćwiczenia z użyciem pierścieni wibracyjnych smovey ● Konkurs na najciekawszą aktywność lokalną w kulturze ● Zdrowe odżywianie z Ewą Wachowicz ● Pokaz mody stylowych seniorów ● Koncert Jakuba Oczkowskiego ● Koncert Blue Transfer ● Potańcówka z DJ Wika. Organizatorzy zapraszają do udziału w imprezie i do wspólnej zabawy. (mp)

W 100-lecie Powstania 2 Pułku Lotniczego w w Krakowie na lotnisku w Rakowicach

ODSŁONIĘTO MURAL W MDK IM. J. KORCZAKA

W setną rocznicę powstania 2 Pułku Lotniczego uroczyste odsłonięto mural na terenie Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie. Dokonała tego dyr. MDK Monika Modrzejewska w obecności wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa Sławomira Pietrzyka oraz przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI Bieżczyce Zygmunta Bińczyckiego.



11 sierpnia 2021 roku minęło równo 100 lat od objęcia dowództwa przez pierwszego dowódcę pułku ppłk. pil. Ernesta Cieślewskiego oraz rozpoczęcia formowania 2 Pułku Lotniczego na terenie lotniska Rakowice (obecna dzielnica Czyżyny), w wyniku rozkazu Ministra Spraw Wojskowych z dnia 20 lipca 1921 roku. Szerzej o historii lotnictwa w Polsce i Krakowie piszemy w tym numerze „Głosu” na stronach 7 i 8.

Na muralu został utrwalony wizerunek najcenniejszego obiektu znajdującego się w zbiorach Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie – samolotu PZL P.11c. Samolot latał w 121 Eskadrze 2 Pułku Lotniczego. PZL P.11c obecnie jest jedynym zachowanym polskim samolotem myśliwskim z okresu Września 1939 roku, symbolem samotnych zmagani z niemiecką Luftwaffe.

Uroczyste odsłonięcie było połączone z wystawą plenerową dwóch druków książek tj. 2. Pułk Lotniczy 1919–1929; Dziesięciolecie 2 Pułku Lotniczego w Krakowie 1921–1931 oraz 39

fotografii z albumu: 2 Pułk Lotniczy. Materiały z okresu międzywojennego pochodzą z Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie, są to oryginalne skany na podstawie, których został wykonany projekt graficzny muralu. Projekt muralu wykonał Sebastian Jędras. Wykonanie artystyczne Marcin AISME Andruszkiewicz. Mural powstał w ramach projektu Ministerstwa Obrony Narodowej „Mur, ale historia Wojska Polskiego”.

Podczas wydarzenia wystąpili uczestnicy zajęć MDK im. J. Korczaka. Uczestnicy zajęć teatralnych – ogólnorozwojowych pod opieką Agaty Rusin-Pobiedzińskiej: Maciej Kudłacz, Zofia Swatek, Daria Szot oraz Milenka Tracz. Uczestnik zajęć gitarowych prowadzonych przez Macieja Salusa: Piotr Borowiec – gitarzysta i wokalista zespołu rockowego Przystanek. A także w układzie choreograficznym wystąpiły grupy cheerleaders Mini Stars i Teen Dancers pod opieką trenerki Agnieszki Tarkowskiej.

(mp) Fot. autor



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ZMIANY W KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ I DLA KIEROWCÓW

Ostatnio odbyła się konferencja na której Łukasz Franek dyrektor ZTP UMK poinformował o wprowadzeniu jeszcze w czasie wakacji, od połowy sierpnia, zwiększonej częstotliwości kursowania miejskiej komunikacji oraz wprowadzeniu powakacyjnego rozkładu jazdy tramwajów i autobusów. Ma to zachęcić mieszkańców do korzystania z MPK. Równocześnie na tej samej konferencji Michał Mikołajczyk wicedyrektor Wydziału Miejskiej Inżynierii Ruchu UMK zapowiedział zmiany w ruchu dla kierowców.

Zacznijmy od informacji dotyczących komunikacji miejskiej. Od 16 sierpnia tramwaje 1, 3, 8, 13, 18, 20, 50, 52 kursują co 7,5 minuty. Autobusy 105/405, 114, 123, 124, 129, 130, 137, 139, 142, 143, 144, 151/451, 159, 164, 169/469, 172, 173, 174, 178, 179, 182, 184, 194, 501, 502, 503, 511, 537, 572, 578, 304, 744 – jeżdżą co 7,5-15 minut.

Dodatkowo, nastąpiły zmiany w liniach tramwajowych. Linia 6 – została przywrócona i funkcjonuje analogicznie jak przed wakacjami – tylko w dni powszednie w godz. 6-19. W dalszym ciągu obowiązuje trasa czasowo zmieniona: Kurdwanów P+R – ... – Franciszkańska – Straszewskiego – Piłsudskiego – al. 3 Maja – Cichy Kącik. Po-

zostałe linie kursują jak przed wakacjami. Linie 12, 17, 44 – w dalszym ciągu są zawieszane.

W przypadku autobusów linie 155 i 413 zostają przywrócone i funkcjonują analogicznie jak przed wakacjami. Linia 133 – kursuje w dni powszednie co 30 minut przez cały dzień. Linie 153 i 433 – kursują tylko w godzinach szczytu co 30 minut. Linia 183 – został przywrócony kurs wariantowy realizowany przez ul. ks. Popiełuszki, Lipowskiego i Weigla, linia 704 – częstotliwość kursowania w dni powszednie zwiększona do 15 minut. Pozostałe linie kursują w dni powszednie z częstotliwością jak przed wakacjami. Linie

132, 154, 166, 429, 482 są zawieszane. Od 30 sierpnia uruchomione zostają dwie nowe linie aglomeracyjne. Linia 307 – kursująca na trasie: os. Podwawelskie – R. Grunwaldzkie – Konopnickiej – Aleje Trzech Wieszców – Al. 29 Listopada – Węgrzce – Warszawska – Bibice Graniczna – Michałowice Jana Pawła II – Michałowice P + R. Linia 337 – kursująca na trasie: Nowy Kleparz – Prądnicka – Łokietka – Pachońskiego – Trasa Wolbromska – Zielonki – Trojanowice – Januszowice – Przybysławice – Brzozówka – Owczary Pętla. Wprowadzane zmiany mają zachęcić mieszkańców Krakowa i jego okolic do korzystania z komunikacji miejskiej.

W przypadku zmian dla zmotoryzowanych została zapowiedziana przywrócenie wyodrębnienia ruchu MPK na ul. Grzegorzeckiej. Od września zostanie tam zlikwidowana odrębna droga dla rowerów w kierunku Ronda Grzegorzecznego. Wróci tam ruch samochodowy, który ponownie zostanie oddzielony od torowiska. Zgodnie z zapowiedziami i oczekiwaniami nastąpią zmiany na moście Grunwaldzkim. Przywrócone zostaną dwa pasy dla ruchu samochodowego w kierunku Centrum Kongresowego ICE. Wreszcie w celu upłynnienia ruchu tramwajowego nastąpi wprowadzenie strefy ograniczonego ruchu na ul. Długiej na odcinku od ul. Szlak do ul. Słowiańskiej. Nasuwa się pytanie, kiedy nastąpią zmiany dla zmotoryzowanych poruszających się po ulicach w dzielnicach nowohuckich, a w szczególności po niefortunnych zmianach na al. Andersa i w ul. Mikołajczyka.

(mp) Fot. autor



W ramach Budżetu
Obywatelskiego

POWSTANĄ ŚCIEŻKI ROWEROWE

W ramach Budżetu Obywatelskiego realizowane będą dwa zadania związane ze ścieżkami rowerowymi. Pierwsze z nich dotyczy budowy ścieżki rowerowej na wjeździe w ul. Medveckiego od zachodu (edycja VI) – dokumentacja projektowa została opracowana. Trwają przygotowywania do ogłoszenia przetargu na roboty budowlane. Drugie zadanie jest związane z przedłużeniem ścieżki rowerowej wzdłuż al. Solidarności w formule P+B (edycja III) – dokumentacja projektowa została odebrana, trwa przygotowanie do rozpoczęcia robót budowlanych.

(mp) Fot. autor



GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

W ubiegły piątek Główny Urząd Statystyczny poinformował, że Produkt Krajowy Brutto w drugim kwartale 2021 roku wzrósł o 10,9 proc. w stosunku do drugiego kwartału roku poprzedniego. Jak dotychczas tak rewelacyjne

Tydzień I po recesji

wyniki raportują jedynie państwa bałtyckie oraz Szwecja. Według opinii Polskiego Instytutu Ekonomicznego w okresie od kwietnia do czerwca odbicie gospodarki napędzał głównie popyt konsumpcyjny gospodarstw domowych oraz dobre wyniki sektora przemysłowego i związane z nim przychody eksportu. Uwzględniając górnictwo polski przemysł urósł w czerwcu o 18,5 proc. rok do roku, a bez górnictwa aż o 19,5 proc. – podaje Eurostat. Na tle całej Unii wyglądamy bardzo dobrze, rosnąc dużo szybciej zarówno w skali roku, jak i dwóch lat.

Dane o wzroście PKB potwierdzają, że recesja covidowa w Polsce skończyła się kwartał wcześniej niż w strefie euro. Ten fakt komentuje wielu finansistów. Specjaliści Banku ING podkreślają na przykład, że to między innymi efekt bezprecedensowego w historii wsparcia firm ze strony rządu, co pozwoliło ograniczyć wpływ pandemii na rynek pracy i potem szybciej odbić się konsumpcji.

Polska się rozwija, co widać na każdym kroku. Wystarczy przejechać się chociażby po Małopolsce i zobaczyć wybudowane niedawno lub budowane właśnie domy. O większych inwestycjach nawet nie wspominam. To nie w smak walczącym o hegemonię w tej części świata niemieckim i rosyjskim politykom. Szkoda tylko, że sprzyjają im nasi rodacy zaprzęgni.

Jan L. FRANCZYK

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa OK im C.K. Norwida,
os. Górali 5

- 21 VIII, godz. 11 – Raptularz, czyli spraw przednowohuckich opisanie. Spacer historyczny po Pleszowie. Prowadzenie: Piotr Kapusta. Wstęp wolny. Zapisy: www.nhlab.okn.edu.pl/
- 22 VII, godz. 16 – Teraz w zielone gramy! Czy w Nowej Hucie kwitną kaczęce? Wyprawa przyrodnicza nad Staw przy ul. Kaczeńcowej. Prowadzenie: Jakub Kałużny. Wstęp wolny. Zapisy: www.nhlab.okn.edu.pl/

ARTzona OK im C.K. Norwida, os. Górali 4

- 22 VIII, godz. 11–15 – Przestrzeń uwolniona/Twórcze Podróże po Nowej Hucie „Pałac Dożów”. Spacer połączony z piknikiem i warsztatami kreatywnymi. Prowadzenie: Jarosław Kłasiński, dr Ernest Ogórek. Wydarzenie realizowane w ramach projektu: „Wyjątkowe historie powszechne. Dom Kultury”. Wstęp wolny. Zapisy: m.hajto@okn.edu.pl
- 23 VIII, godz. 18 – Finisaż wystawy „Miś. Wyraż się dziś”. Ekspozycja jest efektem pracy wielu rąk i głów. Piękna, pełna wrażliwości wystawa ręcznie szytych maskotek. Inicjatorką pomysłu jest Nitkomaniaczka, Joanna Michalska, która szcieniem Misi zajmuje się od ponad dwunastu lat. Wstęp wolny.
- 23 VIII, godz. 11 – Joga dla rodziców. Prowadzenia: Olga Lopatina. Zajęcia w ramach Klubu Rodziców. Zapisy: www.artzona.okn.edu.pl
- 24 VIII, godz. 11 – Warsztaty muzyczne-sensoryczne oparte na baśniach z motywami zwierząt – baśnie indyjskie. Prowadzenie: Krystian Truchalski, Ibabu. Zajęcia w ramach Klubu Rodziców. Zapisy: www.artzona.okn.edu.pl
- 25 VIII, godz. 17 – Czy to co mamy definiuje to kim jesteśmy? – o konsumpcjonizmie, kobietach i pewności siebie. Prowadzenie: Żaneta Lipiec-Goj. Wydarzenie online, za pomocą platformy Zoom. Zapisy: www.artzona.okn.edu.pl
- 25 VIII, godz. 17–20 – Potęga marzeń. Co nam daje wspólne śpiewanie? Rodzinne warsztaty muzyczne (wokalne). Prowadzenie: Paweł Bohater. Wydarzenie realizowane w ramach projektu: „Wyjątkowe historie powszechne. Dom Kultury”. Wstęp wolny. Zapisy poprzez wiadomość e-mail na adres: m.hajto@okn.edu.pl
- 26 VIII, godz. 11 – Warsztaty muzyczne-sensoryczne oparte na baśniach z motywami zwierząt – baśnie afrykańskie. Prowadzenie: Krystian Truchalski, Ibabu. Zajęcia w ramach Klubu Rodziców. Zapisy: www.artzona.okn.edu.pl

Klubu Kuźnia OK im. C.K. Norwida, os. Złotego Wieku 14

- 23–27 VIII, godz. 10–12.30 – Kuźnia różnorodności. Letnie warsztaty dla dzieci. Zapisy: zapisy@kuznia.edu.pl. Wstęp: 10 zł/warsztaty. Program: 23 VIII – Challenge dance. Wakacyjne wyzwania taneczne; Koszulkowe malowanie – warsztaty plastyczne. 24 VIII – Recykling na wesoło. Mądre dzieci nie jedzą śmieci – warsztaty edukacyjne. 25 VIII – Challenge dance. Wakacyjne wyzwania taneczne; Karton Art. – warsztaty plastyczne. 26 VIII – Mistrzejowski spacer przyrodniczy; Zielone historie – w krainie faktur, kształtów i kolorów. 27 VIII – Baśniowa przygoda w bibliotece – warsztaty dla dzieci. Przyroda w plastyce – warsztaty.
- 23 VIII, godz. 10 – Chwytanki. Warsztaty dla rodziców z dziećmi od 10 do 24 miesiąca życia. Prowadzenie: Anna Widzyk-Kampa. Zajęcia w ramach Mistrzejowskiego Klubu Rodziców w Kuźni. Zapisy: www.kuznia.okn.edu.pl
- 25 VIII, godz. 10 i 11 – Bystry bobas. Warsztaty sensoryczno-rozwojowe dla dzieci do 30 miesiąca życia. Prowadzenie: Joanna Kościelska.

Biblioteka Klubu Kuźnia OK im. C.K. Norwida, os. Złotego Wieku 14

- 20 VIII, godz. 10 – Zabawy z emocjami. Zajęcia dla dzieci w wieku 3–6 lat. Prowadzenie: dr Anna Mazela.

Zapisy: biblioteka@kuznia.edu.pl lub 12 641 68 75.

Klub 303 Ośrodka Kultury Kraków–Nowa Huta,
os. Dywizjonu 303 nr 1

- 21 VIII, godz. 17 – Kombinujemy urodziny. Z okazji 30-lecia Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, Klub 303 organizuje urodzinowe spotkanie. Zaproszeni goście – czyli Wy wszyscy – będziecie mieć okazję wziąć czynny udział w przygotowaniach do imprezy. Wspólnie udekorujemy gigantyczny tort, przygotowujemy urodzinowe dekoracje i elementy strojów. Nie zabraknie też niespodzianek przygotowanych przez gospodarzy imprezy. Będzie można zakreślić kołem fortuny i wygrać urodzinową usługę, pograć w gigantyczną grę, a także posłuchać muzyki. Finałem imprezy będzie pokaz niespodzianka i „Tortowa Parada”. Impreza adresowana jest do wszystkich mieszkańców okolicznych osiedli oraz rowerzystów, pokonujących nowohucki szlak Velo Huta. Wstęp bezpłatny.

Klub Aneks Ośrodka Kultury Kraków–Nowa Huta,
ul. A. Mycielskiego 11

- 28 VIII, godz. 12 – Piknik rycerski. W ramach obchodów 30-lecia Ośrodka Kultury Kraków–Nowa Huta Klub Aneks zabierze nas w podróż w czasie. Przeniesiemy się do wioski rycerskiej, gdzie poznamy obowiązki rycerskie, obejrzymy pokazy walk rycerskich i tańców dworskich, weźmiemy udział w konkursowych rywalizacjach np. strzelaniu z łuku i dowiemy się jakie były zabawy plebejskie. Wstęp bezpłatny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Notowania cenowe

SZKOLNE

Zbliża się nowy rok szkolny. Miejmy nadzieję, że tym razem rozpocznie się stacjonarnie i dzieci oraz młodzież będą potrzebowały jak zwykle dużo różnych rzeczy. Polecam kompleksowe zakupy w FH „Papius” w os. Boh. Września (pawilony). Są tutaj w pełnym wyborze



zeszyty: 16-kartkowe od 1,00, 32-kartkowe od 1,50 zł, 60-kartkowe od 2,60 zł (5,90 kosztuje zeszyt OXFORD-60K), 80-kartek 2,90 zł, 100-kartek od 3,90 zł. Zeszyty A-4: 32-kartek – 4,90 zł, 60 – kartek – 6,50 zł, 80-kartek od 8,50 zł, 100-kartek od 7,90 zł. W ofercie jest wiele innych zeszytów, zeszyty tematyczne, kołozeszyty. Bloki szkolne rysunkowe 2,40 zł, techniczne 2,90 zł, papier kolorowy 1,60 zł, samoprzylepny od 3,90 zł. Są też różnego rodzaju teczki i skoroszyty, te ostatnie od 8,90 zł/szt. Zresztą jest tutaj też do nabycia duży wybór różnego rodzaju artykułów biurowych.

Do pisania polecam pióra na naboje od 9,50 zł, pióro Frixion w promocji – 9,90 zł + wkłady w cenie 6,90 zł – promocja. Oczywiście są też droższe pióra firmy – Cresco, Pilot, Pelikan, Parker, Herlitz, Walerman w cenach od 20 zł do 220 zł. Jeżeli są pióra są też długopisy tych samych firm i tu ceny oscylują od 1,00 do 180,00 zł. Ołówki od 2,20 zł, kredki od 9,90 zł, cienkopisy od 2,90 zł, przybory geometryczne. Przybory te chowamy do piórnika, który możemy nabyć od 12,50 zł. Jak zawsze są tu okładki na zeszyty (najlepsza jakość) w cenie od 0,80 zł do 2,90 zł, naklejki na zeszyty, farby plakatowe, akwarelowe, akrylowe, olejne. Całość artykułów pakujemy do plecaka, który można kupić już od 69 zł w ilości około 15 wzorów dla małych i dużych objętych roczną gwarancją. W „Papiusie” stosuje się rabaty i można negocjować ceny przy większych zakupach. Warto przypomnieć, że jest tutaj duży wybór zabawek, art. kreatywnych dla małych i dużych dzieci. Wykonywane są usługi nadruku, grawerowania, a pieczątki można zamówić w trybie ekspresowym. Cały czas obowiązuje Karta Stałego Klienta, na którą jest 5% zniżki dla posiadaczy karty. „Papius” jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 19.00, a w soboty od 10.00 do 14.00. W niedzielę sklep jest nieczynny. (sp)

Fot. autor

WALUTA

W sierpniu kurs dolara i euro wyjątkowo stabilny.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,86–3,89 zł, euro: 4,55–4,58 zł, GBP: 5,33–5,38 zł, CHF: 4,22–4,26 zł. (mp)

Kraków

W ramach Imprez na trasie Velo Huta Jubileusz 30-lecia

Kombinujemy urodziny

21.08.2021 | 17.00-19.30
Klub 303 | os. Dywizjonu 303 nr 1

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOVA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

Kraków

TERAZ W ZIELONE GRAMY!

Rodzinna wyprawa przyrodnicza po Nowej Hucie

W programie:
Las Mogiński | Staw przy ul. Kaczeńcowej | rzeka Dłubnia
Zalew Nowohucki | Park przy Dworcu Jana Matejki
Zalew w Zesławicach | Park Reduta | Łąki Nowohuckie

sierpień – wrzesień 2021

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Marcin Antosz, *Opóźnienie może ulec zmianie*, Muza, Warszawa 2021. 400-tonowym pociągiem przez Polskę. Sorry, ale taki mamy klimat – podsumowała kiedyś zimowy paraliż kolei pani minister. Na opóźnienia polskich pociągów narzekamy wszyscy, ale o wiele więcej jest pozytywnych emocji związanych z wygodą, ekologią czy romantyzmem tego sposobu podróżowania. Pociągi towarzyszą nam w życiu od małego, ale niewiele wiemy o tym, co dzieje się za zamkniętymi drzwiami lokomotywy. Co czuje maszynista, próbując zatrzymać wielotonowego kolosa przed bawiącymi się na torach dziećmi? Dlaczego do pracy musi zgłosić się minimum godzinę przed planowanym odjazdem? I do czego w kabinie potrzebna mu kierownica? Marcin Antosz jest internetowym blogerem i najbardziej znanym polskim maszynistą. Aby spełnić kolejne marzenia, porzucił pracę informatyka i sam przygotował się do specjalistycznych egzaminów. O tajemniczym świecie kolei opowiada barwnie, intrygująco i dowcipnie. To książka dla każdego, kto chociaż raz uśmiechnął się na myśl o czekającej go podróży pociągiem.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

KOLEKCJA TWÓRCZOŚCI BEKSIŃSKIEGO

Od 18 sierpnia w Nowohuckim Centrum Kultury będzie dostępna dla zwiedzających czasowa wystawa 100 rysunków i 100 fotografii autorstwa Zdzisława Beksińskiego z kolekcji Anny i Piotra Dmochowskich. W czasie wakacji jest czynna również stała galeria malarstwa Artysty. Beksiński do dziś uważany jest za jednego z najwybitniejszych i najbardziej odkrywczych fotografików lat 50. Krytyka, akcentując nowatorski sposób potraktowania fotografii, klasyfikowała go przede wszystkim jako twórcę awangardowego. Artysta nigdy nie traktował fotografii jako środka utrwalającego rzeczywistość, ale jako osobistą kreację świata poprzez właściwą sobie ekspresję. W 1959 r. całkowicie zrezygnował z aparatu jako narzędzia kreacji artystycznej na rzecz malarstwa, rysunku i rzeźby. Prezentowane na wystawie fotografie stanowią przekrojowy zbiór – od portretów żony Zofii, przez nieomal reporterskie zdjęcia rodzinnego Sanoka, po abstrakcyjne faktury i kolaże. Rysował z kolei Beksiński przez całe życie – zmieniając style i techniki, tworząc korespondujące ze sobą serie grafik i pojedyncze szkice. Na wystawie w NCK zwiedzający zobaczą prace z lat 1956–2000, tworzone w rozmaitych technikach i formatach. „Nawet kiedy został słynnym malarzem, którego obrazy w latach 70. i 80. niemal wszystkie znikały z wystaw, nabywane za solenne jak na owe czasy kwoty, nie przestawał rysować. Owszem, bywały okresy intensywniejszego i mniej intensywnego tworzenia na papierze. Zmieniał także



techniki i style rysowania. Z wszystkich swoich artystycznych aktywności właśnie w rysunku zademonstrował najszerzą skalę możliwości.” (mp)

WARSZTATOWA PRZYSTAŃ POD KASZTANAMI

24 sierpnia w Klubie pod Kasztanami odbyła się impreza z okazji 30-lecia istnienia Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. W dużej sali zorganizowano kąciek gier, m.in. piłkarzyki, ping pong, hula hop i rozgrywano turnieje rodzinne. Dla najmłodszych Instruktorzy Klubu przygotowali kąciek Pana Dyni, gdzie można było poczytać historie o podróżach literackiego bohatera – Pana Dyni, a także oddać się malarskiemu szaleństwu.

Przed klubem miały natomiast miejsce pokazy doświadczeń fizycznych i chemicznych. Uczestnicy mogli zobaczyć m.in. jak tworzy się „pastę słonia”, chemiczny las w słoiku, lampy z lawą czy kolorowy dym. Ponadto dzieci mogły stworzyć własne zwierzątka z opłatków żelaza, spróbować wydostać się z ruchomych piasków oraz na własne oczy przekonać się, że nie łatwo rozdzielić 2 książki. Doświadczenia wzbudziły wielkie zainteresowanie

nie tylko dzieci, ale także dorosłych. Na chętnych czekały stanowiska malowania twarzy i puszczenia baniek mydlanych.

Na imprezę przybyli licznie mieszkańcy nowohuckich dzielnic, Prądnika Czerwonego, zawitali także rowerzyści, którzy podróżowali w tym dniu szlakiem Velo Huta. Część uczestników wykorzystując piękną pogodę przybyła na wydarzenie na rowerach.

(f) Fot. Monika Górszczak



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
 Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
 Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
 Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
 Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
 Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
 Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.
 Pleszów: 7.30, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
 Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.
 Kościelniki: 10.30, 18.30.
 Wolica: 9.00, 18.00.
 Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

A myśmy uwierzyli i poznali, że Ty [Jezu] jesteś Świętym Boga.
 /por. J 6/

Powoli ale skutecznie kończy się zbyt długo trwające niesłuszne przeciwstawianie wiary rozumowi i na odwrót. W poszukiwaniu Boga potrzebujemy i tego i tego. Ale jedna kwestia jest bardzo istotna. Zwrócił na nią uwagę Ewangelista św. Jan notując odpowiedź, jaką dali Panu Jezusowi Jego najbliżsi uczniowie. Oni „uwierzyli i poznali” a nie uwierzyli, bo poznali. Nigdy o tym nie należy zapominać. Stawianie Bogu warunku, że będziemy w Niego wierzyć, gdy nam coś udowodni, wyjaśni i tak dalej to droga niewłaściwa. Trzeba Mu zawierzyć i dopiero wówczas pod wpływem mądrości Ducha Bożego zaczynamy coś z tych Boskich tajemnic pojmować. Nasz rozum otrzymuje światło, by nie brodzić po omacku.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Branicie, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–15. Strona internetowa www.mczz.wkraj.pl. Zapraszamy też na odświeżoną graficznie stronę www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

Uwaga! Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym. Muzeum można zwiedzać wirtualnie na stronie internetowej www.mczz.wkraj.pl.

KINO „SFINKS”

Od 16 lipca do 26 sierpnia w kinie Sfinks trwać będzie przerwa wakacyjna.

W TEATRZE LUDOWYM

■ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 20 VIII (piątek), godz. 19 – Sądzi. ● 21 VIII (sobota), godz. 17 – Wszystko o kobietach. ● 22 VIII (niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach.

Z NOTESU KIBICA

20.08 (piątek) – godz. 18, I liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Miedź Legnica

20.08 (pt) – godz. 18.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Gdovia Gdów

21.08 (sobota) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Puszcza Niepołomice – Pcimianka Pcim

21.08 (sobota) – godz. 12, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – I liga: Hutnik – Sandecja Nowy Sącz

21.08 (sb) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa III: Albertus – Prokocim II Kraków (dawne boisko Sparty, al. Jana Pawła II 196)

21.08 (sb) – godz. 14.30, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Wiarusy II Igołomia – Contra Sulków

21.08 (sb) – godz. 17, II liga piłki nożnej: Hutnik – GKS Bełchatów

21.08 (sb) – godz. 17, IV liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Sokół Kocmyrzów – Dalin Myślenice

21.08 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Puszcza II Niepołomice – Orzeł Myślenice; godz. 18: Wiarusy Igołomia – Złomex Branice

21.08 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa III: Nadwiślan Kraków – Wanda

21.08 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Czarni Staniątki

22.08 (niedziela) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa I: Strażak Goszcza – Trątnowianka Trątnowice

22.08 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Bysławica Wyciąż – Ledniczanka Lednica Górna

22.08 (nd) – godz. 17, IV liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Wiślanka Grabie – MKS Trzebinia

22.08 (nd) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Złomex II Branice – Węgrzanka II Węgrze Wielkie

22.08 (nd) – godz. 17.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Grębałowianka – Kaszowianka Kaszów

24.08 (wtorek) – godz. 17, III runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim: Galicja Raciborowice – Niedźwiedź

24.08 (wt) – godz. 18, II runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu wielickim: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Gdovia Gdów

25.08 (środa) – godz. 17, III runda piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim: Hutnik II – TS Węgrzce.

Z GARBARNIĄ PÓŹNIEJ

Drugoligowe derby Krakowa w piłce nożnej, które odbędą się w tej rundzie na Suchych Stawach, Hutnik – Garbarnia, pierwotnie zaplanowane zostały na sobotę, 4 września. W tym tygodniu nastąpiła jednak zmiana terminu tego spotkania, na wtorek, 7 września (godz. 17).

Spotkanie zostało przeniesione na prośbę klubu z Ludwinowa, który w tym roku obchodzi setną rocznicę powstania. Jednym z punktów cyklu imprez związanych z tym jubileuszem jest mecz jego futbolistów z Wisłą Kraków. Odbędzie się on właśnie 4 września, bo w tym terminie rozgrywki Ekstraklasy są zawieszane ze względu na eliminacje przed przyszłorocznymi mistrzostwami świata w Katarze.

W poprzednich rozgrywkach II ligi garbarze wygrali na swoim boisku 2-1. Rewanż w Nowej Hucie zakończył się zwycięstwem hutników 2-0. (dan)

PO PRZERWIE JAKBY ICH NIE BYŁO

HUTNIK – POGOŃ SIEDLCE 1-3 (1-0)

1-0 – Hafez (36), 1-1 – Kozłowski (63), 1-2 – Górski (72), 1-3 – Demianuk (90).

HUTNIK: Frasiak – Kędziora, Wojcinowicz, Hoyo-Kowalski – Stasz (59. Chmiel), Bernal (70. Drag), Świątek (70. Zawadzki), Gajda (59. Jaklik), Zmorzyński – Hafez, Kitliński (59. Sobala).

Sędziował Kornel Paszkiewicz z Wrocławia. Żółte kartki: Wojcinowicz, Kędziora – Trochim, Wichtowski, Wróblewski. Widzów: 400.

Nowohucy piłkarze zaczęli rozgrywkę II ligi od niezłego występu we Wrocławiu – byli blisko wygranej, której pozbawiła ich kontrowersyjna decyzja sędziego – ale w następnych meczach, w tym w Pucharze Polski, zagrali o wiele gorzej.

Z Pogonią mogło, a nawet powinno być lepiej, zwłaszcza jeśli chodzi o wynik, bo ich gra ciągle męczyła oczy obserwatorów. Urody w niej żadnej nie było, ale mimo męczarni udało im się wyprowadzić kilka groźnych akcji. Dzięki czemu przed przerwą nie brakowało im okazji ku temu, aby zapewnić sobie bezpieczną przewagę. Sam Michał Kitliński miał parę dogod-

nych pozycji i już 5 min powinien uzyskać prowadzenie. W tym przypadku zabrakło mu szczęścia, bo jeden z przeciwników zdążył wybić piłkę zmierzającą do siatki. Przy następnych szansach nie wiedział jednak jak się zachować i marnował to, co wypracowali mu koledzy i on sam. Za to niewiele brakowało, a Pogoń wyszłaby na prowadzenie, ale Franciszek Wróblewski w sytuacji sam na sam nie zdołał pokonać Bartłomieja Frasiaka. Uczynił to natomiast po chwili po przeciwnej stronie boiska Abdallah Hafez, wykorzystując zagranie Krzysztofa Świątka.

Ten gol dawał nadzieję, że hutnicy

mogą zakończyć występ z jakimś dorobkiem punktowym. Zwłaszcza, że jeszcze parę minut po zmianie stron starali się podwyższyć prowadzenie, ale cóż z tego, skoro Kitliński wciąż nie wiedział jak trafić do bramki. Potem było już znacznie gorzej. Jakby tego nie było dość, to przyjezdni zaczęli przeważać i efektem ich starań był wyrównująca bramka. Stało się to jednak przy pewnej pomocy krakowian, którzy zagubili się w obronie. Niestety, nie ostatni raz tego dnia. Tak się stało też w 72 min i strata jaką ponieśli wtedy hutnicy sprawiła, że przez kolejne minuty coraz częściej sprawiali wrażenie zagubionych, bezradnie snując się po murawie. Ożywili się dopiero w samej końcówce, jakby dotarło do nich, że porażka jest coraz bliżej. Już w doliczonym czasie w przeciwnym polu karnym pojawił się nawet Frasiak, ale piłkę przejęli goście i jeden z nich po solowej akcji posłał piłkę do pustej bramki Hutnika. (dan)

NIE ZAGRALI NA 100 PROCENT

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – ŁKS ŁÓDŹ 0-2 (0-0)
0-1 – Hladiak (77. samob.), 0-2 – Rozwandowicz (90. rzut karny).

PUSZCZA: Kobylak – Czikosz (6. Aftyka), Hladiak, Bardanca, S. Górski – Hajda (89. Strózik), Boguski (68. Włodarczyk), Stępień, Serafin, Mroziński (68. Cichoń) – Kobusiński (68. Thiakane).

Sędziował Sebastian Tarnowski z Wrocławia. Żółte kartki: Stępień, Mroziński, Aftyka, Bardanca – Rozwandowicz. Widzów: 720.

Po wyjazdowym zwycięstwie na początku rozgrywek I ligi nad GKS Jastrzębie wydawało się, iż można było mieć nadzieję, że piłkarzy z Niepołomice stać na kolejne wygrane. Kilka dni później gładko jednak przegrali w Kielcach. Nie lepiej było podczas opóźnionego debiutu w tym sezonie w domu – spowodowany był montażem ogrzewania murawy – z kolejnym kandydatem do awansu. Szczególnego pecha miał w tym dniu (13 w piątek) stoper „Żubrów”, Ivan Hladiak, zamieszany w stratę dwóch goli – najpierw posłał piłkę do własnej bramki, a potem sprokurował karnego.

– Zdawaliśmy sobie sprawę, że będziemy musieli solidnie popracować, aby uzyskać dobry wynik i myślę, że 60 minut w naszym wykonaniu było dobre – mówił po spotkaniu trener Puszczy, Tomasz Tułacz. – Ta praca kosztowała jed-

nak naszych zawodników, chcę ich pochwalić za grę w defensywie w tym okresie, dużo zdrowia. Musieliśmy więc dokonać zmian, ale nie jestem z nich zadowolony. Zabrakło nam stuprocentowego zaangażowania, a do tego doszło jeszcze kilka kontuzji.

RESOVIA – PUSZCZA NIEPOŁOMICE (1-1)

1-0 – Podhorin (30), 1-1 – Mroziński (40).

PUSZCZA: Kobylak – Aftyka, Hladiak, Bardanca, S. Górski – Hajda, Boguski, Stępień, Serafin, Mroziński (80. Thiakane) – Kobusiński (64 Strózik).

Sędziował Włodzimierz Bartos z Łodzi. Żółte kartki: Mróz, Jaroch – Kobusiński, Stępień; czerwona kartka: Eizenchart (73. faul). Widzów: 1029.

Nie zabrakło pracy bramkarzom w tym meczu, gdyż obydwie strony dążyły do zwycięstwa. Więcej szczęścia miał jednak miejscowy golkeeper, którego koledzy z drużyny zablokowali jeszcze kilka uderzeń, a w 31 min Wojciech Hajda przymierzył w słupek. Chwilę wcześniej pecha za to miał Gabriel Kobylak, po tym jak piłka odbiła się w tłumie od któregoś z rzeszowskich graczy i wpadła do bramki. „Żubry” nawet szybko wyrównały, po czym długa toczyła się wyrównana gra. W końcówce to jednak goście byli odważniejsi, ale nie dało im to wygranej. (dan)

ODCHODZĄ, A NOWYCH NIE WIDAĆ

Okno transferowe w polskich ligach piłkarskich jest otwarte tego lata do 1 września. Pozostało więc trochę czasu na rozszady w klubowych kadrach i zapewne dojdzie w nich jeszcze do zmian. Na razie jednak zawodnicy z drużyn z Nowej Huty oraz okolicy odchodzą i nic nie wskazuje, aby mieli w nich pojawić się nowi gracze. Cóż, jak zwykle chodzi o pieniądze, a dokładnie ich brak.

Wśród sympatyków drugoligowego Hutnika pewne zaniepokojenie wywołują ciągle pojawiające się wieści o możliwej stracie jednego z czołowych zawodników, Abdalla Hafeza. Podgrzała je jeszcze niedawna wypowiedź jednego z przedstawicieli klubu o zain-

teresowaniu Egipcjaninem nie tylko zespołów I ligi, ale nawet Ekstraklasy, a o tym, że był (jest?) on obserwowany wiadomo nie od dzisiaj. Niestety, nie można wykluczyć, że jednak rzeczywiście zmieni on barwy.

Wciąż również nie wiadomo, co z niektórymi piłkarzami Hutnika, którzy znaleźli się na liście transferowej przed nowym sezonem i mogli sobie szukać drużyny, a nie znaleźli jeszcze nowego pracodawcy. Wśród nich jest pomocnik Mateusz Ozimek, który ma ważną umowę i dalej przebywa w Nowej Hucie. Do czwartoligowej Pogoni Staszów (woj. świętokrzyskie) odszedł natomiast inny gracz środkowej linii, Alan Piskorz.

Ciągle dochodzi jeszcze do zmian w pierwszoligowej Puszczy Niepołomice. Przed nowym sezonem powrócił do niej z wypożyczenia do Skry Częstochowa napastnik Lucjan Klisiewicz. Ostatecznie zabrakło jednak dla niego miejsca w klubowej kadrze i został znowu wypożyczony. Tym razem do Watry Białka Tatrzańska (IV liga małopolska – grupa wschodnia). W takiej samej sytuacji znalazł się rozgrywający Bartosz Żurek, który zimą był wypożyczony do GKS Bełchatów. Kilka tygodni temu powrócił do Niepołomice i prezentowano go nawet w klubowej kadrze, ale teraz okazało się, iż umowa z nim została rozwiązana i może sobie szukać zespołu. (dan)

Od 1 do 19 września w czterech krajach – w Polsce, Czechach, Estonii i Finlandii – odbędą się mistrzostwa Europy siatkarzy. W naszym kraju spotkania rozegrane zostaną w Krakowie, Gdańsku i Katowicach. Ta krakowska część w dniach 2-9 września w Tauron Arena, w której rywalizować będą reprezentacje eliminacyjnej grupy A – Polska, Belgia, Grecja, Portugalia, Serbia i Ukraina.

FORNAL MA SZANSE NA ME

Nasza drużyna narodowa przebywa obecnie na zgrupowaniu w Spale. Trener Vital Heynen powołał na nie piętnastu zawodników. Wśród nich jest cała dwunastka, która wzięła udział w nieudanych dla nas Igrzyskach Olimpijskich w Tokio. Są to rozgrywający Fabian Drzyzga i Grzegorz Łomacz, przyjmujący Michał Kubiak, Wilfredo Leon, Kamil Semeniuk oraz Aleksander Śliwka, atakujący Łukasz Kaczmarek i Bartosz Kurek, środkowi Mateusz Bieniek, Jakub Kochanowski i Piotr Nowakowski, libero Paweł Zatorski. Pozostała trójka to środkowy Norbert Huber, przyjmujący Tomasz Fornal oraz libero Damian Wojtaszek. Z tego grona odpadnie tylko jeden, gdyż w mistrzostwach zespoły mogą liczyć po czterestu graczy (w igrzyskach było ich dwóch mniej).

W Spale jest jeden nowohucianin. Jest nim Tomasz Fornal, który zaczynał grać w siatkówkę w Szkole Podstawowej nr 155 (os. 2 Pułku Lotniczego) w UKS 22. Potem był uczniem Gimnazjum nr 46 (Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, os. Teatrálne) i zawodnikiem UKS Hutnik Dobry Wynik. Jako senior występował w Czarnych Radom, a teraz jest siatkarzem Jastrzębskiego Węgla, obecnie najlepszej drużyny w naszym kraju. Niewiele zabrakło, aby wystąpił w IO, był bowiem rezerwowym w polskiej kadrze. Poleciał nawet do Japonii, ale przed rozpoczęciem rozgrywek wrócił wraz z Huberem do kraju. Teraz jest szansa, że sympatycy siatkówki w Nowej Hucie zobaczą go w drużynie narodowej i zagra bardzo blisko rodzinnego domu. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

IV liga – grupa zachodnia. Wiślanka Grabie – Słomniczanka Słomniki 0-2 (0-0); Sokół Kocmyrzów – ŁKS Jawiszowice 3-3 (2-1); Guja 2, Brak.

Klasa okręgowa – grupa II. Prokocim Kraków – Grębałowianka 4-1 (1-0); Pi-kuła; Hutnik II – Skawinka Skawina 2-5 (2-1); Marcinkowski 2.

Klasa okręgowa – grupa III. Nadwiślan-ka Nowe Brzesko – Wiarusy Igołomia 5-1 (2-0); Zawora, A. Musiał, Przybył, K. Komenda, Wysokiński – Grzegórzko; Jordan-Sum Zakliczyn – Puszcza II Niepołomice 2-2 (1-1); Dziadosz 2; Karpaty Siepraw – Złomex Branice 1-2 (0-1); Chlebowski 2.

Małopolska Liga Juniorów. Puszcza Niepołomice – Beskid Andrychów 2-0 (1-0); Sutor 2; Hutnik – Wola Wola Rzędzińska 0-1 (0-1).

Klasa A – grupa wielicka. Batory Wola Batorska – Start Brzeziny 1-2 (1-0); So-wiński.

Klasa B – grupa wielicka. Dąb Zabierzów Bocheński – UKS Sygneczów 2-3, Wawrzynianka Wawrzeńczyce – Górnik II Wieliczka 3-2, Wilga Golkowice – Złomex II Branice 1-2, Wieliczanka – Wiarusy II Igołomia 0-2.

II runda Pucharu Polski w podokręgu krakowskim. Sparta Skrzyszowice – Prądniczanka II Kraków 2-5, Polonia Wilczkowice – Galicja Raciborowice 0-1.

II runda Pucharu Polski w podokręgu wielickim. Wilga Golkowice – Puszcza II Niepołomice 2-1. (dan)

PIĄTEK

20.08

TVP1

5.15 Przysięga (459) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 06.05 Elif (1030) – serial, Turcja (2018) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo 3 (39): Szczęśliwe rozwiązanie – serial obyczajowy TVP 9.40 Komisarz Alex 10 (124): Ostatni mecz – serial kryminalny TVP 10.35 Ojciec Mateusz 21 (272): Zawód zaufania publicznego – serial kryminalny TVP 11.25 Uzdrowisko (40): Wróżka Jaśmina 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Kamery wśród zwierząt (3), – film dokumentalny Wielka Brytania (2018) 14.00 Elif (1031) – serial, Turcja (2018) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (303) – teleturniej 16.05 Przysięga (460) – serial obyczajowy, Turcja (2020) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4548) – teleturniej muzyczny 17.55 Dzikie pszczoły (35) – serial, Grecja (2019) 18.55 Jeden z dziesięciu (11/123) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (51) – serial, Kolumbia (2020) 21.30 Immortals. Bogowie i Herosi – film fantasy, USA (2011); reż.: Tarsem Singh; wyk.: Henry Cavill, Mickey Rourke, Stephen Dorff, Freida Pinto, Luke Evans (dozwolone od lat 16) 23.30 Lekkoatletyka: Mityng na Rynku w Białymstoku 0.15 Bezwstydny Mortdecai – film akcji, USA (2015); reż.: David Koepp; wyk.: Johnny Depp, Gwyneth Paltrow, Paul Bettany, Ewan McGregor 2.10 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 3.15 Determinator (11/13) – serial kryminalny TVP 4.10 Kopciuszek (29) – serial obyczajowy TVP 4.35 Notacje: Antoni Tomiczek. Loty nad Warszawę – cykl dokumentalny 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Na dobre i na złe (732): Nowe porządki – serial TVP 6.25 Anna Dymna – spotkajmy się: Marzena Gajewska, Tomasz Maciak oraz Zbigniew Biegajło 6.55 Gra słów. Krzyżówka (325) – teleturniej 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Blondynka 6 (68): Niespodzianka – serial TVP 12.30 Koło fortuny (895) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (165) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (182) – teleturniej 14.35 Na sygnale (305): To powinien być ja – serial fabularny TVP 15.10 Górscy ratownicy (57): W pułapce (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (896) – teleturniej 16.35 Familiada (2643) – teleturniej 17.15 Promyk na-

dzien (92) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (183) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (166) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2454) – serial obyczajowy TVP 20.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Ostróda (1) – koncert 21.15 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Ostróda (2) 22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa (27) – koncert 23.50 Anything goes. Ale jazda! (16) – program rozrywkowy 0.50 Wakacje mojego życia – komedia, Kanada (2018); reż.: Martin Wood; wyk.: Catherine Bell, Cameron Mathison 2.25 Moonraker – film sensacyjny, Francja/Wielka Brytania/USA (1979); reż.: Lewis Gilbert; wyk.: Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee 4.40 Rodzinka.pl – serial komediowy TVP 5.15 Rodzinka.pl 5.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Leśniczówka (162) 7.00 Wojciech Ceirowski – boso przez świat (85): Rozum 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Pierogi z kaszą gryczaną 11.30 Ja to mam szczęście! (45) 12.00 Wiadomości 12.15 Australia Express (5) 12.35 Chichot losu (5/13): Razem czy osobno 13.25 Chichot losu (6/13): Zdrada 14.15 Festiwal Piosenki Zaczarowanej 2021 – Koncert Finałowy (2) 15.15 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (13) 15.25 W kotle historii: Pierwsze wydanie „Pana Tadeusza”. Kuchnia i epopeja 15.55 Bajki naszych rodziców: Przygody Bolka i Lolka: Chory ząb (1) 16.05 Przygody Bolka i Lolka: Psia-czek (2) 16.15 Dziwne przygody Koziołka Matołka (1): Konkurs śpiewu 16.30 Rodzinka.pl 5 (122): Bo ja jestem perfekcyjna 17.00 Teleexpress 17.20 Polonia jest kobietą (11) 17.50 Gra słów. Krzyżówka (418) 18.20 Ja to mam szczęście! (45) 18.50 Przystanek Ameryka (34) 19.10 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (42) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Przysięga (10/13): Sens życia 21.10 XXII Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2016: Park Rozrywki (1) 22.05 Polonia 24 22.35 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1905 23.50 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (13) 24.00 Focus on Poland (664) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (418) 0.50 Przystanek Ameryka (34) 1.10 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (42) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (165) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów 8.03 Kronika kulturalna 8.15 Odkryj regiony 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niecodziennik 9.30

Okrasa łamie przepisy: Na ryby do Gdańska 10.00 Marzę o Tobie (35) 10.55 Moja praca 11.25 Policzmy się dla Polski (165) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Piątek z Radiem w Telewizji 13.00 Agroporadnik rolniczy 13.25 Pogoda 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.30 FilMOTEKA Małopolska 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (99) – serial obyczajowy, Turcja (2015) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Moja praca 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.06 Raport pogodowy 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Kronika kulturalna 18.10 Odkryj regiony 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Turystyczna jazda 19.20 W dobrej wierze 19.42 Pod Tatrami 19.49 Kwartet 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Antenowe remanenty 20.35 Szansa na sukces. Opole 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka – magazyn 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Anything goes. Ale jazda! (8) 0.20 Okrasa łamie przepisy: Na ryby do Gdańska 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Piątek z Radiem w Telewizji 1.45 Wieczna miłość (99) 2.40 Moja praca 3.05 Kryminalna Siódemka 3.25 Wiadomości rolnicze 3.45 Echa dnia 4.05 Agrobiznes



POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (347, 348) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Miss Polski 2021 – widowisko 23.00 Deja Vu – thriller s.f. USA (2006) 1.50 „7 rzeczy, których nie wiesz o facetach” – komedia Polska (2016)



5.40 Uwaga! 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku 11.45 Doradca smaku 11.45 Ukryta prawda (981, 1024, 821) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga!

– magazyn reporterów 20.05 Szybcy i wściekli 7 – film sensacyjny USA (2015) 23.00 Piekielna zemsta – film sensacyjny USA (2011) 1.10 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.10 Uwaga! 2.30 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial paradokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (886–888) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 Sprzątaczkę – serial obyczajowy 17.40 Złodzieje 2 – program rozrywkowy 18.25 Ten moment – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 Wytańczyć marzenia – dramat obyczajowy USA (2006) 23.30 Facet z ogłoszenia – komedia romantyczna USA (2005) 1.35 Druga strona medalu 3 (2, 3) – talk-show

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu (145) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość (3236, 3237) – serial obyczajowy 10.30 Święty – serial komediowy 11.00 Fabryka jedzenia – serial dokumentalny 11.30 Detektywi w akcji – serial paradokumentalny 12.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (75, 83, 84) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial kryminalny Polska 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (780) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu (75, 6) – program rozrywkowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (486, 487) – serial kryminalny 0.05 Bez litości 2 – horror USA (2013) 2.20 Połączeni – program rozrywkowy



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (139, 140) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (141) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (103, 104) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (224, 225) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (174, 175) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (413, 414) – serial obyczajowy 20.00 Likwidator – film sensacyjny USA (2013) 22.05 W potrzasku – thriller USA (2020) 23.50 Karmazynowy przypływ – thriller USA (1995) 2.20 Castle 3 – serial sensacyjny 3.15 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.05

● **SZYBCY I WŚCIEKLI 7** – Amerykański film przygodowy z 2015 roku. Wzięci na cel przez mordercę na zlecenie (Jason Statham), który z zimną krwią realizuje plan swojej zemsty, mogą jedynie sięgnąć za kierownicą swoich samochodów i skorzystać z wyjątkowego programu szpiegowskiego, który rząd powierzył ich ochronie. Postawieni w obliczu zagrożenia, jakiego dotąd nie zaznali, w miejscach tak odległych jak Abu Dhabi czy bliskich jak ulice Los Angeles, które są im domem, muszą zewrzeć szyki i jako zespół, i jako rodzina, by ocalić życie.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.30

● **IMMORTALS. BOGOWI I HEROSI** – Film przygodowy produkcji amerykańsko-brytyjsko-kanadyjskiej z 2011 roku. Po wielkiej wojnie tytanów z bogami na wiele lat zapanował pokój. Spokojne czasy kończą się wraz z objęciem tronu przez żadnego władcy króla Hyperiona. Monarcha, który chce zawiązać innymi ludami, wypowiada wojnę sąsiadom. Żeby zagwarantować sobie zwycięstwo, władca chce zdobyć łuk Aresa – oręż, który pozwoli mu wygrać wszystkie wojny. Jedynym człowiekiem, który może przeciwstawić się planom Hyperiona, jest Tezeusz.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.00

● **DEJA VU** – Amerykańsko-brytyjski thriller z 2006 roku. Agent federalny Doug Carlin bada sprawę wybuchu bomby na promie pasażerskim, w wyniku którego zginęło kilkaset osób. W trakcie dochodzenia zostają odnalezione zwłoki kobiety, rzekomo jednej z ofiar eksplozji. Jednak sekcja zwłok wykazuje, że kobieta została zamordowana wcześniej. Na dodatek Carlin odnosi wrażenie, jakby już gdzieś ją wcześniej widział. Jego przypuszczenia okazują się prawdziwe, gdy do akcji wkracza jednostka specjalna, która może cofnąć się w czasie i sprawdzić, co rzeczywiście wydarzyło się na promie.

★★★

TVN, GODZ. 23.00

● **PIEKIELNA ZEMSTA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2011 roku. Wiele lat po swojej śmierci były bandyta Milton (Nicolas Cage) ucieka z piekła i powraca do świata żywych, aby pomścić śmierć zamordowanej córki oraz wyrwać wnuczkę z rąk brutalnej sekty. W osiągnięciu celu pomaga mu piękna kelnerka Piper (Amber Heard). Tymczasem tropem Milтона podąża już tajemniczy Księgowiec (William Fichtner), mający za zadanie sprowadzić uciekiniera z powrotem do piekła.

TVP1

5.10 Klan (3820) – telenowela TVP
5.30 Klan (3821) 6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.40 Rok w ogrodzie 8.05 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.15 wojsko-polskie.pl (165) – reportaż 8.40 Pełnosprawni (415) – magazyn dla niepełnosprawnych 9.15 Sprawa dla reportera 10.10 Policzymy się dla Polski – felieton 10.20 K-9. Łowcy skarbów – film fabularny, USA (2014); reż.: Stephen Shimek; wyk.: Luke Perry, Brooke Langton 12.05 Fascynujący świat: Tajemnice ludzkiego ciała. Przetwarzanie – serial dokumentalny, Wielka Brytania (2017); reż.: Martin Johnson 13.05 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (116): Peru. Lama 13.40 Przyrodnik na tropie (14): Rosiczka okrągłolistna 14.15 Z pamięci: Adam Ważyk (1) 14.25 Okrasa famie przepisy: Kuchnia pachnąca serem 14.55 Ojciec Mateusz 23 (296): Tragedia w teatrze – serial kryminalny TVP 15.55 To był rok! (27) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4552) – teleturniej muzyczny 18.25 Komisarz Alex 15 (183): Oliver – serial kryminalny TVP 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 Królowa i konkwistador (52) – serial, Kolumbia (2020) 21.35 Hit na sobotę: Replikanci – film akcji, Wielka Brytania/Chiny/USA (2018); reż.: Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff; wyk.: Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, John Ortiz 23.30 Dziewczyna z tatuażem – thriller, USA (2011); reż.: David Fincher; wyk.: Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgård, Robin Wright (dozwolone od lat 18) 2.15 Dusigrosz – komedia romantyczna, Francja (2016); reż.: Fred Cavaye; wyk.: Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridremont, Noémie Schmidt 3.55 Kopciuszek (30) 4.25 Z pamięci: Adam Ważyk (1) 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2451) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2452) 7.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (1589) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.20 Rodzinny ekspres: Błogosławiona Antonietta Meo 11.50 Mąż swojej żony – komedia, Polska (1961); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Bronisław Pawlik, Aleksandra Zawieruska, Mieczysław Czechowicz, Elżbieta Czyżewska, Jerzy Duszyński, Wiesław Gołas, Jan Koecher, Wojciech Pokora 13.25 Va

Banque (184) 14.00 Familiada (2644) 14.35 Koło fortuny (897) 15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 (8): Sound'n'Grace 16.25 Na sygnale (315): To tylko przyjaźń 16.55 Smaki świata po polsku 2 (23) 17.25 Lajk! 17.50 Słowo na niedzielę: Twoja umowa z Bogiem 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Postaw na milion 20 (239) – teleturniej 19.25 Rodzinka.pl 10 (198): Śpiwór dla czworga 20.00 Wakacyjne hity wszech czasów (1) – koncert 21.15 Wakacyjne hity wszech czasów (2) 22.45 Hity wszech czasów (19) 23.50 Anything goes. Ale jazda! (19) 0.50 Dzikie historie – komediodramat, Hiszpania/Argentyna (2014); reż.: Damian Szifron; wyk.: Ricardo Darin, Oscar Martinez, Leonardo Sbaraglia, Erica Rivas (dozwolone od lat 16) 3.00 Polina – film obyczajowy, Francja (2016); reż.: Valerie Muller, Angelin Preljocaj; wyk.: Anastazja Szewcowa, Juliette Binoche, Aleksiej Guskow, Niels Schneider 5.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Augustów (2) – koncert 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Australia Express (5) 6.50 Turystyczna jazda 7.05 Giganci historii (31): Nowy ład w Europie – lata 1943–1948 7.55 Pytanie na śniadanie 11.25 Podróż za jeden uśmiech (6/7): Polowanie na kapelusze 12.00 Podróż za jeden uśmiech (7/7): Pożegnanie z Dudusiem 12.35 Wielkie rodziny (10) 13.25 The Voice of Poland 11: Nokaut (14) 15.45 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (14) 16.00 Kulturalni PL (574) 17.00 Teleexpress 17.20 Chichot losu (7/13): Krew nie woda 18.10 Szansa na sukces. Opole 2021 (9) zespół IRA 19.10 Lajk! 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Tajemnica twierdzy szyfrów (12/13) 21.10 The Voice of Poland 11: LIVE (15) 23.55 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (14) 0.10 Chichot losu (7/13): Krew nie woda 1.00 Zakochaj się w Polsce (171): Włocławek 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Reportaż 6.45 Reportaż 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciemności 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.50 Starszaki 8.15 Antenowe remanenty 8.30 Lato z TVP3 8.45 Reportaż 9.00 Przyrodnik na tropie (11): Dzieciół 9.30 Lato z TVP3 9.45 Nożem i widelcem (137) 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Małopolska na rowery 10.16 W dobrej wierze 10.36 Kronika kulturalna 10.48 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie 11.10 Od-

kryj regiony 11.25 Prosto z lasu 11.45 Moja historia: Kraków 12.05 Sukces na bank: Turniej wiedzy ekonomicznej dla szkół średnich 13.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 13.30 Lato z TVP3 13.45 Piosenka u Ciebie 14.15 Całkiem niezła historia 14.35 Lato z TVP3 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dla niesłyszących: Dobre historie 15.50 Lato z TVP3 16.05 Okiem wiary 16.30 Lato z TVP3 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Pod Tatrami 17.50 Spichlerz smaków 18.05 Kalendarz regionalny 18.14 Krzemionki 30. Przystanek reportaż 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Rzec w kulturze 19.18 Raport pogodowy 19.20 Kronika kulturalna 19.30 Brzmi dobrze 19.55 Raport pogodowy 20.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 21.00 Tygodnik polityczny 21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.05 Kabaret. Super Show Dwójki 0.00 Astronarium (56): Kosmiczne masery 0.30 Pożyteczni.pl 1.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.25 Reportaż 1.45 Starszaki



POLSAT

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Tarzan 2 – film animowany USA (2005) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom (205, 206) – reality show 12.40 Bogaty dom – biedny dom – reality show 13.40 Drwale (5, 6) – serial dokumentalny 14.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 15.45 Więzienie (24–27) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (223, 224) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Miss Supernational 2021 – widowisko 23.00 Pitbull. Ostatni pies – film sensacyjny Polska (2018) 1.45 W sieci pajaka – thriller Niemcy/USA/Kanada (2001) 3.55 Kabaretowa Ekstraklasa



5.35 Uwaga! 5.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Rozenek chudnie cudnie – program rozrywkowy 8.25 Polowanie na ogród 6 – program rozrywkowy 9.00 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.30 Na Wspólnej (3274) – serial obyczajowy 12.05 Top of The Top Sopot Festival 2021: TVN24 #Nasze 20-lecie – koncert 13.20 MasterChef Junior – program rozrywkowy 14.55 Power Couple – reality show 16.25 Totalne remonty Szelągowskiej – program rozrywkowy

17.25 Polowanie na ogród 6 – program rozrywkowy 17.55 Zaplanuj długie życie – program medyczny 18.00 Weekendowe metamorfozy 3 – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Druhny – komedia romantyczna USA (2011) 22.30 Raj na ziemi – komedia USA (2012) 0.45 Statek widmo – horror USA/Australia (2002) 2.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.35 Uwaga! 3.55 NOC Magii

TVN 7



5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Wizja na miłość 7 – reality show 7.00 Timmy i przyjaciele – serial animowany 7.15 Ukryta prawda (874, 876, 877, 879) – serial paradokumentalny, Polska 11.15 Mickiewicz w drodze 3 – magazyn 11.50 Tajemniczy ogród – film familijny USA/Wielka Brytania (1993) 14.00 Beethoven – komedia USA (1992) 15.50 Jaś Fasola: Naddziaga totalny kataklizm – komedia Wielka Brytania/USA (1997) 17.40 „10 000 lat przed naszą erą” – film przygodowy USA (2008) 20.00 Krytyczna decyzja – film sensacyjny USA (1996) 22.50 Ucieczka z Nowego Jorku – film s.f. USA/Wielka Brytania (1981) 0.55 „Czarna owca” – kulisy produkcji 1.30 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 4 – serial dokumentalny 2.30 NOC Magii

TV 4

6.00 Flintstonowie – serial animowany 6.30 Galileo (786, 787, 868, 869) – program popularnonaukowy 10.45 Tajemnica Rajskiego Wzgórza – film familijny Węgry/Wielka Brytania/Francja (2008) 13.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.00 Policjantki i policjanci (776–780) – serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Inwazja – film s.f. Rosja (2019) 22.50 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (488, 489) – serial kryminalny 0.50 Cenny ładunek – film sensacyjny Kanada (2016) 2.45 Interwencja 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Castle 3 – serial kryminalny 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (52–54) – serial obyczajowy Polska 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (221–225) – serial obyczajowy 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (411–414) – serial obyczajowy Polska 20.00 American Assassin – thriller USA (2017) 22.05 Zemsta Sokoła – film sensacyjny USA (2014) 0.05 Szpieg, który mnie rzucił – komedia sensacyjna USA/Kanada (2018) 2.15 Castle 3 – serial kryminalny 3.20 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **DRUHNY** – Amerykańska komedia romantyczna z 2011 roku. Annie Walker, przeżywająca trudny okres trzydziestoparolatka, ma zostać honorową druhną na ślubie najlepszej przyjaciółki. Postawiona w nowej sytuacji, pragnie jak najlepiej wywiązać się z powierzonego zadania. Niestety, na drodze staje jej inna druhna, Helen, która chce zająć miejsce Annie. Jedną z planowanych atrakcji ma być wieczór panieński w Las Vegas.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.35

● **REPLIKANCI** – Film science-fiction zrealizowany we współpracy kinematografii Wielkiej Brytanii, Chin i Puerto Rico w roku 2018. Will Foster jest cenionym neurobiologiem pracującym w ośrodku badawczym w Portoryko, który prowadzi eksperymenty związane z transferem ludzkiej świadomości do ciała robota. Gdy jego żona i trójka dzieci giną w wypadku samochodowym, zdesperowany naukowiec postanawia wykorzystać wiedzę, by przywrócić ich do życia. Musi też stawić czoła jednostkom rządowym chcącym przejąć wyniki jego pracy.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.00

● **PITBULL. OSTATNI PIES** – Polski film sensacyjny z 2018 roku. Zamordowano partnera Majamięgo, Soczka. Policjanci z wydziału antyterrorystycznego chcą za wszelką cenę schwycić zabójcę. Po niedawnych zmianach personalnych wydział zmaga się z brakiem doświadczonych funkcjonariuszy. Komendant musi sprowadzić do Warszawy zaufanych policjantów. Na jego wezwanie przyjeżdżają Despero, Metyl oraz Nielat, obecnie zwany Quantico. Tymczasem gangi z Pruszkowa i Wołomina walczą o dominację w Warszawie. W tej rywalizacji pojawia się trzeci, znaczący gracz – Czarna Wdowa.

★★★

TVP 1, GODZ. 23.30

● **DZIEWCZYNA Z TATUAŻEM** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-szwedzko-norweskiej z 2011 roku. Amerykańska ekranizacja pierwszej części bestsellerowej trylogii sensacyjnej autorstwa Stiega Larssona. Dziennikarz Mikael Blomkvist przyjmuje prywatne zlecenie. Zamożny przemysłowiec zleca Mikaelowi wyjaśnienie ponurej tajemnicy rodzinnej. W rozwikłaniu zagadki pomaga mu Lisbeth, niezwykle dziewczyna skrywająca mroczną przeszłość.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11

- ➔ tel. 12 648 15 10
- ➔ tel. 12 644 14 95
- ➔ tel. 12 644 34 02
- ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne działają przy zachowaniu reżimu sanitarnego.

Bary już otwarte (z ograniczoną liczbą miejsc)

POTRAWY I GARMATERIA – W WYKONANIU PRACOWNIKÓW RESTAURACJI „PIASTOWSKA”

os. Kazimierzowskie 22, BAR MLECZNY obok „LUDWIKA”
Tel. 606 205 558 lub 12 648 15 10.

Zapraszamy stałych i nowych klientów do zamawiania
pysznych wyrobów garmateryjnych bez konserwantów.

Różne rodzaje pierogów: ruskie, z mięsem, z serem, z kapustą białą i pieczarkami, z kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami, z jagodami i truskawkami, a także leniwe Ewy ● kluski śląskie i kopytka ● uszka z grzybami i z mięsem ● naleśniki z serem i jabłkami ● placki ziemniaczane ● gołąbki z ryżem i mięsem ● kotlety mielone ● krokiety z mięsem, z jajkiem, kapustą białą i pieczarkami, kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami oraz z serem i pieczarkami ● surówka z kiszanej kapusty ● sałatki: jarzynowa, pieczarkowa, „palce lizać” i śledziowa ● śledziki w śmietanie i po japońsku.

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE MLECZNYM, os. Kazimierzowskie 22

lub W SKLEPACH: Delikatesy w os. Centrum C tel. 12 644 30 20,
os. Kościuszkowskim tel. 12 644 05 34, os. Mogiła tel. 12 644 47
11, DH Wanda tel. 12 648 13 25. Zapraszamy w godzinach 10-18.

TVP1

4.40 Klan (3822) 5.10 Klan (3823) 5.30 Klan (3824) 6.00 Słownik polsko@polski 6.25 wojsko-polskie.pl (165) 06.55 Słowo na niedzielę: Twoja umowa z Bogiem 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (215): Lanckorona 9.00 Policzmy się dla Polski (120) 9.10 Przyrodnik na tropie (9): Żaba moczarowa 9.40 Fascynujące miejsca: Fascynujący Madagaskar: Lasy Północy 10.00 Fascynujące miejsca: Fascynujący Madagaskar – środek ładu 10.25 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki: Pallotyni z Karczówki 10.55 Słowo na niedzielę: Twoja umowa z Bogiem 11.00 Transmisja mszy świętej z Jasnej Góry 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Umarł, aby żyć. Rzec o Stefanie kardynale Wyszyńskim: Człowiek i praca 13.15 BBC w Jedyńce: Rozbójnicy wśród zwierząt (1), Wielka Brytania (2017) 14.15 Z pamięci: Adam Ważyk (2) 14.25 Okrasa łamie przepisy: Zapomniany agrest i porzeczki 14.55 Komisarz Alex 5 (54): Okrutna prawda 15.55 To był rok! (28) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4562) 18.30 Ojciec Mateusz 25 (327): Dług 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Królowa i konkwiastador (53) 21.15 Zakochana Jedynka: Miłość w Nowym Jorku – dramat, USA (2000); reż.: Joan Chen; wyk.: Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia 23.10 Replikanci – film akcji, Wielka Brytania/Chiny/USA (2018); reż.: Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff; wyk.: Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, John Ortiz 1.05 Tamara – komedia, Francja (2015); reż.: Alexandre Castagnetti; wyk.: Heloise Martin, Sylvie Testud, Cyril Guei, Rayane Ben-Setti 3.00 Jaka to melodia? (4494) – teleruniel muzyczny 3.50 Kopciuszek (31) 4.20 Kopciuszek (32) 4.50 Z pamięci: Adam Ważyk (2) 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2453) 5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2454) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2455) 7.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (1590) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.05 Dookoła Bałtyku (8) 11.35 Aktualny profil – film obyczajowy, Kanada/Chiny/USA (2017); reż.: Scott Speer 13.20 Va Banque (185) 14.00 Familia-da (2645) 14.35 Koło fortuny (901) 15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 (9): Boys 16.20 Na sygnale (316): Kto tu rządzi 16.50 Alternatywy 4 (8/9): Wesele 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sekretne życie kotów (8): Queens i Minoesa, Livaja i Marfy oraz Walker i Vincent 19.20 Rodzinka.pl 10 (199): Albo ona, albo ja 20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Chełm (1) 21.25 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Chełm (2) 22.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Chełm 23.50 Hity wszech czasów (20) 0.50 Program rozrywkowy 1.55 Body/Ciało – dramat, Polska (2015); reż.: Małgorzata Szumowska; wyk.: Janusz Gajos, Maja Ostaszewska, Justyna Suwała, Ewa Dalkowska, Adam Woronowicz, Tomasz Ziętek, Władysław Kowalski (dozwolone od lat 16) 3.35 Jestem – film obyczajowy, Polska (2005); reż.: Dorota Kędzierzawska; wyk.: Piotr Jagielski, Agnieszka Nagorzycka, Edyta Jungowska, Barbara Szałaba, Paweł Wilczak, Agnieszka Podsiadlik, Marcin Sztabiński, Elżbieta Okupska, Przemysław Bluszcz, Janusz Chabior 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.20 Hity wszech czasów (9) – magazyn muzyczny 7.20 Czarne chmury (8/10): Wilcze doły – serial TVP 8.20 Skutki noszenia kapelusza w maju – film obyczajowy, Polska 9.40 Pasterz: Przebaczymy i prosimy o przebaczenie – serial dokumentalny; reż.: Piotr Kot 10.00 Transmisja mszy świętej z Bazyliki pw. Najświętszej Marii Panny i św. Bartłomieja w Piekarach Śląskich 12.35 Wielki koncert nocy letniej: Muzyka filmowa (1) – koncert 13.25 Wielki koncert nocy letniej: Muzyka filmowa (2) 14.15 Czarne chmury (9/10): Zareczyny – serial TVP 15.15 Fajna Polska (44): Suwałki, Zalew Siemianówka, Puszcza Białowieska – magazyn 16.05 Leśniczówka (279) 16.30 Leśniczówka (280) 17.00 Teleexpress 17.20 Chichot losu (8/13): Powrót do normy – serial TVP 18.15 Kabaretomaniacy (15) 19.10 Kabaretowe Naj: O miłości muzycznej 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Chełm (1) – koncert 21.25 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Chełm (2) 22.45 U Pana Boga w ogródku (11/12) – serial komediowy TVP 23.35 Fajna Polska (44): Suwałki, Zalew Siemianówka, Puszcza Białowieska – magazyn 0.25 Chichot losu (8/13): Powrót do normy – serial TVP 1.10 Scena Muzyczna Kulturalni.pl (8) – magazyn muzyczny 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Pozyteczni.pl – magazyn 6.30 Astronarium (56): Kosmiczne masery – magazyn 7.05 Sanatorium miłości (9) – reality show 7.55 Pogoda 8.00 Agape – magazyn 8.30 Lato z TVP3 8.45 Reportaż – cykl reportaży społecznych 9.00 Prywatne życie zwierząt (11): Mówić ludzkim głosem – reportaż 9.30 Lato z TVP3 9.45 Nasze najpiękniejsze – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami 10.15 Krzemionki 30. Przystanek reportaż – cykl reportaży 10.30 Magazyn medyczny 10.45 Kalendarz regionalny 11.00 Wolę dokument (141): Jesteśmy razem – dyskusja 11.03 Jesteśmy razem – film dokumentalny 12.00 Lato z TVP3 12.15 Głos regionów 13.00 Twój wybór – program publicystyczny 13.30 Lato z TVP3 13.45 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 14.15 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 14.35 Lato z TVP3 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.50 Lato z TVP3 16.05 1200 muzeów 16.30 Lato z TVP3 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Małopolska Panorama Kultury 18.01 Rzec w kulturze – magazyn kulturalny 18.30 Kronika – serwis informacyjny 18.52 Pogoda 18.55 Bliżej polityki 19.08 Raport pogodowy 19.10 Krzemionki 30. Przystanek reportaż – cykl reportaży 19.25 Ojczyzna „i nasze „być” i nasze „mieć” – koncert, Wadowice 19.55 Raport pogodowy 20.00 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny 21.00 Cafe piosenka: Ks. Jakub Bartczak – talk-show 21.30 Kronika – serwis informacyjny 21.43 Pogoda 21.45 Kronika Sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka extra – magazyn 23.05 Czar Par (23) – program rozrywkowy 0.10 Czar Par – dogrywka – program rozrywkowy 0.30 Reportaż – cykl reportaży społecznych 0.45 Reportaż 1.00 Nocne życie zwierząt (2) – cykl dokumentalny, Wielka Brytania (2018) 2.05 Tydzień 2.35 Kryminalna Siódemka extra – magazyn 2.50 Przyrodnik na tropie (11): Dzieciół – cykl dokumentalny 3.15 Reportaż – cykl reportaży społecznych 3.30 Cafe piosenka: Książd Jakub Bartczak – talk-show



POLSAT

8.35 Załoga G – film familijny USA (2009) 10.30 „101 dalmatyńczyków” – komedia USA (1996) 12.40 W głowie się nie mieści – film animowany USA (2015) 14.45 Mister Supernational 2021 – widowisko 17.40 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Gwiazdy dla Ziemi – Earth Festival Uniejów 2021 – koncert 23.00 Policja zastępcza – komedia sensacyjna USA (2010) 1.35 Deadpool 2 – film s.f. USA (2018) 4.10 Kabaretowa Ekstraklasa

tvn

8.15 Nowa Maja w ogrodzie 8.45 Akademia ogrodnika 8.50 Zaplanuj długie życie 9.00 Dzień Dobry Wakacje 11.30 Weekendowa metamorfoza 3 12.30 Co za tydzień 13.15 „Receptura” – kulisy produkcji 13.50 Scooby-Doo 2: Potwory na gigantcie – komedia przygodowa USA (2004) 15.50 Ostatni smok – film przygodowy USA (1996) 18.00 Kuchenne rewolucje 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Sahara – film przygodowy USA/Hiszpania/Niemcy/Wielka Brytania (2005) 22.40 Błękitna fala – film obyczajowy Niemcy/USA (2002) 0.50 Szybcy i wściekli 7 – film sensacyjny USA (2015) 3.35 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Wizja na miłość 7 – reality show 7.00 Timmy i przyjaciele – serial animowany 7.15 Ukryta prawda (882, 883, 885, 886) – serial para dokumentalny 11.25 Przedświeć piekła – western USA (1999) 13.30 Appaloosa – western USA (2008) 15.55 Jestem na tak – komedia romantyczna USA/Wielka Brytania (2008) 18.10 Wakacje Jasia Fasoli – komedia Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA (2007) 20.00 Superseans: R.I.P.D.: Agenci z zaświatów – komedia sensacyjna USA (2013) 22.05 Drużyna potępionych – film sensacyjny USA (2010) 0.10 Stan gry – dramat kryminalny USA/Wielka Brytania/Francja (2009) 2.45 NOC Magii

TV 4

6.50 Deszczowa wróżka – film familijny Czechy (2010) 8.55 Baśń o sześciu labędziach – film familijny Niemcy (2012) 10.50 Galileo (786, 787) 12.55 STOP Drogówka 13.55 Gwiazdy Kabaretu 15.00 Anioł stróż – komedia sensacyjna USA (2005) 17.05 Columbo 19.00 Galileo (871) 20.00 Nie można pocałować panny młodej – komedia romantyczna USA (2011) 22.05 Hellboy – horror s.f. USA (2004) 0.30 Ryzykanci (15) 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10



PULS

6.00 Rodzinny interes 4 (171–174) 9.40 Rozbitkowie na Pacyfiku – film przygodowy USA (1998) 11.45 Polowanie na prezydenta – film sensacyjny Finlandia/Niemcy/wielka Brytania (2014) 13.40 Najpiękniejsze baśnie: Piękna i księż – baśń filmowa Niemcy (2014) 15.15 Najpiękniejsze baśnie: O złotym talerzu – baśń filmowa Niemcy (2020) 14.40 Najpiękniejsze baśnie: Mała syrenka – baśń filmowa Niemcy (2013) 16.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczęgi – film przygodowy USA (2004) 18.00 Nowe przygody Aladyna – komedia Francja/Belgia (2015) 20.00 Plan ucieczki – thriller USA (2013) 22.10 Hotel Artemis – dramat s.f. USA/Wielka Brytania (2018) 0.00 Impostor – horror Irlandia/Wielka Brytania/Belgia/Francja (2019) 1.45 Zobacz to!

SIERPIEŃ – MIESIĄC ŻNIW I PŁONÓW

Kiedy sierpień przychodzi, reszta zboża z pola schodzi.

Sierpień to przede wszystkim miesiąc żniw i gromadzenia zapasów na nadchodzącą zimę. Nazwa tegoż miesiąca jest bardzo oczywista, gdyż wywodzi się od sierpa czyli narzędzia rolniczego przeznaczonego właśnie do prac żniwnych. Mimo, iż z biegiem czasu sierpy zostały zastąpione przez znacznie wygodniejsze kosy, to dzięki swej obecności w nazewnictwie ósmego miesiąca, wciąż przypominają o swoim istnieniu i ogromnym niegdyś znaczeniu.



Nasi przodkowie przez parę tysięcy lat używali tego narzędzia o charakterystycznie półkolistym zakrzywionym ostrzu. Było ono bowiem poręczne i przez bardzo długi okres czasu praktycznie niezastąpione. Ponadto korzystanie z sierpa przynosiło niewielkie straty ziarna.

W gospodarstwach włościańskich sierp był w użyciu jeszcze w XX wieku i miał wielu zwolenników, którzy podejrzliwie spoglądali na kosę. Owa niechęć miała swe podłoże w głęboko zakorzenionych i uświęconych tradycją normach. Otóż kosa była uznawana za symbol śmierci, zatem jak postulowano nie godziło się kosić chleba akurat tym narzędziem. Poza tym przejście z sierpa na kosę wiązało się ze zmianami obyczajów i organizacji pracy, albowiem żęcie sierpem podczas żniw było domeną kobiet, zaś wiązanie i składanie snopów rolą mężczyzn. Trudno się temu dziwić, albowiem od przebiegu i efektów pracy żniwiarzy zależały losy wielu ludzi. Stąd też na rozpoczęcie prac polowych wybierano odpowiedni dzień. Była to najczęściej sobota, dzień poświęcony Matce Boskiej. Prace zaczynało od poświęcenia sierpów lub kos. W niektórych regionach przed żęciem pierwszych kłosów narzędzia do żniw rzucano na ziemię, czynność ta

miała na celu zabezpieczenie żniwiarzy przed skałeczeniem. Niezwykle ważny był sam akt rozpoczęcia żniw – wymagał symbolicznej oprawy. W folwarku dokonywał go dziedzic, osobiście ścinając wiązkę zboża. Następnie czynność tę powtarzali robotnicy, w ściśle zhierarchizowanym porządku – pierwsi szli przodownicy nadający tempa pracy. Co ważne pierwsze skoszone kłosa układano w krzyż i rzucano na środek pola. Natomiast ścinanie ostatnich kłosów zboża również miało uroczysty charakter. Dokonywali tego najwydajniejsi żniwiarze. Ściety przez nich ostatni wiecheć zboża musiał obowiązkowo znaleźć się w dożynkowym wieńcu.

Ukoronowaniem pracy żniwiarzy były dożynki. To rolnicze święto miało wiele regionalnych odmian. Wspólnych ich mianownikiem było wicie dożynkowego wieńca, uroczysty z nim pochód do kościoła, następnie zaś do dworu oraz wesołe biesiady wraz z tanecznymi zabawami.

Obecnie żniwa nie mają już takiej obrzędowo-rytualnej oprawy. Do historii przeszły też stosowane przez żniwiarzy sierpy czy kosy, wyparte przez nowoczesne i wydajne maszyny rolnicze. Niemniej jednak przez stulecia sierpień i okres żniw był szczególnym czasem w życiu wsi. W trakcie zbiorów czynności praktyczne, religijne, a nierzadko także magiczne razem się przeplatały, podkreślając ścisły związek człowieka z przyrodą oraz pogłębiając międzyludzkie relacje.

Anna Kolasa
Fot. Janusz Bober

PSYCHOLOG

Tel. 696-620-705

TVP1

5.15 Przysięga (460) 6.05 Elif (1031) 7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Okiem wiary 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 4 (40): Szkolny poporodowy 9.35 Komisarz Alex 10 (125) 10.35 Ojciec Mateusz 21 (273): Nieboszyk na plebanii 11.25 Uzdrowisko (41) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 BBC w Jedyńce: Rozbójnicy wśród zwierząt (2): Walka o pożywienie 14.00 Elif (1032) – serial, Turcja (2018) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (304) 16.05 Przysięga (461) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4549) 17.55 Dzikie pszczoły (36) 18.55 Jeden z dziesięciu (12/123) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 Królowa i konkwi- stador (54) 21.35 Rolnik szuka żony seria 7 (7) 22.35 Świat bez fikcji: Chi- ny. Nowy jedwabny szlak 23.40 Schmidt – komediodramat, USA (2002); reż.: Alexander Payne; wyk.: Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope Davis (dozwolone od lat 16) 1.55 Mi- łość w Nowym Jorku – dramat, USA (2000); reż.: Joan Chen; wyk.: Ri- chard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia 3.50 Toccata – film TVP; reż.: Aleksander Kuc 5.05 Zakończe- nie dnia

TVP2

5.30 Na dobre i na złe (733): Wybacz mi 6.25 Program katolicki 6.55 Gra słów. Krzyżówka (326) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Pyta- nie na śniadanie 11.15 Msza święta Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku 12.15 Blondynka 6 (69): Ul- timatum 13.15 Kozacka miłość (166) 14.05 Va Banque (183) 14.35 Na sy- gnale (306): Lepsi świat 15.10 Górcy ratownicy (58): W pułapce (2) 16.00 Koło fortuny (903) 16.35 Familiada (2646) 17.15 Promyk nadziei (93) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (186) 18.45 Kozacka miłość (167) 19.35 Bar- wy szczęścia (2455) 20.10 Postaw na milion 18 (216) 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Koszalin (3) 21.20 Wojenne dziewczyny 2 (16) 22.20 Syn (5) (do- zwolone od lat 16) 23.15 Efekt moty- la – thriller, USA, Wielka Brytania (2004) (dozwolone od lat 16) 1.10 Warto kochać (71) 2.05 Statek pijany – dramat, USA (2010); reż.: Bob Meyer; wyk.: John Malkovich, John Goodman, Dana Delany, Jacob Za- char (dozwolone od lat 16) 3.45 Ro- dzinka.pl 4.20 Rodzinka.pl 4.45 Zakoń- czenie programu

TV POLONIA

6.00 Słownik polsko@polski 6.30 Mi- łośierdzie wśród nas 6.50 Rok 1981. Kalendarium (30) 7.00 Kuchnia Pol- skich Żydów: Nowa Jerozolima 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 Sma- ki polskie: Szynka na okrągło 11.30 Ja- to mam szczęście! (46) 12.00 Wiado- mości 12.15 W obiektywie Polonii: Wschód 12.35 Tajemnica twierdzy szy- frów (12/13) 13.25 U Pana Boga w ogródku (11/12) 14.20 Kulturalni PL (574) 15.20 Okrasa łamie przepisy: Lu- belskie cebularze 15.50 Zagadki zwie- rzogromadki (20): Popielice 16.05 Figu Migu (10): Tiku tak-tiku nie 16.10 ABC rytmiki: Echo leśne uczy nas ka- nonu 16.20 Halo halo! (23): Nie lubię go 16.30 Rodzinka.pl 5 (123): Podróż 17.00 Teleexpress 17.20 Słownik pol- sko@polski 17.50 Gra słów. Krzyżów- ka (419) 18.20 Ja to mam szczęście! (46) 18.50 Lato, muzyka, zabawa. Wa- kacyjna Trasa Dwójki 2021: Płock (2) 19.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyj- a Trasa Dwójki 2021: Płock (4) 19.15

Rzecz Polska: System Lamp ART 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Lekkie Kino Letnie: Rififi po sześćdziesiątce – komedia, Polska; reż.: Paweł Trzaska; wyk.: Mieczysław Czechowicz, Wiesław Gołas, Marian Kociniak, Wiesław Michnikowski, Katarzyna Figura, Witold Pyrkosz, Hanna Stankówna, Krystyna Borowicz, Mieczysław Hryniewicz, Jacek Strzemżalski 22.05 Po- lonia 24 22.35 W starej koszuli. Z od- wagą w sercu 23.30 Rodzinka.pl 5 (123): Podróż 24.00 Focus on Poland (665) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (419) 0.50 Polonia jest kobietą (11) 1.15 Rzecz Polska: System Lamp ART 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (57) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.43 Pogoda 7.45 Magazyn medyczny: Zabiegi kardiolo- giczne w czasie pandemii 8.00 Więcej sportu (29) 8.20 Nowohucka Kronika Filmowa (694) 8.30 Kronika dnia 8.40 Pogoda 8.41 Jak nosić maseczki (wer- sja 2) 8.45 Tematy dnia 8.57 Nasz Kra- ków (4): Rynek Główny 9.00 Dla nie- słyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogo- da 9.15 Turystyczna jazda (123) 9.30 Rekolekcje dla dzieci 10.00 Wymarzo- na miłość (93) 10.55 Ktokolwiek wi- dział, ktokolwiek wie 11.25 Policzmy się dla Polski (57) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Rekolekcje dla mło- dzieży 12.55 Pogoda 13.00 Agropora- dnik 13.35 Agrobiznes 13.50 Agropogo- da 14.00 Telezakupy 14.30 Marzyiele 14.54 Działo się w Krakowie 15.00 Ko- ronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Miłosne potyczki (94) 16.05 Dla niesły- sących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tygodnik polityczny 17.30 Kro- nika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.36 Działo się w Krakowie 17.40 Ci chole- rni Polacy. Lotnictwo polskie 1939– 1945 (12): Gorzki pokój, żywa pamięć 17.55 Historia na ten czas: Krzysztof Koehler (2) 18.01 Niecodziennik (24): Palmy w Lipnicy 18.10 Bieszczadzki Park Narodowy 18.25 Jak nosić ma- seczki 18.27 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.53 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.07 Odkrywamy Małopolskę (9): Kłasztór Karmelitów Bosych w Czerniej 19.10 Cena życia 19.52 Jak nosić maseczki 19.54 Pogo- da 20.00 Kasta: Tu jest brudno 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Policzmy się dla Polski (57) 21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Sió- demka 23.00 Alarm! 23.20 Piosenka dla Ciebie 0.25 To je Borowicz. Podróż ze smakiem (40) 0.50 Dla niesły- sących: Telekurier 1.20 Kościół z bliska 1.45 Miłosne potyczki (94)

POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Ma- lanowski i partnerzy (350, 352) 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Glinia- rze – serial paradokumentalny Polska 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne spra- wy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumental- ny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporte- rów 16.35 Gliniarze – serial paradoku- mentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Deadpool 2 – film s.f. USA (2018) 22.45 Czterej bracia – film sensacyjny USA (2005) 1.00 Zja- wa – dramat biograficzny USA/ Hongkong/Tajwan/Kanada (2015)

tvn

5.20 Nowa Maja w ogrodzie 5.50 Akademia ogrodnika – magazyn 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.00 Kuchenne rewolucje – program rozryw- kowy 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Top 10 Playera – program rozrywkowy 11.45 Ukryta prawda (982, 1025, 822) – serial paradokumentalny 14.55 Szpi- tal – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Ku- chenne rewolucje – program rozrywko- wy 18.00 Ukryta prawda – serial para- dokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwa- ga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uważa! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspól- nej – serial obyczajowy 20.55 Milione- ry 21.30 Showtime – komedia sensa- cyjna USA/Australia (2002) 23.30 Wyścig śmierci – film sensacyjny USA/Niemcy/Wielka Brytania (2008) 1.50 Co za tydzień 2.30 Wewnętrzny wróg 3.30 Uważa! 3.50 NOC Magii

TVN 7

5.20 Szpital – serial fabularno-doku- mentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – tele- nowela 7.55 Ukryta prawda (889–891) – serial paradokumentalny 10.55 Szpi- tal – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial fabularno-dokumental- ny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabular- no-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno- dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 16.55 Sprzątaczkę 2 – serial obyczajowy 17.40 Złodzieje 2 (8-ost.) – program rozrywkowy 18.25 Szpital – serial fa- bularno-dokumentalny 19.30 Zakocha- ni po uszy 5 – telenowela 20.00 20 kontra 40 – reality show 21.00 Szadź (5–7-ost.) – serial kryminalny Polska (2020) 0.00 Maggie – horror USA/ Szwajcaria (2015) 2.05 Trzy noce z duchami 2 – serial dokumentalny

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kry- minalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – re- ality show 9.00 Pierwsza miłość (3238, 3239) – serial obyczajowy 10.30 Świę- ty – serial komediowy 11.00 Fabryka jedzenia (19) – serial paradokumental- ny 11.30 Detektywi w akcji – serial fa- bularno-dokumentalny 12.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.30 STOP Drogówka – magazyn po- licyjny 15.30 Hardkorowy lombard (77–79) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial obyczajowy 18.00 Kochane pieniądze – serial paradoku- mentalny 19.00 Policjantki i policjanci (781) – serial obyczajowy 20.00 Spra- wiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Columbo – serial kryminalny 23.00 Wzór – serial krymi- nalny 0.05 Śmierć na 1000 sposobów (11–13) 1.25 Pęknieś ze śmiechu – program rozrywkowy

PULS

6.00 Zbuntowany anioł (140, 141) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Ży- cie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (142) – teleno- wela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (104, 105) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (225, 226) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (175, 176) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (414, 415) – serial obyczajowy Polska 20.00 Jestem Bogiem – thriller USA (2011) 22.00 American Assassin – thriller (2017) 0.05 Hotel Artemis – dramat s.f. USA/Wielka Brytania (2018) 2.00 Zobacz to!

Nasze miasto

FINAL POLITYCZNEGO OSZUSTWA

Co oznacza wyrzucenie Jarosława Gowina z rządu i jakie będą tego skutki? Powodem dymisji była publiczna krytyka rządu, ogłaszana zarówno przez Gowina, jak i kilkoro jego popleczników. Podejmowane jeszcze rok temu próby doga- dania się z opozycją, jak i obecne kwestionowanie zgłaszanych przez rząd pro- jektów ustaw, doprowadziły do tego, że Prawo i Sprawiedliwość zdecydowało się uwolnić od szkodliwego koalicjanta. Jeżeli dodać do tego spartaczoną reformę szkolnictwa wyższego, za co Gowin odpowiadał jeszcze jako minister, a także pa- zerność w obsadzaniu podległych mu jako ministrowi i wicepremierowi stanowisk osobami, których główną kompetencją była gotowość zapisania się do jego par- tyjki, to powodów było aż nadto. Pomysł, aby korzystając z przywilejów i moż- liwości członka rządu równocześnie działać na jego szkodę był tak bezczelny, że musiało się to skończyć radykalnym rozstaniem.

Na początku kadencji Gowin miał 18 posłów, którzy byli ważnym elementem koalicji Zjednoczonej Prawicy. Ale kombinowanie jak być koalicjantem, a rów- nocześnie umizgiwać się do opozycji, szybko zraziły wielu dotychczasowych stron- ników. Posłów oddanych Gowinowi ubywało, aż wreszcie wytrwało przy nim tylko czworo. Nic nie zostało z wielkich planów konkurowania z PiS, czym usiłował mieć wielu samorządowców i przedsiębiorców. Dopóki mógł rozdawać posady, mógł liczyć na grono oddanych klientów. Ilu z nich zostanie teraz, gdy posad i pieniędzy już nie będzie?

W maju zeszłego roku podobno rozważano pomysł, aby Gowin przeszedł na stronę opozycji i za fotel marszałka Sejmu doprowadził do upadku rządu. Plan się nie powiódł, bo Gowin okazał się za słaby i opozycja zlekceważyła jego za- biegi. Teraz jego grupka posłów liczy się tylko o tyle, o ile może wzmocnić opo- zycję podczas sejmowych głosowań i dać nadzieję na utratę większości przez PiS. Platforma chętnie go wykorzysta, ale równocześnie pamięta, jak już raz ją zdra- dził. Partyjka, często nazywana Nieporozumieniem, szybko pójdzie w rozsypkę i w opozycyjnych planach przestanie być brana pod uwagę. Pozostanie więc żebranie w PSL o przysięgnięcie na listach, co dla paru obecnych posłów zapewne jest możliwe, choć bez gwarancji powodzenia. Reszta partyjnych działaczy będzie musiała zadowolić się ubieganiem o mandaty radnych w gminach czy powiatach, ale już bez szyldu PiS, z którego poprzednio skwapliwie korzystała. Większość z nich – żadnych mandatów nie zdobędzie, a ich lider będzie służył za przystawkę PSL-owi albo Hołowni. Tak kończą się kariery tych, którzy przeceniają swoje polityczne talenty i nie potrafią opanować wygórowanych ambicji. Gowin zasłu- żył sobie na to, że nikt nie będzie go żałować.

Prawo i Sprawiedliwość nadal przewodzi Zjednoczonej Prawicy. Gowina za- stąpią nowi partnerzy, tacy jak Republikanie, powołani m.in. przez byłych posłów Porozumienia. Program rozwoju Polski będzie kontynuowany wbrew nadziejom opozycji, która chciałaby państwa służącego cwaniakom i kombinatorom. Z za- łożeniem przyjdzie nam obserwować jak Gowin będzie łasić się do opozycji i żebrak o zainteresowanie zagranicy. Ale kto uwierzy politykowi, który oszu- kał swoich koalicjantów? Przygarną go, ale potem wyrzucą na polityczny margines. Przykre jest jednak to, że długo trzeba będzie naprawiać szkody, które wyrządził.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

TRAGIFARSA W SEJMIE

To co wydarzyło się w minionym tygodniu w polskim Sejmie przejdzie do hi- storii jako przykład braku demokratycznego parlamentarizmu i postępowanie w imię kierowniczej roli jednej z partii politycznych. Równocześnie beztłonie zo- stały obnażone mechanizmy korupcji politycznej kompromitujące wielu polityków, zarówno tych co rozdzielają frukta jak i tych co jej biorą. Prowadząca obrady marszałek Elżbieta Witek skompromitowała się do cna, jako marionetka w rękach swoich mocodawców politycznych.

Poszło wydawałoby się o małą rzecz, to jest o przeprowadzenie reasumpcji gło- sowania w sprawie wniosku o odroczenie obrad posiedzenia Sejmu. Jednak jest to przykład, który obnażył prawdziwe fatalne oblicze ugrupowania i ludzi sto- jących na jego czele. Ukazał zenujące mechanizmy jakie są stosowane w rządzeniu krajem i jego obywatelami. Nic się nie liczy, poza jednym, utrzymaniem i spra- wowaniem władzy w imię własnych przyziemnych interesów. Posłowie opo- zycji: Bartłomiej Sienkiewicz (KO) i lider PSL Władysław Kosiniak-Kamysz zgło- sili wnioski o odroczenie obrad. „Składam wniosek o odroczenie posiedzenia do 1 września. Powód jest prosty: to są wypowiedziane dzisiaj publicznie dwa zda- nia: „Każdy z moich posłów otrzymał bardzo atrakcyjną propozycję handlową. To jest oczywista korupcja polityczna”. „Te słowa wypowiedział człowiek, który jesz- cze 24 godziny temu był ministrem tego rządu” – powiedział Sienkiewicz. „Pani marszałek, tu się odbywa korupcja polityczna na wielką skalę; tu się handluje Rzeczpospolitą, tu się handluje urządami i pieniędzmi. To obowiązek pani mar- szalek wyjaśnić tę sprawę do spodu!” – zwrócił się do marszałek Sejmu Elżbiety Witek. Kosiniak-Kamysz zaproponował, aby Sejm przerwał obrady do 2 września, do godz. 10. Powodem – jak uzasadniał – były zmiany, które nastąpiły w porządku śródowych obrad. „Pan premier, pan minister zdrowia muszą się do tych punk- tów przygotować i nie może to być w pośpiechu robione. To trzeba zrobić rze- telnie, trzeba się naprawdę starannie nad tym wszystkim zastanowić” – powiedział szef ludowców. Bartłomiej Sienkiewicz (KO) wnioskował o przerwanie posiede- nia do 1 września, Władysław Kosiniak-Kamysz (PSL) – do 2 września. W tej sytuacji belkot pani marszałek o tym jakoby to ona mogła decydować o tym do- kiedy odroczy obrady Sejmu nie miał żadnego znaczenia. Nie ulega wątpliwości, że powinien być głosowany wniosek Kosiniaka – Kamysza jako dalej idący. Po- słowie przegłosowali zatem na wniosek opozycji, odroczenie obrad Sejmu do 2 września. Za odroczeniem obrad głos oddało 229 posłów, przeciwko – 227. W tej sytuacji nie było podstaw do jakiegokolwiek reasumpcji, a jednak poseł Marek Suski z PiS zebrał 30 podpisów w tej sprawie, bo ponoć kilku posłów Kukiz '15 pomyliło się?!, o czym oficjalnie nawet nie poinformowali pani marszałek. Czas pokaże jakie korupcyjne propozycje otrzymał sam Paweł Kukiz i jego nieliczna trzódka.

To co wydarzyło się ostatnio w polskim Sejmie to tragifarsa, bo z jednej strony jak w podłej sztuce teatralnej ośmiesza reżysera tych wydarzeń, czyli pana preze- sa PiS, ale z drugiej strony ukazuje nam tragiczny obraz polskiej demokracji, która zmierza w bardzo złym kierunku...

ŚLAWOMIR PIETRZYK

WTOREK

24.08

TVP1

5.15 Przysięga (461) 6.10 Elif (1032) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo 4 (41): Sztormy emocjonalne 9.40 Komisarz Alex 10 (126): Szkoła strachu 10.35 Ojciec Mateusz 21 (274): Koński raj 11.25 Uzdrowisko (42): Na własnych nogach 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 BBC w Jedynce: Rozbójnicy wśród zwierząt (3): Walka o przetrwanie 14.00 Elif (1033) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (305) 16.00 Przysięga (462) 16.50 Igrzyska Paraolimpijskie – kronika 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4550) 17.55 Dzikie pszczoły (37) 18.55 Jeden z dziesięciu (13/123) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 Królowa i konkwestador (55) 21.30 Rolnik szuka żony seria 7 (8) 22.30 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 23.35 Fisher King – film fabularny, USA (1991); reż.: Terry Gilliam; wyk.: Jeff Bridges, Robin Williams, Amanda Plummer, Laura Harris (dozwolone od lat 16) 2.00 Mr. Brooks – film fabularny, USA (2007); reż.: Bruce A. Evans; wyk.: Kevin Costner, Demi Moore, Dane Cook, William Hurt, Marg Helgenberger (dozwolone od lat 18) 4.10 Polska Wielki Projekt 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.05 Cafe piosenka: DJ Wika 5.35 Na dobre i na złe (734): Niech żyje życie 6.30 Strefa młodych – reportaż 6.55 Gra słów. Krzyżówka (327) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Blondynka 6 (70): Nad rzekami Babilonu... 12.30 Koło fortuny (904) 13.15 Kozacka miłość (167) 14.05 Va Banque (186) – teleturniej 14.35 Na sygnale (307): Nowy początek 15.10 Górcy ratownicy (59): Słupy los (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (905) 16.35 Familiada (2647) 17.15 Promyk nadziei (94) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (187) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (168) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2456) – serial obyczajowy TVP 20.10 Postaw na milion 18 (217) – teleturniej 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Ostróda (1) – koncert 21.15 Wojenne dziewczyny 2 (17) – serial TVP 22.15 Syn (6) – serial, USA (2017) (dozwolone od lat 16) 23.10 Ludzkie historie: Powiedz tak lub nie – film dokumentalny 0.20 Czas surferów – komedia sensacyjna, Polska; reż.: Jacek Gąsiorowski; wyk.: Bartosz Buchowicz, Krzysztof Skarbiński, Michał Nowaczyk, Bogusław Linda, Agnieszka Maciąg, Zbigniew Zamachowski, Marian Dziędziel, Mateusz Maksiak, Grzegorz Warchoł (dozwolone od lat 16) 2.00 Efekt motyla – thriller, USA/Wielka Brytania (2004); reż.: Eric Bress, J. Mackye Gruber; wyk.: Ashton Kutcher, Melora Walters, Amy Smart, Elden Henson, William Lee Scott (dozwolone od lat 16) 4.00 Niemcy – powrót nazizmu – film dokumentalny, Wielka Brytania (2017); reż.: Robin Barnwell 4.55 Roman Kłosowski: Komik z łezką – film dokumentalny 5.20 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Anna Dymna – spotkamy się 7.00 Okrasa łamie przepisy: Lubelskie cebularki 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Królik 11.30 Ja to mam szczęście! (47)

12.00 Wiadomości 12.15 Polonia jest kobietą (11) 12.45 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1905 14.00 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (15) 14.15 W starej koszuli. Z odwagą w sercu 15.20 Okrasa łamie przepisy 15.50 Przyjaciele Misia i Margolci (29) 16.10 Zwierzaki Czytaki (104) 16.30 Rodzinka.pl 5 (124) 17.00 Teleexpress 17.20 Zakochaj się w Polsce (172) 17.50 Gra słów. Krzyżówka (420) 18.20 Ja to mam szczęście! (47) 18.50 Nad Niemnem 19.10 Studio Lwów – magazyn 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ojciec Mateusz 3 (33) 21.10 Ojciec Mateusz 3 (34): Skandal 22.05 Polonia 24 22.35 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 23.30 Rodzinka.pl 5 (124): Niebezpieczne sporty 0.00 Focus on Poland (666) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (420) 0.50 Nad Niemnem 1.10 Studio Lwów 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (167) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Magazyn medyczny 8.04 Filmoteka Małopolska 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 Pospolu z wieprez i wołu (7/21) 10.00 Więzień miłości (2) 10.55 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie 11.25 Policzmy się dla Polski (167) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Kościół z bliska 13.00 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Wesołe lata Telewizji Kraków 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (101) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Twój wybór 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Onkocujni medyczny 17.53 Historia na ten czas 18.00 Niedziennik (54) 18.12 Koło się kręci 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.12 Polska zza siódmej między 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Zakochaj się w Polsce 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Policzmy się dla Polski (167) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 Piosenka dla Ciebie 00.20 Pospolu z wieprez i wołu 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Kościół z bliska 1.45 Wieczna miłość (101)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (353, 354) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.40 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Zjawy – dramat biograficzny USA/Hongkong/Tajwan/Kanada (2015) 23.35 Terminator: Ocalenie – film s.f. USA/Niemcy/Wielka Brytania/Włochy (2009) 1.55 Sprzymierzeni – thriller USA/Wielka Brytania (2016)

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (983, 1026, 823) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 21.30 Wszystko, co dobre – thriller USA (2010) 23.40 „Receptura” – kulisy produkcji – felieton 0.10 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.10 Uprowadzona – serial sensacyjny 2.10 W garniturach – serial obyczajowy 3.10 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (892–894) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 16.55 Sprzączki 2 (5, 6) – serial obyczajowy 18.25 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 Drużyna potępionych – film sensacyjny USA (2010) 22.10 Dzika rzeka – dramat sensacyjny USA (1994) 0.30 Obecność 2 – horror Kanada/USA/Wielka Brytania (2016) 3.20 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość (3240, 3241) – serial obyczajowy 10.30 Święty – serial komediowy 11.00 Fabryka jedzenia (20) – serial paradokumentalny 11.30 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (80, 85, 86) – serial dokumentalny 17.00 Septagone – serial kryminalny 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (782) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Pokój 112. Policjantki i Policjanci – film sensacyjny Polska (2015) 22.40 Wzór – serial kryminalny 23.40 Śmierć na 1000 sposobów (14, 1, 11) – serial dokumentalny



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (141, 142) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (143) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (105, 106) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (226, 227) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (176, 177) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (415, 416) – serial obyczajowy 20.00 Eliminatory – film sensacyjny Wielka Brytania/USA (2016) 21.55 Likwidator – film sensacyjny USA (2013) 0.00 Hansel i Gretel: Łowcy czarownic – film fantasy Niemcy/USA (2013) 1.30 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

NA ŁOWISKU KOMERCYJNYM „RYBKA”



Na łowisku komercyjnym „Rybka”.

Od jakiegoś czasu, na prośbę wielu czytelników, przybliżam niektóre łowiska komercyjne znajdujące się niedaleko Krakowa. Dzisiaj chciałbym przedstawić łowisko w Krzyszkowicach położone w gminie Myślenice, 20 km od Krakowa w stronę Zakopanego. Całe łowisko, to dwa dwa stawy, w których głębokość wody dochodzi do 2,5 m. W jednym z nich znajdują się różne gatunki ryb: karpie, sumy, szczupaki, sandacze, amury, liny. W drugim natomiast są same pstrągi. Na terenie łowiska znajdują się grille, szafasy, miejsce zabaw dla dzieci, sklepik z podstawowymi artykułami wędkarskimi i spożywczymi, miejsce do oprawiania złowionych ryb jak również sanitariaty z ciepłą wodą. Opłata dla osoby wędkującej wynosi 18 zł. Wędkarz może posiadać dwie wędkę (każda następna wędka wiąże się z dodatkową opłatą w wysokości 5 zł). Łowisko czynne jest o godz. 8.00 do 20.00, a jesienią do zmroku.

Na łowisku obowiązuje regulamin, z którego przytoczę tylko najbardziej interesujące wędkarza przepisy. Ołów wędkarz zobowiązany jest kupić i zabrać każdego złowionego przez siebie pstrąga. Dotyczy to także innych gatunków ryb w przypadkach głębokiego zaciecia. Złowione pstrągi należy przechowywać w przeznaczonych do tego wiaderkach (są dostępne na łowisku). Natomiast ryby przeznaczone do wypuszczenia nie mogą być przetrzymywane w siatkach, tylko natychmiast uwalniane.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

ROZSTAWNE AKUMULATORY

Nawet najlepsze samochody elektryczne, a nie hybrydy, nie mają zasięgu większego niż 400 km i to przy sprzyjających warunkach atmosferycznych. Zatem każdy krakowianin zamierzający przy pomocy „elektryka” udać się nad Morze Bałtyckie winien szczegółowo opracować swą marszrutę, zaznaczając na niej wszystkie dostępne punkty ładowania prądem akumulatorem względnie zarezerwowane hotel z noclegiem i źródłem ładowania akumulatorów. Innego rozwiązania nie ma. Wprawdzie w czasach, kiedy nie istniały jeszcze pojazdy silnikowe pocztu wielu krajów europejskich utrzymywały kołowe linie komunikacyjne za pomocą rozstawnych koni, ale jak na razie na pomysł rozstawnych akumulatorów wpadli tylko Chińczycy. Kiedy w jednym z tam produkowanych modeli samochodów elektrycznych zabraknie prądu na kontynuowanie podróży należy podjechać do punktu wymiany akumulatorów i zamienić kompletny wyładowany na wypelnione prądem. Taka wymiana trwa góra 10 minut i można jechać dalej. W Polsce to nie do pomyślenia, bo eksploatowanych u nas modeli samochodów elektrycznych mnogość, a jeszcze ich producenci winni się dogadać co do rozmiarów „baku z prądem”.

Na razie warto przypomnieć, że w latach czterdziestych XIX wieku z Krakowa do Warszawy jechało się rozstawnymi końmi 22 godziny 17 minut, bo – wedle ówczesnych reklam – tyle czasu było potrzeba na pokonanie dystansu 304 km przez Miechów, Kielce, Grójec. W Krakowie dyliżanse pasażerskie odjeżdżały sprzed hotelu „Pod Złotą Kotwicą” Kaspra Pollera przy ul. Szpitalnej. Nic dziwnego, że przed II wojną światową, a i długie lata po jej zakończeniu, w tym miejscu na pl. Ducha znajdował się dworzec autobusowy. Inicjatorem połączenia Krakowa z Warszawą był urodzony w Krakowie w 1799 roku (i tu też zmarł w 1854 roku; grób na Cmentarzu Rakowickim) Piotr Antoni Steinkeller. Pochodził z katolickiej rodziny pomorskiej szlachty, która w czasach reformacji była prześladowana i udała się do austriackiego Tyrolu. Stamtąd, przez Wiedeń, Steinkellero wie trafił do Krakowa.

Piotr Antoni nauki pobierał w Wiedniu, by w młodym jeszcze wieku rozpocząć działalność gospodarczą w rodzinnym mieście. Zrazu była to fabryka gipsu i nawozów (wspomnieniem po niej jest nazwa Bonarka galerii handlowej), a także kawi w Podgórzu, ale potem zaczął wydobywać węgiel w Jaworznie i założył hutę cynku w obecnym Zagłębiu Dąbrowskim. Ba, w pewnym okresie swojego życia Steinkeller miał walcownicę blach cynkowych w Londynie i podobną pod Paryżem. Z czasem przeniósł się do Warszawy i stamtąd prowadził interesy, głównie komunikacyjne. Dzierżawił od rządu carskiego pocztowe szlaki transportowe, zaangażował się też w budowę Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej, a jej przedłużenie widział w kierunku wschodnim do Niżnego Nowogrodu w Rosji. Niestety na linii kolejowej z Warszawy do Wiednia stracił sporo pieniędzy, kiedy wycofał się austriacki wspólnik. Niemniej Steinkeller zaczął budować w Warszawie na Solcu fabrykę dyliżansów i uruchomił nimi komunikację pocztowo-pasażerską na trasie Warszawa-Kraków. Piotrowi Steinkellerowi przypisać można pojawienie się pierwszego na ziemiach polskich parowca rzecznej, a także budowę przystani takich parowców w Krakowie i stoczni barek rzecznych zwanych berlinkami na Zwierzynie.

Aż dziw, że rodzinne miasto Piotra Antoniego Steinkellera nie potrafiło upamiętnić swego ziomka i międzynarodowego przedsiębiorcy choćby pod postacią nazwy jakiejś trasy komunikacyjnej.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.15 Przysięga (462) 6.05 Elif (1033) 7.00 Transmisja mszy świętej 7.30 Rodzinny ekspres: Błogosławiona Antonietta Meo 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 4 (42): Śluby i rozstania TVP 9.35 Komisarz Alex 10 (127): Kłopoty milczenia 10.35 Ojciec Mateusz 21 (275): Tajemnica spowiedzi 11.25 Uzdrowisko (43): Casting 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Plemiona, zwierzęta i ja (1): Ludzie i rekin z Południowego Pacyfiku – film dokumentalny, Wielka Brytania (2017); reż.: Patrick Evans, Ted Oakes 14.00 Elif (1034) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (306) 16.00 Przysięga (463) 16.50 Igrzyska Paraolimpijskie – kronika 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4551) 17.55 Dzikie pszczoły (38) 18.55 Jeden z dziesięciu (14/123) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (56) 21.30 Rolnik szuka żony seria 7 (9) 22.30 Historia bez tajemnic 23.40 Piękne istoty – film fabularny, USA (2013); reż.: Richard LaGravenese; wyk.: Alden Ehrenreich, Alice Englert, Jeremy Irons, Emma Thompson 1.50 wojsko-polskie.pl (165) 2.25 Dron – film akcji, Kanada (2017); reż.: Jason Bourque; wyk.: Sean Bean, Mary McCormack, Kirby Morrow, Joel David Moore (dozwolone od lat 16) 4.05 Pogoda na piątek (12) 4.50 Notacje: Jerzy Iwaszkiewicz. Życie opowiedziane anegdotą 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Na dobre i na złe (735): Dopóki dzień się nie skończył, jest nadzieja 6.25 Pozyteczni.pl 6.55 Gra słów. Krzyżówka (328) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Blondynka 6 (71): Bryczką bez konia 12.30 Koło fortuny (907) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (168) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (187) – teleturniej 14.35 Na sygnale (308): Goto wy na wszystko – serial fabularny, TVP 15.10 Górcy ratownicy (60): Ślepy los (2) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (908) – teleturniej 16.35 Familiada (2648) 17.15 Promyk nadziei (95) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (188) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (169) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2457) 20.10 Postaw na milion 19 (218) 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Ostróda (2) 21.15 Wojenne dziewczyny 2 (18) 22.15 Syn (7) (dozwolone od lat 16) 22.55 Kino relaks: Do diabła z miłością – komedia, Niemcy/USA (2003); reż.: Peyton Reed; wyk.: Renee Zellweger, Ewan McGregor, David Hyde Pierce, Sarah Paulson 0.50 Życie po reanimacji – film dokumentalny, USA (2016); reż.: Roger Ross Williams 2.25 Pod wspólnym niebem (7): Uchodźca – serial komediowy TVP 3.00 Pod wspólnym niebem (8): Służebność przechodu 3.35 Nad Niemnem (1/4) – serial TVP; reż.: Zbigniew Kuźmiński; wyk.: Iwona Katarzyna Pawlak, Janusz Zakrzewski, Marta Lipińska, Ewa Decówna, Bożena Rogalska, Michał Pawliński, Adam Marjański, Andrzej Precigs 4.30 Rodzinka.pl 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Korona królów (323) 7.00 Rączka gotuje: Warzywno szałonstwo 7.30 Pytanie na śniadanie

10.45 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad 11.30 Ja to mam szczęście! (48) 12.00 Wiadomości 12.15 Nad Niemnem 12.35 Ojciec Mateusz 3 (33): Najpiękniejsza 13.25 Ojciec Mateusz 3 (34): Skandal 14.20 Giganci historii (32) 15.10 Rzecz Polska: System Lamp ART 15.25 Kuchnia Polskich Żydów: Nowa Jerozolima 15.50 Animowanki 16.00 Mami Fatale: Psinokio (12) 16.10 Nela Mała Reporterka (85) 16.30 Rodzinka.pl 5 (125): Pasje 17.00 Teleexpress 17.20 Kierunek Bornholm 17.50 Gra słów. Krzyżówka (301) 18.20 Ja to mam szczęście! (48) 18.50 Kierunek Zachód (127) 19.10 Magazyn z Wysp (154) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ranczo 6 (68) 21.10 Ranczo 6 (69) 22.05 Polonia 24 22.35 Fajna Polska (44) 23.30 Rodzinka.pl 5 (125): Pasje 0.00 Focus on Poland (667) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (301) 0.50 Kierunek Zachód (127) 1.10 Magazyn z Wysp (154) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (168) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Koło się kręci 8.01 Jedź bezpiecznie 8.13 Prosto z lasu 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Szlakiem miejsc niezwykłych 9.30 Słodka kuchnia Pszczółek 10.00 Wieźień miłości (3) 10.55 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej – cykl reportaży 11.25 Policzmy się dla Polski (168) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Okiem wiary 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Urok życia: Zbigniew Wodecki 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (102) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Antenowe rewanże 17.15 Policzmy się dla Polski (168) 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.41 Ziarno 18.01 Felieton 18.10 Spichlerz smaków – magazyn 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Jedź bezpiecznie 19.21 Kwartet 19.43 Niecodziennik (54) 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ukryte skarby: Tarnowskie Góry 20.35 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 21.30 Kronika – serwis informacyjny 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka – magazyn 23.00 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 23.20 pasmo rozrywkowe 0.20 Słodka kuchnia Pszczółek – magazyn kulinarny 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Okiem wiary 1.45 Wieczna miłość (102)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Małanowski i partnerzy (355, 356) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Bruce Wszechmogący – komedia USA (2003) 22.15 Straż sąsiedzka – komedia s.f. USA (2012)

0.40 Mistress America – komedia USA/Brazylia (2015) 2.30 Love Island. Wyspa miłości 2 (41, 42) – reality show

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku 11.45 Ukryta prawda (984, 1027, 824) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.40 Wyścig śmierci – film sensacyjny USA /Niemcy/Wielka Brytania (2008) 23.50 Złodzieje życia – thriller USA/Kanada/Australia (2004) 2.00 Uwaga! 2.20 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial paradokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (895–897) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 Sprzątaarki 2 (7, 8) – serial obyczajowy 18.25 Szpital – serial paradokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 Stan gry – dramat kryminalny USA/Wielka Brytania/Francja (2009) 23.45 Ucieczka z Nowego Jorku – film s.f. USA/Wielka Brytania (1981) 0.50 Maggie – horror USA/Szwajcaria (2010) 2.55 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość (3242, 3243) – serial obyczajowy 10.30 Święty – serial komediowy 11.00 Fabryka jedzenia – serial dokumentalny 11.30 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (81, 87, 88) – serial dokumentalny 17.00 Septagone – serial kryminalny 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (783) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Hellboy – horror s.f. USA (2004) 23.35 Wzór – serial kryminalny 0.40 Śmierć na 1000 sposobów (2, 3, 14) – serial dokumentalny 2.00 Interwencja



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (142, 143) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (144) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (106, 107) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (227, 228) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (177, 178) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (416, 417) – serial obyczajowy Polska 20.00 Gwiazdne wojny: Część 8 – Ostatni Jedi – film s.f. USA (2017) 23.05 Dredd – thriller s.f. Wielka Brytania/USA/RPA (2012) 1.00 Zobacz to!

Prawnik radzi

CZY ZUS ODDA MI ORYGINAŁY?

Czy okres studiów dziennych oraz urlopu wychowawczego z lat 80. wlicza się do okresu nieskładkowego, od którego wylicza się zwykłą emeryturę z ZUS? ZUS nie odesłał mi dokumentów potrzebnych do obliczenia wysokości emerytury (np. świadectwa pracy itp.); które złożyłam razem z wnioskiem o emeryturę. Czy to jest zgodne z prawem?

Tak. Na podstawie art. 7 pkt 5 lit. a) oraz pkt 9 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. „O emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych” (tekst jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 291 z późn. zm.), okresami nieskładkowymi są odpowiednio okresy „przypadające przed dniem nabycia prawa do emerytury lub renty okresy urlopu wychowawczego, urlopu bezpłatnego udzielonego na podstawie przepisów w sprawie bezpłatnych urlopów dla matek pracujących opiekujących się małymi dziećmi, innych udzielonych w tym celu urlopów bezpłatnych oraz okresy niewykonywania pracy – powodu opieki nad dzieckiem w wieku do lat 4 – w granicach do 3 lat na każde dziecko oraz łącznie – bez względu na liczbę dzieci – do 6 lat” oraz „nauki w szkole wyższej na jednym kierunku, pod warunkiem ukończenia tej nauki w wymiarze określonym w programie studiów”. Odnośnie do drugiej sprawy, to zgodnie z treścią par. 27 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 11 października 2011 r. „W sprawie postępowania o świadczenia emerytalno-rentowe” (Dz. U. z 2011 r., nr 237, poz. 1412), „dowody z dokumentów, pisemne zeznania świadków oraz pisemne oświadczenia zainteresowanego powinny być dołączone do wniosku w oryginale”, przy czym na podstawie par. 28 ust. 2 ww. rozporządzenia, „po wydaniu decyzji w sprawie świadczenia organ rentowy zwraca zainteresowanemu, na jego wniosek, przedłożone dokumenty po sporządzeniu ich kopii, z wyłączeniem zaś świadczeń potwierdzających wysokość wynagrodzenia, przychodu, dochodu i uposażenia, przyjmowanych do ustalenia podstawy wymiaru świadczeń, rachunków poniesionych kosztów pogrzebu oraz pisemnych zeznań świadków i oświadczeń zainteresowanego”. Jeśli więc chce Pani „odzyskać” oryginał świadectwa pracy złożonego w ZUS, musi Pani złożyć stosowny wniosek. (sp)

Garmażeria Piastowska,
os. Kazimierzowskie 22,
ZATRUDNI

pracownika do wyrobu pierogów.

Tel. 12 648-15-10
lub 606-205-558.

BIURO TURYSTYCZNE

BELFEREK

od 1996r.

www.belferek.pl

25 lat

WCZASY NAD MORZEM

USTRONIE MORSKIE

2021

27.08-08.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni

06.09-18.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni

Cena zawiera:

-Zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym,
do dyspozycji ogród z basenem, łódka
-pokoje 2,3 osobowe z łazienką, TV, ręcznikami

-Wyżywienie 3x dziennie

-Terminy 27.08 i 06.09 transport

Kraków-Ustronie Morskie-Kraków

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
PN-PT 11:00-17:00TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17

TVP1

5.15 Przysięga (463) 6.05 Elif (1034) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Pełnia Wiary – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 4 (43); Agent 9.35 Komisarz Alex 10 (128); Śmierć w aquapark 10.35 Ojciec Mateusz 21 (276); Brat 11.25 Uzdrowsko (44); Rumianek i bratek 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 Natura w Jedyńce: Plemiona, zwierzęta i ja (2); Ludzie i orły z Mongolii 14.00 Elif (1035) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (307) 16.00 Przysięga (464) 16.50 Igrzyska Paraolimpijskie – kronika 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4553) 17.55 Dzikie pszczoły (39) 18.55 Jeden z dziesięciu (15/123) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (57) 21.30 Sprawa dla reportera 22.25 Magazyn śledczy Anity Gargas (165) 23.00 Magazyn kryminalny 997 (dozwolone od lat 16) 23.50 Złoty szlak – film akcji, Francja (2010); reż.: Eric Besnard; wyk.: Clovis Cornillac, Patrick Chesnais, Audrey Dana, Claudio Santamaria (dozwolone od lat 16) 1.40 Paradoxi (7); Paluch 2.35 W pułapce miłości (1) – dramat, Hiszpania (2009); reż.: Manuel Estudillo; wyk.: Olivia Molina, Rafael Rojas, Pepe Sancho 3.40 Sprawa dla reportera 4.40 Notacje: Eugeniusz Cydzik. Workuta 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Cafe piosenka: Trubadurzy 5.30 Na dobre i na złe (736); Moja wina 6.25 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (108) 6.55 Gra słów. Krzyżówka (329) – teleturniej 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Blondynka 6 (72); Na rozstaju dróg – serial TVP 12.30 Koło fortuny (909) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (169) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (188) – teleturniej 14.35 Na sygnale (309); Nie chcę cię – serial fabularny TVP 15.10 Górszy ratownicy (61); Droga bez powrotu (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2015) 16.00 Koło fortuny (910) 16.35 Familiada (2649) – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (96) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (189) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (170) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2458) – serial obyczajowy TVP 20.10 Postaw na milion 19 (219) – teleturniej 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Ostróda (3) – koncert 21.20 Wojenne dziewczyny 2 (19) 22.20 Syn (8) – serial, USA (2017) (dozwolone od lat 16) 23.15 Tylko dla twoich oczu – film sensacyjny, USA (1981); reż.: John Glenn; wyk.: Roger Moore, Carole Bouquet, Chaim Topol 1.30 Pieskie szczęście – film sensacyjny, USA (2006); reż.: Mario van Peebles; wyk.: Wesley Snipes, Mario van Peebles, Cybil Shepherd (dozwolone od lat 18) 3.15 Art Noc: Nika Lubowicz – koncert 4.05 Nad Niemnem (2/4) 5.00 Rodzinka.pl 5.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Korona królów (324) 7.00 W kotle historii: Traktat Wersalski. Menu dla pokoju 7.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Flaki 11.30 Ja to mam szczęście! (49) 12.00 Wiadomości 12.15 Studio Lwów 12.35 Ranczo 6 (68); Narracja negacji 13.25 Ranczo 6 (69); Wiatr w żaglach

14.20 Festiwal Piosenki Zaczarowanej 2021 – Koncert „Spotkajmy się z radością mimo wszystko” 15.20 Rączka gotuje: Warzywna szaleństwo 15.50 Alchemik: Wielki wybuch (58) 16.10 Wakacje albo psikus (6); Mieszkańcy lasu – urodziny Leśka 16.30 Rodzinka.pl 5 (126) 17.00 Teleexpress 17.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (86) 17.50 Gra słów. Krzyżówka (302) 18.20 Ja to mam szczęście! (49) 18.50 Wilnoteka (545) 19.10 W obiektywie Polonii: Wschód 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Pitbull (28) (dozwolone od lat 16) 21.10 Pitbull (29) (dozwolone od lat 16) 22.05 Polonia 24 22.35 Muzyka, Taniec, Zabawa (55) 23.30 Rodzinka.pl 5 (126); Rodzinna manipulacja 0.00 Focus on Poland (668) 0.20 Gra słów. Krzyżówka (302) 0.50 Wilnoteka (545) 1.10 W obiektywie Polonii: Wschód 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (169) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Spichlerz smaków 8.02 Kwartet 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Legendy regionalne 9.30 Rączka gotuje 10.00 Wież miłości (4) 10.55 Gospodarka tu i teraz 11.15 Reportaż 11.25 Policzmy się dla Polski (169) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Dla niesłyszących: Dobre historie 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Wesołe lata Telewizji Kraków 15.00 Korona do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (103) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Gospodarka tu i teraz 17.15 Reportaż 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Małopolska na rowery 17.51 Turystyczna jazda 18.00 Pod Tatrami 18.10 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Kronika kulturalna 19.20 OnkoczuJNI 19.39 Odkryj regiony 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Lubelskie z lotu i z lądu 20.20 Reportaż 20.35 Anything goes. Ale jazda! (9) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 pasmo rozrywkowe 0.20 Rączka gotuje 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Dla niesłyszących: Dobre historie 1.45 Wieczna miłość (103)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (357, 358) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Narzeczony na niby – komedia romantyczna Polska (2018) 22.35 Żona na niby – komedia USA (2011) 1.00 Habit i zbroja – fabularny dokument Polska/Litwa/Niemcy (2017)

tvn

9.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (985, 1028, 825) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 W nowym zwierciadle: Wakacje – komedia USA (2015) 0.35 Totalne remonty Szlagowskiej – program rozrywkowy 1.40 Uwaga! 2.00 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 6.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (898–900) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 16.55 Sprzączki 2 (9, 10) – serial obyczajowy 17.40 Złodzieje 2 – program rozrywkowy 18.25 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 Kłamca, kłamca – komedia USA (1997) 21.45 Ostatni skaut – film sensacyjny USA (1991) 0.00 Wytańczyć marzenia – dramat obyczajowy USA (2006) 2.25 Druga strona medalu 3 – talk-show

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość (3244, 3245) – serial obyczajowy 10.30 Święty – serial komediowy 11.00 Fabryka jedzenia – serial dokumentalny 11.30 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard 2 (82, 89, 90) – serial dokumentalny 17.00 Septagion – serial sensacyjny 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (784) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Komedia romantyczna – komedia USA/Szwajcaria (2006) 22.40 Wzór – serial kryminalny 23.45 Śmierć na 1000 sposobów (4, 5, 1, 2) – serial dokumentalny 1.45 Ucho Prezesa (1–3) – serial komediowy



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (143, 144) – telenowela 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 11.00 Zbuntowany anioł (145) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (107) – serial fantasy 13.00 Zaklinaczka duchów (1) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (228, 229) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (178, 179) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (417, 418) – serial obyczajowy 20.00 Powiedz „tak” – komedia romantyczna USA/Niemcy (2001) 22.00 Zdarzyło się w Las Vegas – komedia romantyczna USA (2008) 0.00 Gwiazdne wojny: Część 8: Ostatni Jedi – film s.f. USA (2017)

Mała LETNIA AKADEMIA FOLKLORU po raz pierwszy

Lato to przede wszystkim czas wolny od obowiązków i trosk, piękna pogoda i upragniony odpoczynek. Nie oznacza to jednak, że wakacje najlepiej przesiedzieć z założonymi rękami! ARTzona Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida przygotowała wakacyjne lekarstwo na nudę. W ramach cyklu „Mała LETNIA AKADEMIA FOLKLORU” dzieci i dorośli mieli możliwość kreatywnie spędzić czas i dowiedzieć się co nieco o rękodziele i sztuce ludowej.



„Mała LETNIA AKADEMIA FOLKLORU” już po raz czwarty ruszyła z twórczymi warsztatami skupionymi na ludowym dziedzictwie małopolski. Na pierwszych zajęciach dzieci w wieku 7–12 lat w teorii i praktyce poznały magię zalipiańskich wzorów. Z pomocą prowadzącej, Julii Lachiewicz, uczestnicy stworzyli na skrzyniach wyjątkowe, kwieciste wzory, które nadały drewnu świeżości oraz tchnęły w nie nowe życie.

Na warsztatach rodzinnych „Folklorowe drukowanie”, pod okiem Marty Kozłowskiej, zarówno dorośli, jak i dzieci, mieli okazję wykonać zdobione tkaniny. Misternie przygotowane motywy, zaczerpnięte z kultury ludowej, uczestnicy spotkania ręcznie nanosili na materiały. Główną torbę zachwycali bogactwem kolorów oraz oryginalnością. Połączenie przyjemnego z pożytecznym sprawiło biorącym udział w zajęciach dużo zabawy i pozwoliło na poznanie tradycyjnej kultury w kreatywny sposób. Była to także doskonała okazja do międzypokoleniowej współpracy oraz możliwość cieszenia się z wykonanej wspólnie pracy.

Oprócz pędzli i farb, młodzi adepci naszej akademii, w dłonie chwycili też nożyczki. W ramach warsztatów „Nowohuckie wycinanki” dzieci poznały historię tradycyjnego wycinankarstwa, a także obyczaje z nim związane. Prowadząca, Małgorzata Hajto, opowiedziała uczestnikom spotkania o teorii rzemiosła, po czym wszyscy wzięli się

do pracy. Podopieczni przygotowali prace inspirowane wzorami z małopolski. Wyniki ich starań zachwycają nie tylko znawców folkloru.

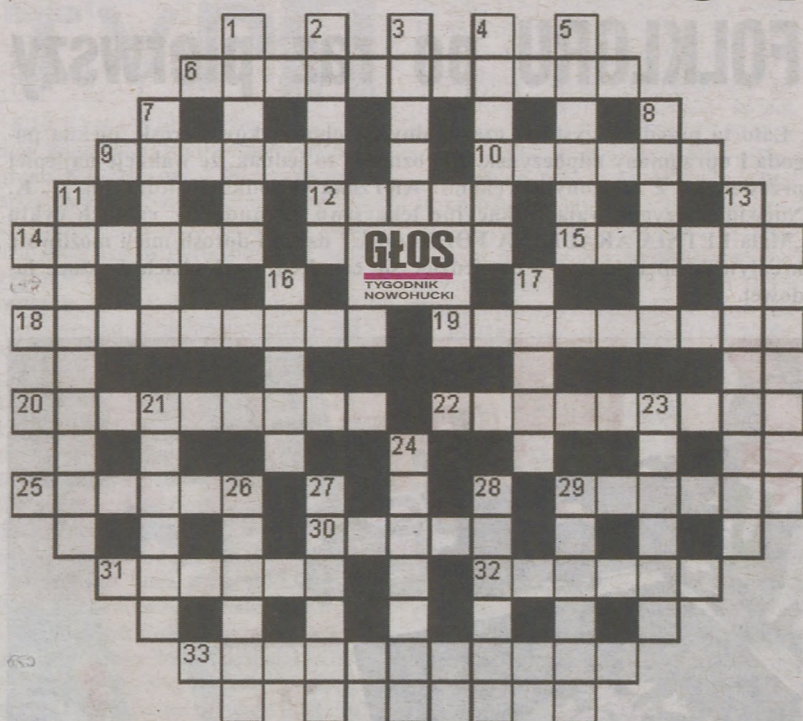
To nie koniec „Małej LETNIEJ AKADEMII FOLKLORU”. Jeszcze w sierpniu odbędzie się wernisaż wystawy pt.: „Domino Słowian” przygotowanej przez grupę Miejskich Hafciarek. Wszystkich chętnych zapraszamy już 27 sierpnia do ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida na os. Górali 4. Nie jest to jednak jedyny moment, żeby podziwiać efekty pracy artzono-nych hafciarek, ponieważ wystawa potrwa do 19 września. Tematem przewodnim ekspozycji jest wzornictwo i ornamentyka ludowa w zdobieniu strojów oraz przedmiotów codziennego użytku. Finałem „Małej LETNIEJ AKADEMII FOLKLORU” będzie premiera nagrania utworu „Prząśniczka” w aranżacji Andrzeja Zagajewskiego, w wykonaniu sekcji dziecięcej Chóru Ludowego z Nowej Huty.

Podtrzymywanie tradycji i promowanie artystycznego dziedzictwa i folkloru to aspekty, o których nie można zapominać. Na szczęście ludowość i dawne obyczaje nadal budzą zainteresowanie. Liczne przybycie dorosłych i dzieci potwierdza, że takie wydarzenia jak „Mała LETNIA AKADEMIA FOLKLORU” mają sens!

Mała LETNIA AKADEMIA FOLKLORU jest realizowana dzięki wsparciu finansowemu ArcelorMittal Poland oraz Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

(f)





POZIOMO: 6. ceremonia przy kieliszku, przed przejściem na „ty”, 9. komplet naczyń stołowych, 10. przeciw, przeciwko, 12. u diabła w kotle, 14. choroba oczu, 15. gwałtowny wiatr morski, 18. naciek krystaliczny w jaskini, 19. największa rzeka Ameryki Północnej, 20. człowiek rozrzućny, 22. gady z Nilu, 25. szafran, 29. napisał powieść „Kolumbowie. Rocznik 20”, 30. szumek w głowie po drinku, 31. wrzaski, 32. dekoracja stiukowa obejmująca centralną część sufitu, 33. rośliny oleiste o wysokiej łodydze.

PIONOWO: 1. w oczy kole, 2. największy port nad Morzem Czarnym, 3. zbiór głównych zasad wiary, 4. zwierzę z rodziny psów, podobne do wilka, 5. egipski lew z ludzką głową, 7. kanclerzuje w Niemczech, 8. smakołyk, 11. szczegółowy zapis nutowy, 13. miasto w hiszpańskiej prowincji Nawarra znane ze corocznej publicznej ucieczki przed bykami, 16. nie lata i chowa głowę w piasek, 17. uparte zwierzę, 21. stolica Turcji, 23. rozmowa dwóch, 24. gromadzi złotówki, 26. przy ujawnieniu wychodzi z worka, 27. Wschód, obszar geograficznej Azji i części Afryki, 28. pazury, 29. fiołki trójbarwne.

Rozwiązanie krzyżówki nr 32

POZIOMO: 6. klawiatura, 9. wiśnie, 10. wizjer, 12. rżesa, 13. ogórek, 14. kminek, 18. recydywa, 19. Penelopa, 20. pergamin, 22. mikstura, 25. napalm, 29. kurczę, 30. pinia, 31. nadzór, 32. plenum, 33. Penderecki.

PIONOWO: 1. Planck, 2. świerk, 3. Parsęta, 4. bulwar, 5. Balzak, 7. fiordy, 8. dekiel, 11. egzegeza, 15. empiryzm, 16. Twain, 17. cekin, 21. graham, 23. turkus, 24. Dunajec, 26. Mazepa, 27. sprint, 28. kapsel, 29. kredka.

BIURO TURYSTYCZNE
BELFEREK od 1996r.
www.belferek.pl 25 lat

WCZASY NAD MORZEM
NIECHORZE K. REWALA
z dojazdem 2021

21.08-01.09 - 1349zł 10 noclegów
31.08-11.09 - 1349zł 10 noclegów

Cena zawiera:
Dojazd: KRAKÓW-KATOWICE-NIECHORZE
Zakwaterowanie: pokoje 2-osobowe, z łazienkami, TV, balkonami, ręcznikami, czajnikami.
Wyżywienie: 3 razy dziennie serwowane

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52 TEL. 575 550 302
PN-PT 11:00-17:00 TEL. 12 634 23 17

• W godzinach popołudniowych zadzwoniła do Straży Miejskiej zaniepokojona mieszkanka os. Dywizjonu 303, prosząc o pomoc dla starszej pani, która od jakiegoś czasu siedziała na krześle przed jednym z tutejszych bloków. Z jej relacji wynikało, że kobieta jest świeżo po operacji wstawienia endoprotezy i nie jest w stanie samodzielnie

NA STRAŻY MIASTA

dojść do domu. Na miejscu wszystko się potwierdziło. Staruszka przebywała w towarzystwie dwóch córek, które próbowały ją podnieść. Jednak słaba kondycja mamy nie pozwalała im na udźwignięcie, a tym bardziej na doprowadzenie jej do mieszkania. Może nie bez problemu, ale za to bez przygód strażnicy wnieśli panią na krzesło do znajdującego się na I piętrze mieszkania, za co otrzymali serdeczne podziękowania.

• Z okazji Święta Wojska Polskiego żołnierzom i wszystkim pracownikom wojska życzymy – wraz ze strażnikami miejskimi – zdrowia, samych sukcesów oraz wszystkiego co najlepsze!

• Kilka tysięcy osób przeszło ulicami Krakowa w Marszu Równości. O spokój, porządek i bezpieczeństwo zadbał policjanci i strażnicy miejscy – Kolarze opanowali Kraków. To właśnie w naszym mieście zakończyła się 78. edycja wyścigu kolarskiego Tour de Pologne. Jak co roku strażnicy czuwalili nad bezpiecznym przebiegiem imprezy.

• Dlaczego warto znać konsekwencje niestosowania się do znaku B-1, czyli zakazu ruchu w obu kierunkach? Powody są co najmniej 3: a) grozi za to mandat karny od 20 do 500 zł, b) wiąże się to z punktami karnymi (w tym przypadku pięcioma), c) towarzyszy temu prawdopodobieństwo spotkania z nami. Jak pokazuje doświadczenie nie wszyscy o tym pamiętają. Przy jednym z takich znaków co prawda znajdowała się poniżej tabliczka, która zawierała kilka wyłączeń – co oznacza, że nie wszystkich zakaz dotyczy – ale bynajmniej kontrolowana toyota nie należała do grupy uprzywilejowanych pojazdów. Gdy strażnicy zapytali kierowcę o dokumenty, ten przyznał się, że cofnięto mu uprawnienia do prowadzenia auta, co zresztą potwierdziła wezwana na miejsce policja. Dodatkowym zaskoczeniem był dla nas fakt, że nie posiada ich od 1999 roku. (mp)

BIURO OGŁOSZEŃ

TEL. 12 643-44-33

Z KRONIKI POLICYJNEJ

85-LATKA PRZEKAZAŁA OSZUSTOM OK. 44 TYSIĄCE ZŁ

16 sierpnia na telefon stacjonarny do 85-letniej mieszkanki Krakowa zadzwonił mężczyzna podający się za funkcjonariusza CBŚP. Telefon odebrał jej syn. Oszust ostrzegł go, że ich mieszkanie jest na celowniku złodziei, a ich pieniądze na koncie w banku są zagrożone. W trakcie rozmowy oszust wyłudził wszystkie niezbędne dane oraz informacje dotyczące stanu na koncie oszczędnościowym. Oszust polecił, aby natychmiast udać się do banku i wypłacić część zaoszczędzonych pieniędzy w kwocie 43 500 tys. złotych oraz dokładnie zamknąć drzwi i okna. Pieniądże te miały się przysłużyć w zaplanowanej przez CBŚP akcji. Gdy kobieta z synem dotarli do banku oszust polecił, aby w trakcie realizacji wypłaty poinformować pracownika banku, że pieniądze zostaną przeznaczone na remont mieszkania. Po wypłaceniu gotówki oszust przekazał instrukcje, gdzie kobieta powinna zostawić pieniądze. Gdy w głowie 85-latkę zrodziły się wątpliwości, oszust zagroził, że przez swoje niezdecydowanie zepsuje policyjną akcję. Ostatecznie kobieta z synem zostawiła pieniądze w kopercie na kole wybranego przez oszusta auta. Kilka godzin później sprawa została zgłoszona na policję.

ODDALI KREW DLA POTRZEBUJĄCYCH

Krakowscy policjanci wraz z pracownikami cywilnymi oddali krew dla potrzebujących oraz kolegi, który został ranny podczas wykonywania obowiązków służbowych. Pamiętajmy, że krew

jest bezcennym darem, ratującym zdrowie i życie ludzkie łącznie udało się zebrać ponad 17 litrów krwi dla osób najbardziej potrzebujących.

W trakcie codziennej służby policjanci często spotykają się z sytuacjami, w których ratując życie i zdrowie innych ludzi są narażeni na utratę własnego zdrowia. Bardzo często są świadkami tragicznych wypadków, gdzie niezbędne jest natychmiastowe udzielenie pomocy osobie poszkodowanej. Niejednokrotnie, aby uratować życie ludzkie potrzebna jest krew, która jest jednym z najcenniejszych darów jaki człowiek może podarować innej osobie. Doskonale zdają sobie z tego sprawę funkcjonariusze i pracownicy cywilni krakowskiej Policji, którzy bezinteresownie angażują się w pomoc dla potrzebujących i licznie odpowiadają na apele oddawania krwi.

Takiej pomocy potrzebował jeden z policjantów Wydziału Sztab Policji Komendy Miejskiej Policji w Krakowie, który 22 lipca br. został ranny podczas wykonywania obowiązków służbowych. Wówczas to została zorganizowana akcja oddawania krwi dla rannego policjanta i innych potrzebujących w Regionalnym Centrum Krwiowództwa i Krwiolęcznictwa w Krakowie przy ul. Rzeźniczej 11. W ciągu dwóch tygodni trwania akcji krew oddało kilkadziesiąt osób, a łącznie udało się zebrać ponad 17 litrów krwi.

Wszystkim dawcom gorąco dziękujemy i zachęcamy do oddawania krwi. To nic nie kosztuje, a można w ten sposób pomóc potrzebującym i uratować komuś życie!

(ab)

GARMAŻERIA (PRACOWNICY Z REST. "PIASTOWSKA")
OS. KAZIMIERZOWSKIE 22
(BAR MLECZNY obok LUDWIKI)
TEL. 606 205 558 lub 12 648 15 10

Garmażeria Piastowska

zapraszamy do korzystania i zamawiania pysznych wyrobów garmażeryjnych bez konserwantów STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE LUB W SKLEPACH

MAGAZYN I GARMAŻERIA - OS. KAZIMIERZOWSKIE 22
DELIKATESY - OS. CENTRUM C TEL. 12 644 30 20
SKLEP SPOŻYWCZY - OS. KOŚCIUSZKOWSKIE TEL. 12 644 05 34
SKLEP SPOŻYWCZY - obok DOMU HANDLOWEGO "WANDA" TEL. 12 648 13 25
SKLEP SPOŻYWCZY 003 - OS. MOGIŁA TEL. 12 644 47 11

ASORTYMENT POTRAW GOTOWYCH WYROBÓW GARMAŻERYJNYCH

PIEROGI RUSKIE
PIEROGI Z MIĘSEM
PIEROGI Z SEREM
PIEROGI Z KAPUSTĄ KISZONĄ I MIĘSEM
PIEROGI Z KAPUSTĄ BIAŁĄ I PIECZARKAMI
PIEROGI Z KAPUSTĄ KISZONĄ I GRZYBAMI (PODGRZYBEK)
PIEROGI Z TRUSKAWKAMI
PIEROGI LENIWE EWY

KLUSKI ŚLĄSKIE
KOPYTKA
KOTLET MIELONY
NALEŚNIKI Z SEREM
NALEŚNIKI Z JABŁKAMI PRAŻONYMI

USZKA Z GRZYBAMI (PODGRZYBEK)
USZKA Z MIĘSEM

GOLABKI Z RYŻEM I MIĘSEM
PLACKI ZIEMNACZANE

KROKIETY Z MIĘSEM
KROKIETY Z KAPUSTĄ KISZONĄ I MIĘSEM
KROKIETY Z SEREM I PIECZARKAMI
KROKIETY Z KAPUSTĄ BIAŁĄ I PIECZARKAMI
KROKIETY Z KAPUSTĄ KISZONĄ I GRZYBAMI (PODGRZYBEK)
KROKIETY Z JAJKIEM

ŚLEDŹ PO JAPOŃSKU
ŚLEDŹ W ŚMIETANIE Z JABŁKIEM

SALAATKA ŚLEDZIOWA
SALAATKA JARZYNOWA
SALAATKA "PALCE LIZAC"
SALAATKA PIECZARKOWA
BURÓWKA Z KAPUSTY KISZONEJ

CIASTA I TORTY

WSPIERAJCIE NAS W TYM TRUDNYM CZASIE PANDEMII.
KUPUJCIE NASZE POLSKIE WYROBY BEZ KONSERWANTÓW I POLEPSZACZY.
DLA WAS SZANOWNI KLIENTI, BĘDZIEMY STARAĆ SIĘ O CORAZ BOGATSZE MENU.
DZIĘKUJEMY SERDECZNIE!
ZAPRASZAMY W GODZ. 10 - 18

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 26 sierpnia 2021 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Wojciecha Tochmana pt. „Eli, Eli” (wyd. Literackie). Onyx to slumsy w Manili, stolicy Filipin; to miejsce niebezpieczne, brudne, głośnie i przeludnione. Ludzie żyją tu z dnia na dzień, bo niczego nie mogą być pewni – ani tego, czy jutro będą mieli co jeść, ani tego, czy jutro będą żyć. Nędza jednakowo przygniata tu wszystkich, kobiety i mężczyzn, starców i dzieci. Są tu też turyści...

KRAKOWSKIE ORŁY Z 2. PUŁKU LOTNICZEGO

Lotnisko samolotowe w Rakowicach zostało założone w 1912 roku dla oddziałów lotniczych Austro-Węgier. 31 października 1918 r. stało się pierwszą bazą lotniczą niepodległej Rzeczypospolitej. W roku 1921 na Rakowicach ulokowano 2 Pułk Lotniczy. W wyniku rozkazu Ministra Spraw Wojskowych z dnia 20 lipca 1921 roku. 11 sierpnia 2021 roku minęło równe 100 lat od objęcia dowództwa przez pierwszego dowódcę pułku ppłk. pil. Ernesta Cieślowskiego oraz rozpoczęcia formowania 2 Pułku Lotniczego na terenie lotniska Rakowice (obecna dzielnica Czyżyny). W 1924 roku po zagospodarowaniu terenów zmieniono nazwę na Rakowice-Czyżyny. Arcybogata jest biografia lotników wywodzących się z 2 Pułku Lotniczego Kraków-Czyżyny. Poniżej przypominamy sylwetki kilku z nich oraz historię tego lotniska.

Lotnicy wpisali się swoimi wyczynami w historię polskiego i światowego lotnictwa już w latach trzydziestych dwudziestego wieku. Potem w okresie walk z hitlerowskim najeźdźcą, w czasie kampanii francuskiej, w bitwie o Anglię oraz w walkach powietrznych nad całą okupowaną Europą zapisali karty historii polskiego i światowego lotnictwa.

wizjonie Myśliwskim. Po śmierci Stefana Pawlikowskiego był oficerem łącznikowym w sztabie dowództwa lotnictwa myśliwskiego RAF (Fighter Command), w rzeczywistości pełnił tam funkcję dowódcy polskiego lotnictwa myśliwskiego. Uzyskał awans do stopnia pułkownika. Z uwagi na niepełnosprawność dłoni czasowo pełnił sztabowe funkcje. Gdy poczuł się

Wpisany na trwałe do historii 2 Pułku Lotniczego jest także podchorąży pilot Stanisław Kłosowski. Był pierwszym polskim lotnikiem, który zjawił się nad okupowaną Polską ze swoją załogą i dokonał udanego zrzutu w wyznaczonym rejonie. Stało się to w nocy z 27 na 28 grudnia 1941 roku. Samolot Kłosowskiego wystartował o godz. 21.20 z polowego lotniska w Anglii. Na pokładzie znajdowało się 6 skoczków i dwa zasobniki z bronią. Zrzutu dokonano na prawobrzeżnej stronie Bzury w rejonie Sochaczewa. Do bazy samolot powrócił o godz. 4.10.

Bohater pierwszego dnia wojny to również kapitan Mieczysław Medwecki zestrzelony w dniu 1 września w godzinach porannych. Śmierć swojego dowódcy pomścił por. Władysław Gnyś, który w tym samym dniu zestrzelił dwa niemieckie samoloty nad Żuradą w powiecie olkuskim. W dwa dni później kapral Tadeusz Arabski także dokonał skutecznego zestrzelenia jednego z niemieckich samolotów. W kampanii wrześniowej Polacy używali myśliwców rodzimej konstrukcji PZL P.11 c, dopiero później przesiedli się na najnowsze Supermarine Spitfire lub mogli używać nawet P-51 Mustang. W historii bitwy z niemieckimi samolotami wpisał się także polski as porucznik Wacław Król. W czasie jednej z walk został zestrzelony nad miejscowością Kłaj, ale szybko podjął kontynuację walki, także z odrzutowymi myśliwcami przewagi powietrznej Me 262, które Führer, na niekorzyść III Rzeszy, nakazał używać jako nocne bombowce.

Wielu z bohaterskich pilotów wywodzących się z 2 Pułku Lotniczego musiało opuścić Polskę udając się do Francji, gdzie podjęli walkę z hitlerowskim najeźdźcą. Po kapitulacji Francji następnym etapem była Anglia, gdzie dziesiątki naszych lotników zasiliło angielski RAF skutecznie walcząc nad niebem w słynnej bitwie o Anglię. Wielu z lotników 2 Pułku pełniło swoją wojenną służbę biorąc udział w nalotach nad Niemcy i okupowaną Europę oraz latając z pomocą partyzantce polskiej, a szczególnie w okresie Powstania Warszawskiego. Jednym z bohaterów był plutonowy Stefan Bohanes, który wracając Hali faksem znad płonącej Warszawy musiał ratować się na spadochronie w okolicach Żegociny, gdzie został zestrzelony przez niemiecki myśliwiec. Miejscowa partyzantka urządziła mu uroczysty pogrzeb, a był to sierpień 1944 r. Stefan Bohanes spoczywa na cmentarzu Rakowickim Prandoty.

Historia terenów, które zostały wykorzystane pod lotnisko Kraków Rakowice-Czyżyny II Pułku Lotniczego rozpoczyna się zanim jeszcze na rakowickich łąkach wylądowały pierwsze samoloty. Od setek lat były tu pastwiska nazywane Błoniami Rakowickimi. Pełniły one do końca istnienia I Rzeczypospolitej funkcje kawaleryjskich pól ćwiczebnych. Około roku 1892 na Błoniach Rakowickich pojawiły się balony obserwacyjne austriackiego fortelnego oddziału balonowego przy II Regimentzie Artylerii Fortecznej hr. Von Beschi. Lotnisko samolotowe założone w 1912 roku dla Oddziałów Lotniczych Austro-Węgier, stało się 31 października 1918 roku pierwszą bazą lotniczą Niepodległej Rzeczypospolitej, przejętą wraz z całym sprzętem przez grupę Polaków pod dowództwem kpt. pil. Romana Florera.

W roku 1921 na Rakowicach ulokowano 2 Pułk Lotniczy. W 1924 roku rozpoczęło wielką rozbudowę lotniska, która w ciągu następnego trzydziestolecia przynieść miała prawie czterokrotny rozrost powierzchni, zmianę układu przestrzennego, kilkanaście nowoczesnych budowli, a także zmianę nazwy na Rakowice-Czyżyny. Do roku 1927 ukończono reprezentacyjny budynek oficerski projektu architektów Stryjeńskiego i Maczyńskiego oraz budowę stadionu sportowego. Praktycznie zamknięto proces wykupu kolejnych 100 ha gruntów pod rozwój lotniska. Na ukończeniu był też wielki, dwunawowy hangar żelbetowy – jedna z najpiękniejszych budowli żelbetowych powstałych w międzywojennej Polsce. W roku 1928, wraz z przybyciem do Pułku dywizjonów myśliwskich, kończy się także budowa 5 innych hangarów. Lotnisko stało się wizytówką Krakowa. W ostatnich latach II Rzeczypospolitej zaczęto formować sieć dróg obwodowych lotniska. Prace te kontynuowali w czasie okupacji Niemcy, którzy w 1943 roku rozpoczęli też budowę dwukilometrowej drogi startowej. Zespoły hangarowe lotniska były dwukrotnie niszczone przez Niemców – w 1939 (nieznacznie) i w 1945 (silnie).

W latach powojennych odtworzono jedynie dwa z wielkich hangarów. Lotnisko uległo kasacji w 1963 roku; w tymże roku rozpoczęła działalność Sta-

go Parku Kulturowego zaistniała w polityce przestrzennej miasta. Studium stanowiło też podstawę do rozpoczęcia w roku 1992 postępowania o wpis w rejestr zabytków ocalałych relikwów zespołu zakończony w roku 2000. Tak też miały się sprawy z jednym z najstarszych wojskowych lotnisk Europy – aerodromem Rakowice-Czyżyny w Krakowie. Założone przez Austriaków w 1912 roku jako Flugpark 7, używane było w ciągu swej ponad pięćdziesięcioletniej historii przez Polaków, Niemców i Rosjan aż do zamknięcia w 1963 roku z powodu rozwoju dzielnic mieszkaniowych. Muzeum Lotnictwa Polskiego założone zostało w roku następnych i przejęło budynki i hangary lotniska, w tym niektóre pamiętające jeszcze Cesarstwo.

Na pozostałościach pasa lotniczego Muzeum Lotnictwa Polskiego organizowało słynny Piknik Lotniczy z udziałem współczesnych asów lotnictwa. **Małopolski Piknik Lotniczy** jest największym organizowanym w południowej Polsce pokazem lotniczym. Pierwszy raz został zorganizowany w 2004. Impreza odbywa się na terenie jednego z najstarszych lotnisk w Europie – Rakowice-Czyżyny. Lotnisko, rozformowane, z 1900-metrową betonową drogą startową przedzieloną ulicą i częściowo wkomponowane w teren osiedla mieszkaniowego, zostało ponownie uruchomione jako lądowisko



Lotnisko rakowickie lata 20-te XX w. (fot. zbiory MLP)

Jerzy Bajan do 1939 roku był jednym z najlepszych pilotów-akrobatów lotniczych w Polsce i na świecie. Służąc w 122 eskadrze myśliwskiej 2 Pułku Lotniczego w Krakowie, Bajan stał się twórcą akrobacji zespołowej w Polsce. Stworzył on zespół nazywany trójką Bajana prezentujący figury akrobacji na trzech samolotach myśliwskich PWS-A, których skrzydła były połączone ze sobą sznurami podczas lotu. Oprócz uprawiania akrobacji samolotowej Bajan uczestniczył także w zawodach lotniczych. W 1929 r. w III Locie Małej Ententy i później zdobył nagrodę za najlepsze przygotowanie wojskowe. W ostatnich Międzynarodowych zawodach Challenge w sierpniu 1934 r. organizowanych w Warszawie, Bajan wraz z mechanikiem G. Pokrzywką zajęli I miejsce na samolocie RWD-9. Zwycięstwo to uczyniło J. Bajana najpopularniejszym lotnikiem w Polsce. 2 września 1939 r., w czasie nalotu bombowego w Dęblinie, J. Bajan został ciężko ranny w lewą rękę, po czym utracił do końca życia władzę w dłoni. Przedostał się z innymi pilotami do Francji, a w rok potem do Anglii. Tam sporządził sobie specjalny hak przymocowany do lewej ręki przy pomocy którego mógł częściowo obsługiwać pewne przyrządy sterownicze samolotu. Początkowo służył w Inspektoracie Polskich Sił Powietrznych. W 1942 r. latał już w 316 Dy-

pewniej Bajan poprosił o przydział do czynnej służby lotniczej. Od razu rozpoczął pełnienie funkcji polskiego komendanta brytyjskiego lotniska Northolt z równoczesnym pełnieniem obowiązków pilota stacjonującego na tym lotnisku 316 Warszawskiego Dywizjonu Myśliwskiego.

W okresie ekspansywnego rozwoju lotnictwa cywilnego, w latach trzydziestych XX wieku nie zabrakło także Polaków. Pionierem w tej dziedzinie był płk pilot Stanisław Skarżyński, który wraz z Andrzejem Markiewiczem dokonał lotu wokół Afryki. Ale nie był to ostatni i jedyny wycieczny płk. Skarżyńskiego. Zamarzył on o pokonaniu Oceanu Atlantyckiego. Wybrał się samotnie na RWD-5, nawigując najkrótszą trasą nad oceanem. Wystartował z Afryki z Saint Louis 7 maja 1933 roku przed północą. O 16.15 dotarł do lądu, a o 19.30 wylądował, tym samym pokonując odległość wynoszącą 3160 km przy minimalnym odchyleniu od trasy. W czasie wojny obronnej 1939 r. Skarżyński był szefem sztabu lotniczego Armii „Pomorze”. Po ewakuacji do Anglii otrzymał funkcję komendanta stacji bombowej RAF-u. 26 czerwca 1942 r. poleciał na bombardowanie Bremy (w 1000 bombowców). W czasie powrotu samolot uległ awarii i wodował na Morzu Północnym. Cała załoga się uratowała, tylko jemu nie udało się opuścić samolotu.



Małopolski Piknik Lotniczy.

ła Wystawa Sprzętu Lotniczego Aeroklubu Krakowskiego, która była zaczątkiem przyszłego muzeum. Od momentu podjęcia decyzji o likwidacji lotniska rozgorzała dyskusja o warunkach jego zabudowy. Mimo, iż pomysł całkowitej urbanizacji lotniska jeszcze w roku 1963 nazwany został przez Prezesa Towarzystwa Urbanistów Polskich – Ptaszyckiego oraz prof. Zygmunta Nowaka – czwartym rozbiorem Krakowa – realne możliwości scalania rozparcelowanych terenów najstarszej części lotniska i ocalenia ok. 1/8 jego obszaru pojawiły się dopiero pod koniec lat 80. Muzeum Lotnictwa działało wtedy na obszarze zaledwie 4,2 ha. Przełomowe znaczenie dla krakowskiego muzeum miało porozumienie ministrów: Kultury i Sztuki, Transportu oraz Obrony Narodowej zawarte w 1990 roku w obliczu dyskusji nad losami unikatowej kolekcji najstarszych samolotów, przechowywanej tu od roku 1963. W obszar muzeum włączono zespoły międzywojennych garaży przejęte wraz z przyległym terenem od MON. Po raz pierwszy idea Lotnicze-

sko o wymiarach 720 x 60 metrów z betonową nawierzchnią m.in. na potrzeby pikniku. Piknik jest organizowany przez Krakowskie Muzeum Lotnictwa Polskiego, które znajduje się na terenie dawnego lotniska. Jego celem jest przybliżenie odbiorcom historii i tradycji polskiego lotnictwa.

W trakcie imprezy prowadzone były pokazy lotnicze – niskie przeloty oraz akrobacyjne – prowadzone przez polskich i zagranicznych pilotów. Wśród gości byli m.in. Jurgis Kairys, Marek Szufa, Peter Besenyei oraz polski zespół akrobacyjny Białe-Czerwone Iskry. Niestety w roku 2020 ze względu na panepidemię XVI Małopolski Piknik Lotniczy został odwołany i z podobnych przyczyn nie odbył się w tym roku. Miejmy jednak nadzieję, że ta barwna impreza kiedyś powróci do kalendarza niepowtarzalnych imprez krakowskich.

Do druku przygotował:
Sławomir Pietrzyk

Fot. z archiwum GTN i autor

PASJONUJĄCE LOSY POLSKIEGO LOTNIKA

Por. Brunon Wierciński, mechanik samolotowy był najstarszym członkiem Krakowskiego Klubu Seniorów Lotnictwa, wywodzącym się z 2 Pułku Lotniczego w Rakowicach-Czyżynach. Na kartach historii jego życia wpisana jest rewolucja październikowa, lata rozwoju polskiego lotnictwa i czas bohaterstwa w walce naszych lotników oraz mechaników w okresie II wojny światowej. Urodził się 10 lutego 1906 w Rostowie nad Donem, zmarł zaś w wieku 101 lat – 10 stycznia 2007 w Krakowie.

Brunon Wierciński wychowywał się w swoim rodzinnym mieście do 20 roku życia, tam zastała go rewolucja październikowa, podczas której zginął jego ojciec. W 1920 roku rodzina Wiercińskich przeniosła się do Wilna. Tu Brunon ukończył szkołę podstawową oraz 3-letnią mechaniczną szkołę zawodową. Po jej ukończeniu Brunon został przyjęty do pracy w Wojskowych Warsztatach Samochodowych DOK III w Wilnie. W 1927 roku Brunon Wierciński został powołany do wojska i wcielony do 11 Pułku Lotniczego w Lidzie. To był początek jego lotniczej kariery. Zafascynowanie samolotami oraz umiejętności zawodowe sprawiły, że młody Wierciński został wysłany do Centralnej Szkoły Mechaników Lotniczych do Bydgoszczy. Po ukończeniu szkoły w 1929 roku, Wierciński zostaje przydzielony do 2 Pułku Lotniczego w Krakowie. Tu zostaje podoficerem zawodowym pełniącym funkcję mechanika lotniczego. Z czasem zostaje szefem zespołu mechaników. W 1935 roku Wierciński zostaje przeniesiony do Instytutu Badań Technicznych Lotnictwa w Warszawie. Od chwili objęcia w 1926 roku stanowiska szefa departamentu lotnictwa przez wielkiego pasjonata lotnictwa pułkownika, a następnie gen. Ludomiła Rayskiego, jego misją było doprowadzenie do wyposażenia jednostek w polskie konstrukcje lotnicze, zbudowane w polskich fabrykach, aby na wypadek wojny stać się niezależnym od zagranicy. Dlatego też celem gen. Rayskiego było tworzenie warunków dla przemysłu lotniczego w Polsce poprzez ściąganie fachowców do fabryk i Instytutu Badań Technicznych Lotnictwa.

★★★

Przejęcie Wiercińskiego do pracy w Instytucie potwierdziło jego wysokie kwalifikacje, jednym bowiem z najważniejszych zadań Instytutu było badanie pierwowzorów sprzętu lotniczego. Wymagało to opracowywania przepisów budowy samolotów, tworzenia – zgodnie z wytycznymi Dowództwa Lotnictwa – warunków technicznych na samoloty i silniki przy współpracy z przemysłem lotniczym, opiniowania projektów i obliczeń, kontroli prób statycznych, wreszcie prób prototypów, w tym prób zdatności i użytkowych wraz z próbami wyposażenia i uzbrojenia zamontowanego na samolotach. Najbardziej wymierne wyniki pracy Instytutu to były próby w locie. Jak wspominał Brunon Wierciński, generał Rayski był częstym gościem w Instytucie Lotnictwa. Była to nietypowa kontrola, często bowiem sam generał wsiadał do samolotu, aby poznać jego konstrukcję i możliwości bojowe. W karierze Wiercińskiego zdarzyło się dwukrotnie, iż towarzyszył generałowi w tych doświadczalnych lotach. W tym czasie generał Rayski czynił wszelkie starania, żeby rozwijać lotnictwo liniowe i bombowe, starał się jednocześnie o to, żeby rezygnować z zachodnich konstrukcji i oprzeć się na polskich projektach. Dlatego też zamówił w 1934 roku w PZL nowy, dwusilnikowy samolot wielozadaniowy. Miał on pełnić rolę myśliwca po-

ścigowego i eskortującego oraz maszyny rozpoznawczej i bombowca nurkującego. Albowiem skonstruowanie jednego uniwersalnego płatowca było tańsze niż stworzenie dwóch – bombowego i myśliwskiego. Nad tym właśnie pracowano w Instytucie Badań Technicznych Lotnictwa. Razem z Wiercińskim w Instytucie zatrudnione było poważne grono inżynierów, techników i mechaników samolotowych. Pracowano nad „Wilkiem”, który miał być użyty do niszczenia bombowców wroga nad własnym terytorium. Niestety niedopracowane silniki Foka miały zbyt małą moc i PZL P.38 Wilk nie przekraczał w locie prędkości 400 km/godz. Natomiast głównym samolotem myśliwskim stała się PZL P.11 c zwana pezetelką lub jedenastką. Te samoloty stanowiły podstawowe wyposażenie 12 z 15 eskadr myśliwskich. Prę-



Myśliwiec polskiej konstrukcji PZL P11c użyty we wrześniu 1939 r.

kość pezetelki to 360 km/godz., a wyposażenie to 2 karabiny maszynowe strzelające przez śmigło. Gdy zawodził synchronizator, pociski dziurawiły drewniane łopaty. Jak wspominał Wierciński, uszkodzone śmigła, z braku zapasowych, mechanicy okracali drutem, a przestreliny zaślepiali kołkami. Instytut Badań Technicznych Lotnictwa był doskonałą szkołą dla mechanika Brunona Wiercińskiego. Nikt wówczas nie spodziewał się, że tak szybko Polska zostanie zagrożona w zawierusze wojennej.

★★★

Tymczasem 1 września 1939 roku Polskę zaatakowały około dwóch tysięcy nowoczesnych samolotów Luftwaffe. Hitlerowcy liczyli na łatwe zwycięstwo, wiedząc, że polscy lotnicy mają do dyspozycji zaledwie 400 w większości przestarzałych maszyn. Jednak polskie eskadry nie dały się zaskoczyć, uniknęły zbombardowania na lotniskach, przenosząc się wcześniej na zamaskowane lądowiska polowe. W czasie kampanii wrześniowej Brunon Wierciński należał do Eskadry Dyspozycyjnej Ministerstwa Spraw Wojskowych, w której pełnił funkcję szefa mechaników w stopniu sierżanta. Tymczasem stolicy broniła Brygada Pościgowa składająca się ze 111, 112, 113, 114 i 123. Eskadry

Myśliwskiej. Do dnia 6 września, kiedy to brygada przeniesiona została w rejon Lublina, jednostka ta zniszczyła 49 samolotów wroga przy stracie 59 własnych maszyn. Niestety drugie tyle maszyn uległo zniszczeniu z powodu braku części zamiennych oraz paliwa, podczas przymusowych lądowań i pospiesznego odwrotu. W czasie wrześniowych walk nasi lotnicy zestrzelili około 150 samolotów hitlerowskich. Jednak po 7 września na skutek przeniesienia większości eskadr na lubelski węzeł lotnisk, nasze lotnictwo straciło na sile. Kiedy 17 września na niebie pojawiły się sowieckie samoloty z czerwonymi gwiazdami, naczelne dowództwo wydało rozkaz ewakuacji wszystkich sprawnych samolotów do Rumunii. Znalazło się tam około 200 maszyn bojowych i szkolnych.

★★★

19 września 1939 r. Brunon Wierciński dostał rozkaz przeprowadzenia Eskadry Dyspozycyjnej Ministerstwa Spraw Wojskowych do Rumunii. Wierciński został dowódcą tej jednostki, ponieważ w tym czasie innego dowództwa już nie było. Wydawało się Wiercińskiemu i jego kolegom,



Por. Brunon Wierciński

★★★

Pierwsze wrażenie po wylądowaniu i postawieniu stopy na ziemi zaprzęgniętego państwa napawało radością, że tu u boku „mocarstwa”, jakim jest Francja, Polacy zaczną znowu bić się z Niemcami. Ale rozczarowanie przyszło bardzo szybko. Władze francuskie przydzieliły polskim lotnikom bazę lotniczą w Lyon-Bron. Warunki bytowania były fatalne. Brakowało łóżek, kocy, umundurowania. Umieszczono ich w barakach i hangarach. Brakowało ciepłej wody, z zimną też były kłopoty. Pranie osobistej bielizny odbywało się w rzece. Najgorsza była beczynność i oczekiwanie na zorganizowanie z nich wojska zdolnego do walki w powietrzu. W rozmowie z Francuzami wyczuwało się ich niechęć do tej wojny, i wręcz mówili, że ta wojna to przez nas – Polaków. Obserwowali to wszystko, mówiąc między sobą, że Francuzi tej wojny nie wygrają. I tak się też stało. Na szczęście we Francji działała już polsko-brytyjska komisja werbunkowa dla 2,5 tysiąca ochotników, która typowała lotników na wyjazd do Anglii, gdzie miały być organizowane polskie dywizjony bombowe.

★★★

Wierciński trafił do grupy szerszycarzy i tak znalazł się na stacji lotniczej RAF Eastchurch na południu Anglii. Była to duża baza lotnicza chwilowo nie używana operacyjnie. W tym miejscu zaczęło się nowe życie Brunona Wiercińskiego – życie wojskowe. Porządek, organizacja, dyscyplina. Pierwszym zajęciem była pilna nauka języka angielskiego. Po kilku tygodniach podzielono ich na grupy według specjalności wojskowych i zaczęto zapoznawać ze sprzętem lotniczym, a zwłaszcza ze specjalistycznym słownictwem. Wiercińskiego przydzielono do grupy mechaników. Ze znajomością angielskiej pisowni miał początkowo trudności, ale z obsługą mechaniczną samolotów – żadnych. Po pewnym czasie przydzielono ich do jednostek angielskich, gdzie przechodzili szkolenie praktyczne. Wierciński został przydzielony do 304 Dywizjonu Bombowego. Dywizjon otrzymał nazwę „Ziemi Śląskiej”. Angielska nazwa brzmiała „304 Polish Bomber Squadron”. Dywizjon uzbrojony był w dwusilnikowe samoloty typu „Wellington”, z sześciuosobową załogą. Zadaniem dywizjonu było prowadzenie ataków na wyznaczone cele na terytorium Niemiec i państw okupowanych. Wyprawy bojowe odbywały się nocą i każdy samolot stanowił samodzielną jednostkę. Po raz pierwszy załogi dywizjonu wzięły udział w wyprawie bombowej w kwietniu 1941 roku. Dywizjon 304 z dużą czę-

stotliwością dokonywał lotów bojowych, dlatego też straty były duże. Szczególnie dużo pracy mieli mechanicy. Polacy byli szczególnie cenieni, nasi bowiem mechanicy dwóili się i troili, aby dokonywać napraw zniszczonych samolotów. Wielu lotników zginęło lub dostało się do niewoli niemieckiej. Uzupełnienie strat w ludziach było trudne.

★★★

W końcu zapadła decyzja, aby przenieść dywizjon z Bomber Command do Coastal Command „Obrona Wybrzeża”, licząc że tam dywizjon się zregeneruje. W maju 1942 roku przeniesiono ich na lotnisko Tiree. Była to baza położona na jednej z wysepek archipelagu Hebrydów – północne wybrzeże Szkocji. Operacje lotnicze w Coastal Command polegały na patrolowaniu, wykrywaniu okrętów podwodnych nieprzyjaciela i za pomocą min głębinowych zatapianiu ich. Poza tym dywizjon zaminowywał porty nieprzyjaciela. Patrolowanie wód Atlantyku odbywało się podczas dnia i trwało 10-12 godzin. Oczywiście ikoną polskiego lotnictwa tamtego okresu jest myśliwski dywizjon 303 wyposażony w jedne z najlepszych myśliwców tej wojny Supermarine Spitfire (najlepsze obok amerykańskich P-51 Mustang i niemieckich Me-109), który przez wywalczenie przewagi powietrznej pokrzyżował nadzieje hitlerowskie na przygotowaną inwazję lądową na Wyspy. Ciekawostką pozostaje natomiast okazjonalne użycie przez Brytyjczyków pod koniec wojny jedynego alianckiego odrzutowca Gloster Meteor – do zwalczania broni odwetowej V-2. Warunki bytowania w Tiree były ciężkie, wiały zimne wiatry, często padały deszcze, a oni mieszkali w blaszanych barakach. Ze względu na trudne warunki przede wszystkim natury klimatycznej, dywizjon w takich warunkach stacjonował do trzech miesięcy. Pod koniec czerwca dywizjon przeniesiono go południowej Walii na lotnisko Dale i powierzono mu patrolowanie Zatoki Biskajskiej. W marcu 1943 roku dywizjon otrzymał nowe samoloty, też wellingtony, ale wyposażone w najnowsze urządzenia radiolokacyjne oraz silne reflektory do oświetlania wykrytych w nocy łodzi podwodnych. Po krótkim przeszkoleniu załogi, rozpoczęto patrolowanie w porze nocnej. We wrześniu 1944 roku ich dywizjon przeniesiono na lotnisko w Benbeculi – to niewielka wysepka Archipelagu Hebrydów. W tym też czasie Brunon Wierciński został przeniesiony do Dywizjonu 301 i awansowany na szefa mechaników eskadry. W służbie Dywizjonu 301 pozostał aż do demobilizacji w 1946 roku. Odnaczony wieloma angielskimi i polskimi odznaczeniami Wierciński powrócił w 1947 r. do Polski i osiedlił się w Krakowie. Tu już niestety nie chciano skorzystać z jego wieloletniego wielkiego doświadczenia. Brunon Wierciński zmuszony został podjąć pracę w Zakładach Przemysłu Tytoniowego w Czyżynach jako zwykły mechanik maszynowy. Na tym stanowisku przepracował 25 lat, żeby w 1973 roku dosłużyć się emerytury.

Do druku przygotował
Marcin Pietrzyk

(w oparciu o wspomnienia
Brunona Wiercińskiego
spisane m.in.
przez Mariana Oleksego)

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
 Toksykologia 12 411 99-99.
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 986.
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
 wym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć,
 os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: le-
 czenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lo-
 kal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.
 www.bjb.net.pl.
 ▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Han-
 dlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej,
 tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-
 12.00.
 ▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem.
 Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
 z tyłu).
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglą-
 du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
 Tel. 506-529-863.
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,
 przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ ROWER – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
 mis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
 u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
 CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
 Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe – pełny za-
 kres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
 Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,
 al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
 wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kur-
 sy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
 indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
 szyńskiego 9B.
 Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Ba-
 dania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne):
 okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za gra-
 nicą, wypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli
 układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regu-
 lacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
 www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
 ▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”.
 MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
 parking.
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
 transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
 pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
 Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
 641-46-35.
 Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówie-
 nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki oko-
 licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
 Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
 Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

Drogiej Koleżance

Stanisławie Wyka-Skrzyniarz

oraz Jej najbliższej Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia

i wsparcia po stracie

OJCA

składają Koleżanki i Koledzy
 z Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa

OGŁOSZENIA DROBNE

- ANTEN montaż, naprawa telewi-
 zorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
- CYKLINOWANIA.
 Tel. 502-069-155.
- CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
 ckerki meblowej i samochodowej.
 Tel. 513-587-700.
- DACHY, papa termozgrzewalna,
 obróbki blacharskie. 507-896-506.
- DZIAŁKA, 48 a, w tym 10 a
 ogrodu. Ogrodzona, duży garaż, prąd,
 altana murowana. Tel. 602-48-53-98.
- RTV – telewizory – anteny – ser-
 wis profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 609-719-072.
- SZKLARZ, oprawa obrazów,
 montaż luster, szyby zespolone. Szkol-
 ne 30. Transport gratis.
 Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
- ZAWSZE aktualne. Zakład napraw
 telewizorów, montaż anten. Profesjonal-
 nie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczysze 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
 504-180-180

**KOMPLEKSOWE
 USŁUGI POGRZEBOWE
 TANIO – CAŁODOBOWO**

MATEMATYKA
 Tel. 507 869 805



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
 Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,
 12/411-45-04

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 12 643-44-33



OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20



Kraków

RADA MIASTA KRAKOWA

Piątek, 20 sierpnia 2021 r.

Nr 7 (29)

TURNIEJ PIŁKARSKI KRAKOWSKICH STULATKÓW

W tym roku pięć krakowskich klubów sportowych świętuje wyjątkowy jubileusz. Klub Sportowy „Prądniczanka”, Zwierzyniecki Klub Sportowy, Dąbski Klub Sportowy, Robotniczy Klub Sportowy „Garbarnia” i Klub Sportowy „Kolejarz Prokocim” obchodzą stulecie założenia. Z tej okazji 28 i 29 sierpnia odbędzie się turniej piłkarski krakowskich stulatków o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa i Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa. Osiągnięcia i swoją historię kluby zaprezentują także podczas wystawy, którą od 25 sierpnia można będzie obejrzeć w krakowskim magistracie.

– Odbudowa państwa polskiego zbiegła się z rozwojem w naszym mieście sportu masowego. Już trzy lata po odzyskaniu niepodległości powstało wiele towarzystw i klubów sportowych, narodziła się m.in. Garbarnia, powstały Dąbski, Zwierzyniecki, Prokocim i szczególnie mi bliska Prądniczanka. Chciałem, abyśmy dzięki obchodom jubileuszu zauważyli w mieście tę rocznicę – tłumaczy zaangażowanie w organizację jubileuszu przewodniczący Rady Miasta Krakowa Dominik Jaśkowicz.

Jubileusz na sportowo i kulturalnie
Turniej piłkarski krakowskich stulatków odbędzie się na stadionie KS Prądniczanka przy ul. św. Andrzeja Boboli 5. Oldboje będą rywalizować 28 sierpnia, natomiast 29 sierpnia odbędzie się turniej młodzieżowy U-10. Udział w nim wezmą oldboje oraz dzieci w wieku do 10 lat z jubileuszowych klubów sportowych.

Wcześniej, 25 sierpnia, w krakowskim magistracie otwarta zostanie wystawa pamiątek związanych z historią stulatków. Wystawa prezentuje dorobek pięciu klubów sportowych, których historia rozpoczęła się w 1921 r., a których główną lub często jedyną sekcją jest sekcja piłki nożnej. Wśród artefaktów przekazanych przez kluby na wystawę znalazły się m.in.: statuetka za 1. miejsce w pucharze Polski 1967/1968 w okręgu krakowskim i statuetka 25. finału WOŚP przekazane przez Dąbski Klub Sportowy; obrazy pędzla Władysława Hofmana dedykowane Zwierzynieckiemu Klubowi Sportowemu; puchar z 1935 r. przekazany przez KS Kolejarz Prokocim czy historyczny fragment trybuny przekazany przez RKS Garbarnia. Pamiątki prezentowane będą w Holu Kamiennym w Urzędzie Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3-4. Wystawa potrwa do 15 września.

– Zapraszamy do wzięcia udziału w wydarzeniach jubileuszowych. Niech stulecie klubów piłkarskich będzie wspólnym świętem wszystkich krakowian – mówi Dominik Jaśkowicz, przewodniczący RMK. Wstęp na turniej piłkarski oraz wystawę jest bezpłatny.

Kraków to nie tylko wielkie kluby sportowe

„Równo sto lat temu w Krakowie powstało pięć klubów sportowych, których historia i działalność od wie-

ku ma nieoceniony wpływ na życie nie tylko dzielnic, w których funkcjonowały, ale również całego Krakowa. Kluby są kuźniami młodych talentów – na stadionach, w halach i na kortach trenują przyszłe gwiazdy wielu dyscyplin sportowych, ze szczególnym naciskiem na piłkę nożną. To właśnie dzielnicowe kluby sportowe dają młodym zawodnikom impuls do dalszego rozwoju – tu zaczyna się ich przygoda ze sportem, tu mogą realizować swoje pasje” – możemy przeczytać w materiałach przygotowanych na wystawę prezentującą historię i dokonania stulatków.

– Dyskutując o wsparciu, jakiego władze naszego miasta udzielają klubom, patrzymy na krakowski sport przez pryzmat dwóch największych z nich: Wisły i Cracovii. Inwestycje w infrastrukturę sportową prowadzamy do dyskusji na temat sensowności budowy dwóch stadionów oraz kosztów, jakie musieli ponieść z tego tytułu krakowianie. Takie postrzeganie krakowskiego sportu, często obecne w mediach, jest jednak błędne. Krakowski sport bowiem to przede wszystkim kilkadziesiąt małych i średnich klubów, na co dzień prowadzących pracę z kilkunastoma tysiącami młodych ludzi. Ten wysiłek Miasto winno wspierać i wspiera – mówi Dominik Jaśkowicz, przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

Trochę o historii jubilatów

Krakowscy stulatkowie mają się czym pochwalić. Za ich jubileuszem kryje się 100 lat historii i wiele osiągnięć. Historia Prądniczanki związana jest nieodłącznie z piłką nożną. To właśnie utworzone jeszcze przed I wojną światową przez prądnicką młodzież, grające „na dziko” drużyny piłkarskie dały początek klubowi założonemu w 1921 r. W okresie międzywojennym sekcja piłkarska była – nie licząc wąskiej grupy szachistów – jedyną sekcją sportową tego klubu. Z jej szeregów wywodzi się m.in. późniejszy zawodnik Wisły, reprezentant kraju Antoni Łyko. W drużynie Prądniczanki grał również Kazimierz Kawula i jego sześciu synów, z których jeden – Władysław, zyskał sobie szczególną popularność w Krakowie i całym kraju, występując przez wiele lat na pozycji stopera w pierwszoligowej Wiśle. Wychowankami klubu prądnickiego

TURNIEJ PIŁKARSKI KRAKOWSKICH 100-LATKÓW

O PUCHAR PREZIDENTA MIASTA KRAKOWA JACKA MAJCHROWSKIEGO
ORAZ PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIASTA KRAKOWA DOMINIKĄ JAŚKOWICĄ

100 LAT

1921

PRĄDNICZANKA

KS

KS PRĄDNICZANKA

ZWIERZYNECKI KS

KS KOLEJARZ PROKOCIM

1921-2021

KS KOLEJARZ PROKOCIM

DĄBSKI KS KRAKÓW

DĄBSKI KS

1921 100 2021

RKS GARBARNIA

Stadion Prądniczanki | Kraków Świętego Andrzeja Boboli 5
28 sierpnia 2021 r. - Rywalizacja Oldbojów | 29 sierpnia 2021 r. - Turniej Młodzieżowy U-10

Patronat honorowy
Prezydenta Miasta Krakowa
Jacka Majchrowskiego

Kraków

Patronat honorowy
Przewodniczącego Rady Miasta
Krakowa Dominiką Jaśkowicą

Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie

byli także w latach powojennych inni znani piłkarze, którzy zasilali ligowe kluby krakowskie, a także m.in. Daniel Górak – olimpijczyk z 2016 r. w tenisie stołowym, Roman Trzmielowski – mistrz polski w biegu na orientację czy Zuzanna Wózek – reprezentacja Polski kobiet U17 (piłka nożna). Obecnie w klubie działają sekcje: piłki nożnej mężczyzn, piłki nożnej kobiet, siatkówki, koszykówki oraz akademii piłkarska.

Zwierzyniecki Klub Sportowy założony w 1921 r. gracze wykluczeni z rezerwowej drużyny Cracovii. Początkowo nosił nazwę Rudawa, a następnie Kościuszkę, pod obecną nazwą występował od roku 1922. 28 stycznia 1945 r. Zwierzyniecki Klub Sportowy uczestniczył w pierw-

szym rozegranym po wojnie meczu piłkarskim w Krakowie, jego przeciwnikiem była Juvenia. Dla upamiętnienia tego faktu drużyny Juvenii i Zwierzynieckiego przez kilkadziesiąt lat rozgrywały coroczne styczniowe spotkania piłkarskie. W barwach klubu Zwierzynieckiego występowali olimpijczycy, m.in. szermierz Wojciech Zabłocki i kolarz Jan Łazarski. Sukcesy odnosiła też drużyna piłki ręcznej, która w 1958 r. zdobyła brązowy medal mistrzostw Polski. Obecnie klub prowadzi sekcję piłki nożnej.

Założony w 1921 r. Dąbski KS pierwotnie nazwany KS Dąbie, znany był także pod nazwami: Sparta Dąbski KS, Spójnia Kraków i Sparta Kraków. Klub powstał z inicjatywy mieszkańców dzielnicy Grzegórzki.

Pierwszym prezesem i zarazem głównym inicjatorem założenia klubu był podoficer Wojska Polskiego Edward Baran. W trakcie akcji pacyfikacyjnej przeprowadzonej przez niemieckiego okupanta 15 stycznia 1945 r. stracono 79 mieszkańców Dąbia, w tym wielu działaczy i piłkarzy Dąbskiego KS.

W sumie podczas wojny zamordowano 22 zawodników i członków klubu. Warto także wspomnieć, że gracze wywodzący się z Dąbski KS przez lata zasilali nie tylko I ligowe kluby: Wisłę, Cracovię czy Hutnika, ale również reprezentację Polski. Obecnie Dąbski Klub Sportowy prowadzi tylko sekcję piłki nożnej, w której znajdują się zespoły trampkarzy, juniorów i seniorów.

Robotniczy Klub Sportowy „Garbarnia” to klub piłkarski założony w 1921 r. przez grupę pracowników Polskich Zakładów Garbarskich. Największy sukces osiągnął w 1931 r., gdy został mistrzem Polski. Przełom lat 20. i 30. ubiegłego wieku to najlepszy okres w stoletniej historii klubu. „Brązowi” w 1929 r. zostali wicemistrzami Polski, w 1930 r. zajęli szóste miejsce, a w 1934 r. i 1936 r. czwartą pozycję w najwyższej klasie rozgrywkowej. Wówczas zawodnicy Garbarni byli reprezentantami Polski, a sam klub rywalizował na arenie międzynarodowej, pokonując m.in. Bayern Monachium 8:0. Obecnie klub działa w formie stowarzyszenia kultury fizycznej i prowadzi sekcję piłkarską. W przeszłości Garbarnia była klubem wielosekcyjnym.

Historia klubu Kolejarz Prokocim również sięga 1921 r., kiedy to Franciszek Międzyk i Adolf Furgalski założyli klub sportowy pod nazwą Krakus. Po połączeniu z KS Orlątko przyjął nazwę Klub Sportowy „Święteżianka”. Nazwa SKS Prokocim zaczęła być używana w 1933 r. po połączeniu się z Klubem Olimpia. Natomiast nazwa KS Kolejarz Prokocim powstała dopiero w 1949 r. Największe sukcesy klubu to awans do 1/16 Pucharu Polski w 1979 r. oraz awans do III ligi w latach: 1960, 1976 oraz 1979. Obecnie klub prowadzi sekcje piłki nożnej oraz frisbee.

Warto przypomnieć, że wiekową historię ma również Krakowski Kolejowy Klub Sportowy „Olsza”, który specjalizuje się w tenisie ziemnym.

Jubileuszowy turniej oraz wystawa zostały zorganizowane pod patronatem prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego oraz przewodniczącego Rady Miasta Krakowa Dominiką Jaśkowicą.

(MK)

Wodne wyzwanie z Wodociągami Miasta Krakowa!

Chcąc zachęcić krakowian do częstszego sięgania po wodę z kranu dla ugaszenia pragnienia i tym samym ograniczenia zużycia plastiku, Wodociągi Miasta Krakowa S.A. już po raz drugi, proponują podjęcie wyzwania 30 dni picia kranowianki. Lipiec, jako światowy miesiąc bez plastiku, to idealny moment, aby rozpocząć wodny challenge i sięgnąć po dobrą wodę prosto z kranu!

Często zapominamy o regularnym nawadnianiu organizmu. Brak czasu, ciągły pośpiech, deszczowa pogoda – nie sprzyjają piciu wody. Wodociągi Miasta Krakowa chcą to zmienić! W lipcu po raz kolejny zaprosiły krakowian do sięgnięcia po ekobidony, szklanki, dzbanki, napełnienia ich kranowianką i podjęcia 30-dniowego wyzwania. Celem challenge'u było regularne wypijanie min. 2 litrów wody. Każdy dzień należało rozpocząć od szklanki dobrej wody prosto z kranu, a potem między posiłkami, czy kawą lub herbatą, popijać kranowianką. Aby bardziej zmotywować mieszkańców Krakowa do udziału w wyzwaniu, na profilach Wodociągów Miasta Krakowa na Facebooku i Instagramie zamieszczono plansze, które pozwalają na codzienne monitorowanie ilości spożytej wody. Dodatkowo, w każdy poniedziałek i wtorek, krakowianie mogli odbierać swoje ekobidony na kranowiankę w wyznaczonych punktach, na hasło „wodne wyzwanie”.

Systematyczne picie wody przynosi wiele pozytywnych efektów. Energia do działania, wzrost kreatywności, lepsza koncentracja – to tylko nieliczne zalety regularnego uzupełniania płynów. Należy pamiętać, że coraz bardziej toniemy w plastikowych odpadach, które, w zależności od rodzaju tworzywa z jakiego zostały wyprodukowane, rozkładają się od 100 do nawet 500 lat. Dlatego każde ograniczenie ich użycia jest małą cegiełką budującą przyszłość naszych pokoleń.

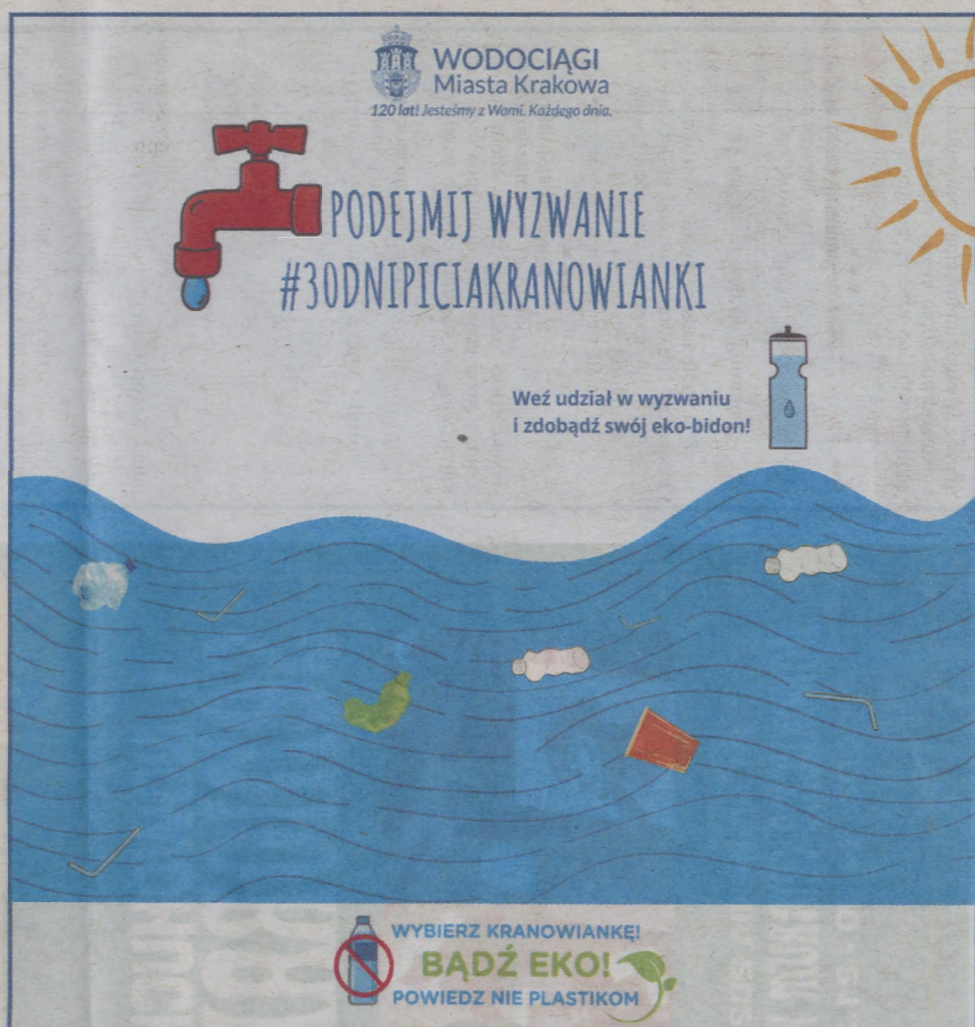
Podejmując drobne działania, możemy tak wiele zmienić! Bądźmy eko i pamiętajmy, że z kranowianką picie wody może być jeszcze bardziej przyjemne i proste.

Niech kranowianka będzie z Wami. Każdego dnia.

PODSUMOWANIE WYZWANIA



#30DNIPICIAKRANOWIANKI





F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

kom. 502 730 087

www.elmar.interial.pl

www.elmar-rowery.pl

elmar@interial.pl

sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Poruszasz się wśród wielu ludzi, masz również dużo kontaktów zawodowych, ale tak naprawdę często czujesz się osamotniony. To, co dla Ciebie najważniejsze, pozostaje tabu dla innych.

BYK (21 IV–20 V). Bardzo dreczą Cię problemy kogoś bliskiego. Obmyślasz, jak można by pomóc, i nie znajdujesz odpowiedzi na ten temat. Głową muru nie przebijesz. Zaufaj losowi i uwierz, że teraz już może być zdecydowanie lepiej.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Niepotrzebnie martwisz się o domowy budżet, gdyż wkrótce te sprawy przestaną być problemem. Masz fart i odbudujesz swoje zasoby w zaskakująco pomyślny sposób. Na razie

uzbrój się w zbawienną cierpliwość.

RAK (22 VI–22 VII). Pomyśl o wakacyjnym wypoczynku. Nie odkładaj tej drobnej przyjemności na lepsze czasy. Jeśli masz możliwości, korzystaj z nich, bo okazja może się nie powtórzyć. Nie myśl o innych, poradź sobie bez Twojej nadmiernej opieki.

LEW (23 VII–22 VIII). Jesteś w dobrej kondycji i żadne trudności nie stanowią dla Ciebie poważnego problemu. Doskonale poradzisz sobie z każdym, codziennym wyzwaniem. Z należytym dystansem potraktuj przypadek kłopoty.

PANNA (23 VIII–22 IX). Dużą wagę przywiązujesz do zasobu wiedzy, doceniasz edukację. Doskonale

zdajesz sobie sprawę, że trzeba i warto ciągle szlifować swoje umiejętności. Niebawem pomyślisz prawdopodobnie o kursie językowym.

WAGA (23 IX–22 X). Twoje kontakty w rodzinie wkrótce powinny być znacznie lepsze. Uporasz się z trudnymi sprawami, odczujesz, że jesteś rozumiany i doceniany. To wystarczy, byś mógł podbudować swoje ego i nadszarpnięte zdrowie.

SKORPION (23 X–21 XI). Możesz skwapliwie korzystać ze swojego, dotychczasowego dorobku, tak w zakładzie pracy, jak i w układach domowych. Wszyscy wiedzą, że nie dasz sobie w kaszę dmuchać i, że trzeba się liczyć z Twoim zdaniem.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Zdecydowana poprawa zdrowia. Czujesz, że możesz góry przenosić. Spożytkuj tę energię także na rzecz osób bliskich, które na co dzień odczuwają niedosyt kontaktów i

uważają, że poświęcasz im zbyt mało uwagi.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Ogromnie liczy się Twoje zdanie, zarówno w najbliższym kręgu, jak i wśród dalszej rodziny. Niczego więc w tych stosunkach nie zmieniaj, bo sam czerpiesz z tego powodu wiele satysfakcji. Zaplanuj urlop z przyjaciółmi.

WODNIK (20 I–18 II). Niczego nie kombinuj, nie w każdej sytuacji musisz mieć rację. Staraj się wysłuchać każdej ze stron, jeśli dyskusja toczy się na drażliwe tematy. Oszczędź kolegom również swoich czasami nie dość sympatycznych uwag.

RYBY (19 II–20 III). U Ciebie letni zawrót głowy. Niczego teraz nie traktuj poważnie. Jedyną rzeczą dla Ciebie ważną – to najbliższa eskapada w siną dal. Przygotowujesz się do egzotycznej podróży i wszystko inne schodzi na dalszy plan.

SAMANTA

Kowalski jak zwykle przyszedł spóźniony do pracy i zbiera standardowy ochrzani od szefa:

- Był pan w wojsku, Kowalski?
- Byłem.
- I co tam panu mówił sierżant jak się pan spóźniał?!
- Nic szczególnego... „Dzień dobry, panie poruczniku”...

★★★

Spotyka się dwóch znajomych.

- Dokąd idziesz?
- Na próbę chóru.
- E to nuda....
- Wcale nie!
- A co tam robicie?
- Gramy w karty, pijemy wódkę i piwo.
- A kiedy śpiewacie?
- Jak wracamy do domu!

★★★

Mąż mówi ze zdziwieniem do żony, która zazwyczaj godzinami rozmawia przez telefon:

- Nie mogę wprost uwierzyć, że rozmawiałaś dzisiaj zaledwie 15 minut?!
- Bo to była pomyłka...

★★★

Do autobusu wsiada babcia i pyta:

- Czy ten autobus jedzie do Poronina?
- Tak – odpowiada kierowca.
- Ale czy na pewno? – dopytuje się babcia.
- Na pewno – mówi ze spokojem w głosie kierowca.
- Ale czy tak na pewno do Poronina? – nie daje za wygraną babcia.
- Nie, do Nowego Jorku – odpowiada zdenerwowany kierowca.
- Ale przez Poronin?...

★★★

Żona do męża:

- Wiesz kochanie, ta para co mieszka obok bardzo się kocha. On ją całuje na powitanie i na pożegnanie. Chciałabym żebyś ty też tak robił.
- Odbiło ci? Przecież prawie jej nie znam!

Danie a la Kmita

GULASZ WIEPRZOWY PO MYŚLIWSKU

Składniki: mięso wieprzo-

we 500 gramów, kielbasa wędzona 100 gramów, sos do pieczenia ciemny 1 szt., cebula, ząbek czosnku, koncentrat pomidorowy 2 łyżki, ogórki kiszzone 2 szt., suszone grzyby 30 gramów, mąka pszenna 50 g, majeranek 1 łyżka, przyprawa do mięs 1 łyżeczka, ziele angielskie 2 szt., liść laurowy 2 szt., pieprz czarny ziarnisty 4 szt.

Mięso pokrój w kostkę o boku ok. 2 cm na 2 cm. Oprósź przyprawą do mięsa oraz mąką. Mięso zrumień w garnku. Dodaj pokrojoną w kostkę cebulę, posiekany czosnek oraz pokrojoną w pół plastry kielbasę. Całość smaź 3 minuty. Dodaj koncentrat pomidorowy, pokrojone w kostkę ogórki oraz wcześniej namoczone grzyby. Całość zalej 700 ml wody i zagotuj. Następnie dodaj ziele angielskie, liść laurowy, ziarenka czarnego pieprzu oraz sos do pieczenia ciemny, który podkreśli bogaty smak potrawy. Zmniejsz ogień i gotuj 30 minut. Gotowe danie podawaj z kaszą.



Sentencja tygodnia

Każdą pracę wykonuj, jakby miała ona być ostatnią w życiu.

M. rek Aureliusz

§ Akta sprawy...
Złapani w sieć

Zdalna praca, zdalne usługi czy raczej ich zamawianie, aż wreszcie zakupy poprzez internet, to dzisiejsza nieodwracalna rzeczywistość. Nie ma już od niej odwrotu, a to oznacza, że musimy w czasie wszelkich naszych poczyniń w sieci zachować ostrożność. Pan Leszek T. sprzedając swój gamingowy komputer na jednym z portali o tym zapomniał. Tak samo jak mieszkanka podkrakowskiej miejscowości, pragnąca się pozbyć cennych książek z mieszkania po zmarłym bracie. I zamiast zysków oboje stracili sporo pieniędzy, aczkolwiek metody wirtualnych oszustów były nieco inne.

Pandemia spowodowała, że handel i usługi trafiły do internetu. To bardzo wygodne, ale jak wiadomo życie nie znosi próżni i natychmiast pojawili się tacy, którzy wyczuli, że jest to wspaniała okazja do robienia przekrętów i lewych interesów. Szczególnie w czasach, gdy karta bankowa, kody blik czy specjalne aplikacje służą do płacenia i finalizacji transakcji i łatwo znaleźć słabe punkty tych operacji. Ale także ludzkiej psychiki.

29-letni Leszek T. postanowił zmienić komputer – konkretnie służący mu do gier mocny sprzęt jednej z tajwańskich firm informatycznych. Ponieważ kupił inny u konkurencji, zaledwie dwuletnie urządzenie czekało na nowego właściciela. Mężczyzna dał ogłoszenie na jednym z portali ogłoszeniowych. Niemal natychmiast za pośrednictwem popularnego komunikatora w swym smartfonie dostał odpowiedź. Mężczyzna widniejący na zdjęciu-awatarze wraz z dwójką dzieci, co miało wzbudzać rzecz jasną zaufanie, pytał o stan sprzętu. I wyrażał duże zainteresowanie jego zakupem. Niespecjalnie nawet się targując – chciał zapłacić 3500 zł. I zależało mu na cza-

sie, bo jak twierdził ma to być prezent dla syna. Sprzedającego nie tknęło, że potencjalny klient posługuje się nieco dziwną polszczyzną, ani także to, że przesyła mu komunikatorem, a nie poprzez portal sprzedażowy link potwierdzający uiszczenie stosownej opłaty na konto. Miała ona zostać przelana na konto pana Leszka natychmiast po odbiorze sprzętu przez nabywcę. Prosił on o jak najszybsze potwierdzenie transakcji i wysłanie towaru ze względu na zbliżające się urodziny syna.

Jak łatwo przewidzieć, pan Leszek poszedł do paczkomatu i wysłał laptopa. Liczył, że im wcześniej to zrobi, tym rychlej otrzyma pieniądze. Oczywiście te nigdy na jego konto nie wpłynęły. A portal poinformował go, że stał się ofiarą oszustwa.

Nieco inaczej oszukana została mieszkanka podkrakowskiej miejscowości. 67-letnia Janina U. odziedziczyła dom po śmierci starszego brata. Postanowiła go sprzedać, wcześniej opróżniając domostwo z rzeczy osobistych, niektórych sprzętów i kilku tysięcy książek, które brat kolekcjonował. Dała stosowne ogłoszenie w internecie. Dość szybko pojawił się zainteresowany, twierdząc że dokona zakupu kilkuset pozycji, a być może całego księgozbioru po otrzymaniu pierwszej dostawy. Zaproponował też, że zrobi to poprzez swoją firmę zajmującą się handlem antykami. I podał jej stosowny link do strony. Gdy pani U. ją otworzyła, w celu dokończenia sprzedaży, miała wprowadzić swoje dane osobowe oraz numer konta bankowego i co ważniejsze numer karty i specjalny kod CVV2/CVC2, bo to na nią miało zostać wpłacone prawie 8000 zł. Jeszcze przed planowanym za trzy dni odbiorem towaru. Oczywiście kobieta pieniędzy nigdy nie zobaczyła, za to z jej karty kredytowej zniknął cały limit czyli 15 tys. zł bezprawnie wypłacony przez oszusta lub oszustów.

Policja nie obiecuje też szybkiego odzyskania pieniędzy. Za to apeluje do wszystkich robiących zakupy w internecie, aby jednak być ostrożnym i korzystać z zabezpieczeń i gwarancji jakie dają największe portale sprzedażowe. Nie doradza wchodzić w podejrzaną negocjację cenową, a tym bardziej być czujnym, kiedy kupujący zapewnia o dokonaniu płatności, podsyłając nam fałszywe strony podobne do tych prawdziwych. Dotyczy to również wszelkich komunikatów od banków i innych instytucji finansowych. (mar)

Kraków

I. NOWOHUCKIE
SENIORALIA

21 SIERPNIA 2021
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
GODZ. 14.00 - 21.30

X Międzynarodowe Dni Kultury Romskiej 2021

4-5 WRZEŚNIA
(SOBOTA, NIEDZIELA - ŁĄKI NOWOHUCKIE)

W programie m.in.
15:00 - 17:00 WYSTAWA ETNOGRAFICZNO-MUZEALNA
18:00 - 22:00 KONCERTY

5 września
GOŚĆ SPECJALNY: VIKI GABOR

HONOROWY PATRONAT A EDYCJI FESTIWALU:
WOJEWODA MAŁOPOLSKI: LUKASZ KMITA
WICEMARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO: TOMASZ URYNOWICZ
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA: JACEK MAJCHROWSKI

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
MAŁOPOLSKA
Kraków
KHK
mpeo
WODOCIĄGI Miasta Krakowa
PARTNERZY
ZMPO
PATRONI MEDIALNI
POLONIA